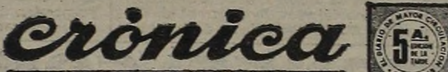
MARDEL: IMPLANTAN APUESTA DOBLE EN RULETA

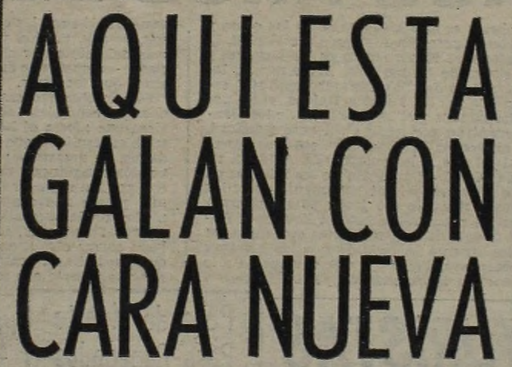
• Inform. Páginas 8 y 9

PROHIBEN LA ENTRADA DE LEFEBVRE AL PAIS

• Información Págs. 8-9



crónica
FIRME JUNTO AL PUEBLO
EL DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS — 5ª EDICION DE LA TARDE
Año XIV - Bs. As., Domingo 17 de Julio de 1977 - Nº 4.583 - $ 60
RECARGO VIA AEREA $ 5.-

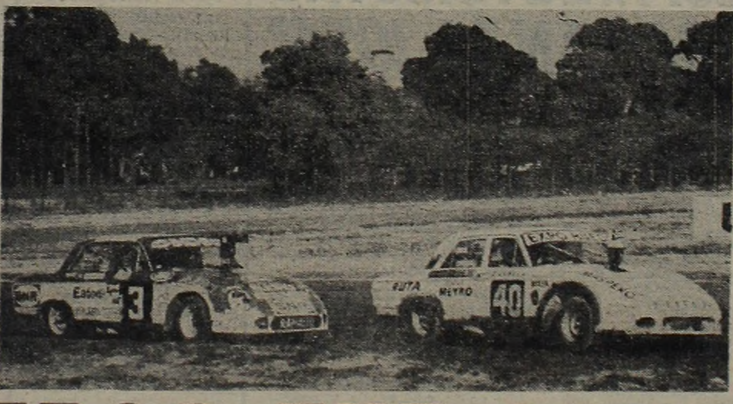


AQUI ESTA GALAN CON CARA NUEVA



Cuando lo operaron, CRONICA dio la primicia con fotos sensacionales. A casi dos meses del hecho, volvemos a dar la primicia. Aquí está Daniel Manuel Galán con su nuevo rostro, en el que se nota que le acercaron los ojos y le "rehicieron" la nariz. (Inform. Página 4).

BELLEZA NEGRA. Por primera vez en la historia, una negra es coronada Miss Universo. Aquí la tienen. (Radiofoto UPI) (Página 3)



A LO "LEGUI". Juan María Traverso le da alcance a Di Palma para, luego, adjudicarse de punta a punta la segunda serie de TC en el autódromo. (Pág. 16).

TC: TRAVERSO FUE GANADOR











"NECESITO UN RIÑON"

Es una Cuestión de Vida o Muerte

ROSARIO 15, (De nuestro corresponsal). — Para seguir viviendo, Daniel Sebastián Strani, de 42 años de edad, casado, padre de una hija de 7 años, necesita la donación de un riñón para serle injertado.

Desde hace un año, dos veces a la semana Strani debe concurrir a un establecimiento asistencial de la zona norte de esta ciudad para ser sometido, durante varias horas, a un proceso de diálisis renal, previa canalización de una vena en el tobillo, a fin de que su organismo pueda eliminar las impurezas de su circulación sanguínea. La falta de un riñón le impide cumplir normalmente esa necesaria función.

Terminado el tratamiento bisemanal, que le resulta imprescindible para sobrevivir, Strani regresa a su casa, donde debe permanecer hasta la siguiente visita al nosocomio en que se atiende.

Hace varios años, debido a la gravedad de la enfermedad que lo aquejó, Strani debió ser intervenido quirúrgicamente extirpándosele un riñón. La crónica insuficiencia renal que padecía derivó en esa operación y se prolongó luego, agudizándose con el correr de los años. Desde un año a esta parte el agravamiento de la situación obligó a la realización del tratamiento de diálisis artificial que se ha convertido en parte esencial para el mantenimiento vital de su cuerpo. En el mes de marzo último la situación se complicó, agudizándose la enfermedad. Por esas razones, Strani debió dejar de trabajar en la fábrica de plásticos Rosario, donde se desempeñaba como encargado, debiendo recluir en su domicilio de donde sale dos veces por semana para ser sometido al proceso de diálisis mencionado.

La situación en que se encontraba y la preocupación de sus familiares determinaron que Strani viajara a la Capital Federal para someterse a nuevas revisaciones y consultas médicas. En el mes de febrero pasado estuvo internado en el CEMIC que funciona en el Hospital Riyadavia de esa capital. En la oportunidad se le confirmó el diagnóstico dado en Rosario y la necesidad de contar con un nuevo riñón. Atendido por el doctor Mario Turín, fue incorporado al registro de aspirantes a receptores de un riñón. Se trata de una larga lista en la que los enfermos deben aguardar turno en una espera de un órgano del cual los donantes escasean.

En los últimos meses, luego de tener que abandonar su trabajo, la vida se ha tornado para Daniel Strani en una verdadera tortura. Sabe que debe concurrir dos veces por semana a tratarse y que si en una de esas ocasiones fallara podría costarle la vida.

La única forma de sacarlo de esa angustia diaria que vive en su casa de Uriburu y Ovidio Lagos, de esta capital rosarina, es la obtención de un riñón para serle injertado. CRONICA, que cuenta con la mayor proporción de lectores, siempre encontró eco a sus llamados a la solidaridad.

"HAY QUE PROTEGER A LOS MAS JOVENES"

El tema de la juventud ha motivado una extensa nota en la publicación de la Armada Argentina "Gacete Marinera"; caracterizando ese período de la vida del hombre, señala que la juventud no es solo un estadio biológico sino que en cada época importa el desarrollo de nuevas perspectivas en la contemplación de todas las cosas, así como el redescubrimiento activo de todos los valores". Dice más adelante que la "expectativa representa para la juventud su manera de trato normal con la realidad" y que, a su vez, "la expectativa es la evaluación de los hechos de hoy como causas concretas de efectos próximos o meditados a recogerse en el mañana".

Remitiéndose al presente, la publicación naval expresa que "este cuadro de realidad en crisis referido a la juventud debe hacer meditar sobre la oportunidad y conveniencia de un tratamiento político preventivo capaz de proteger a las jóvenes generaciones de la penetración subversiva, de atender a sus carencias, de impulsar sus fermentos con sentido constructivo, de desarrollar sus perspectivas sin contradicción con lo tradicional y armonizar sus expresiones de esperanzas en torno de valores permanentes de la cultura. La tarea debe ser emprendida con recursos suficientes y de una manera eficaz". Y concluye señalando: "La tarea es insertar masivamente a la juventud en la tradición argentina y en los usos y vigencias de nuestra cultura. El futuro de la patria es su juventud, que no puede dejar de ser argentina".

Ponderó al País un Alto Dirigente de la Publicidad

El presidente de la International Advertising Association (IAA) y director del importante grupo Mirror, de Londres, Hugh Holker, que se encuentra en nuestro país, **manifestó que su gira por la Argentina resultó "ampliamente positiva" y que tenía "la íntima convicción de que el país se encamina hacia su segura recuperación".**

El destacado directivo publicitario puntualizó, que ha tenido oportunidad de informarse de la marcha de las actividades que cumple el capítulo argentino de la organización publicitaria internacional y cambiar impresiones con publicitarios latinoamericanos, tomando conocimiento amplio de la realidad americana y argentina.

"Hace un año, —dijo Hugh Holker—, advertí que, tanto las autoridades como los dirigentes privados, intentaban restaurar una dañada imagen del país y recuperar aceleradamente la economía nacional. En un lapso tan breve como el transcurrido desde mayo del año anterior a ahora, observo con admiración cuánto se ha hecho de positivo gracias a ese esfuerzo de conjunto. Noto ahora que la difícil situación que le tocó enfrentar al país hasta comienzos de 1976, tiende gradualmente a ser superada. Ello se advierte no solo en el aspecto económico, sino también en el mayor optimismo que se percibe en distintas actividades.

¡CUIDADO, GLOTONES! CON CADA COMIDA, MENOS AÑOS DE VIDA

NUEVA YORK, 17 (ANSA). — No solo el hambre, sino también los excesos de comida llevan a la muerte, según lo declararon sobre bases científicas dos investigadores norteamericanos.

Durante años se creyó que solo la alimentación insuficiente, por debajo de las dos mil calorías diarias, era peligrosa para la salud: se ha escrito mucho en realidad sobre el hambre en el Tercer Mundo, donde algunas poblaciones rozaban apenas los treinta años de vida.

Pero éste —de acuerdo a los científicos Erik Ecklom y Frank Record, del "Worldwatch Institute" de Nueva York y de Washington— es solo un aspecto del problema de la alimentación: el otro cambio se refiere a todos esos países donde se come demasiado.

En los Estados Unidos, las sociedades aseguradoras determinaron que la mortalidad entre las personas obesas es más alta que entre las otras y aumenta con el peso. En Alemania Occidental, la obesidad afecta al 40 por ciento de los hombres y el 20 por ciento de las mujeres. Actualmente, los dos investigadores del "Worldwatch Institute" establecieron que, en los Estados Unidos, el 40 por ciento de los adultos y el 20 por ciento de los jóvenes se encuentran por encima del peso standard, y que la exagerada alimentación conduce directamente al infarto, a la muerte. (En Abidjan, en la Costa de Marfil, el aumento de los infartos en los últimos años se notó exclusivamente entre las nuevas clases ricas de ese joven país africano.)

El exceso de proteínas, aseguran Eckolm y Record, es el flagelo de las sociedades opulentas De sus estudios emerge la tesis de que los hombres con un sobrepeso del diez por ciento respecto a lo normal tiene un tercio más de posibilidades, en comparación con los otros, de enfermarse del corazón, de alta presión y de diabetes. Los que pesan más del veinte por ciento de lo normal corren el riesgo —aumentado en un 50 por ciento— de morir antes que los otros.

Si a la obesidad causada por una "mala educación gastronómica", se une la perenne tensión nerviosa que afecta al hombre de la sociedad industrial, el resultado que se logra, según los dos estudiosos, es desastroso: la hipertensión aumenta la presión sanguínea y un norteamericano de 35 años, con presión superior en un 14 por ciento a la normal pierde nueve años de vida respecto al promedio de la mortalidad nacional. Sin tener en cuenta, finalmente, que el exceso de alimentación hace correr otro gran peligro: el del cáncer, porque puede hacer "enloquecer" las células y conducir a la muerte con mayor rapidez.

Nuevos Académicos

Mañana, a las 18.30 horas, en la Casa de La Pampa, Sarmiento 830, se realizará un acto en cuya oportunidad serán otorgados los diplomas de académicos a los señores Roberto Tálice, Braulio Díaz Sal y Guillermo Straza y la medalla de honor "Promoción Idioma Castellano" al doctor Ernesto Juan Fontrias,



ESPAÑA: TURISTAS "BAILAN LA JOTA"

MADRID, 17 (AP). — La devaluación de la peseta en un 24 por ciento, motivo de alegría para millones de turistas, ha sido un jarro de agua helada para los españoles. De momento, más del 15 por ciento del millón de españoles que pensaba pasar sus vacaciones en el extranjero, ha cancelado sus proyectos, ya que la realidad desbordaría en una cuarta parte los cálculos presupuestarios. Aunque la devaluación ha sido impopular, se ha aceptado como necesaria y como tabla de esperanza para enfrentar la mala coyuntura económica y frenar los males peores que amenazaban. España tiene un déficit de 12.000 millones de dólares en su balanza de pagos, situación que contrasta con los 500 millones de dólares de beneficio en 1973.

La situación comenzó a deteriorarse con el alza de los precios del petróleo en 1974 hasta llegar a la situación actual, que los técnicos han calificado de grave, aunque no de insalvable. Pero el crédito español en los mercados extranjeros se estaba agotando ante el mantenimiento del valor de la peseta que no correspondía a la situación económica real del país. España gasta anualmente unos 5.000 millones de dólares solo en la compra de productos petroleros. Con la devaluación, tal gasto se incrementará por lo menos en otros 800 millones de dólares. Pero España confía en lograr su recuperación económica en dos años. Para ello, además de muchas otras medidas aún por anunciar, España limitará las importaciones al mínimo indispensable, al tiempo que confía en aumentar sus ventas en por lo menos el 25 por ciento sobre el volumen actual. Para ello ha sido devaluada la peseta.

Además, el turismo, hasta ahora y por años la industria número uno de España, se cree que llegará este año a los 33 millones de visitantes, que podrían ser 40 millones en 1978.

Pero mientras tanto, los españoles tienen que apretarse el cinturón, después de una década de prosperidad.

ACLARACION

Representantes de la firma Luimar, dedicada a la fabricación de alcoholes, se presentaron en nuestra redacción para aclarar que la empresa no elabora el alcohol metílico que se calificado de venenoso. Unicamente producen para la **venta** el alcohol de quemar a base de etílico, desnaturalizado, que sirve para limpiavidrios, anticongelante, desengrasante y encendido de calentadores, cuyo rótulo aclara: **no ingerir**, y el alcohol de uso medicinal puro etílico de primera categoría.

Pena de Muerte Para Renegados

EL CAIRO, 17 (France Presse). — Pena de muerte para todo musulmán que reniegue de su religión, estipula un proyecto de decreto presidencial, transmitido para examen al Ministerio de Justicia, se anunció ayer aquí. El proyecto de ley establece que toda persona mayor de 18 años, que voluntariamente renegase de la religión islámica, mediante declaraciones o actos que constituyan una prueba decisiva, está considerada como **"apóstata"** y puede ser condenada a muerte, si persiste en estado de apostasía por lo menos durante 30 días. El anuncio de tamaño decreto que deberá complacer, dijeron los observadores, a los partidarios convencidos de la necesidad de un fortalecimiento de la ley coránica en Egipto, se produce días después del dramático asesinato del jeque El Zahabi, ex ministro de bienes religiosos por la secta musulmana fanática, "Al Takfir Wal Hegra".

Otros observadores no descartaban que el anuncio de la posible reactualización de esta ley, desde hace tiempo en desuso, pueda servir en el ánimo de las autoridades a dar satisfacción a estos medios musulmanes.

Estos círculos, sin dejar de condenar claramente la violencia utilizada por la secta contra el jeque, comprenden la ira de estos "extraviados" ante el "relajamiento de las costumbres" que ellos denuncian en Egipto.

NUEVAS MEDIDAS EN LOS MERCADOS

El tránsito interjurisdiccional de productos frutihortícolas en todo el territorio deberá contar con el amparo de una guía-tipo de acuerdo con una resolución tomada en forma conjunta por las secretarías de Estado de Comercio y de Agricultura y Ganadería de la Nación.

Dicha medida crea una nueva documentación comercial que amparará jurídicamente los productos de tránsito interprovincial, así como dentro de la Capital Federal y con destino a mercados de interés nacional o afectados al servicio público. La norma tiene por objeto asegurar los derechos de todos los intervinientes en el proceso de comercialización, productores, consignatarios, mayoristas y transportistas.

La resolución Nº 134 establece también que los transportistas serán responsables de que la mercadería a su cargo esté amparada por la guía durante el tránsito y la descarga.

Los infractores serán sancionados de acuerdo a la ley Nº 20.680.

Cabe consignar que, además de procurarse por este medio un reordenamiento de la documentación comercial utilizada en la actividad, la puesta en práctica de la medida permitirá conocer el flujo de frutas y hortalizas y posibilitará continuar la modernización del sistema de comercialización de estos productos.

ELEFANTES FURIOSOS ARRASAN PUEBLOS

Un millar de elefantes enfurecidos irrumpió en el territorio del Estado de Borno, en Nigeria, arrasando en su camino las casas y construcciones auxiliares, destrozando los sembradíos y otras plantaciones. Encabezados por gigantescos guías viejos, los elefantes avanzan en varias columnas hacia el interior del Estado.

NO MATARLOS

Las autoridades locales han hecho un llamamiento a la población de Borno a no matar en ningún caso a los "intrusos" y ha enviado al lugar de la invasión a un grupo de especialistas del Servicio de Protección de los Bosques y Recursos Hidráulicos de la República para procurar conjurar las peligrosas consecuencias de esta marcha. También tratarán de poner en claro las causas de este súbito enloquecimiento de los elefantes, en lo que constituye, según informaciones proporcionadas en Lagos, la marcha de elefantes más grande que se tenga memoria.

UNA NEGRA ES MISS UNIVERSO

Por Primera Vez se Elige a una Belleza de Color



LA MAS BELLA. La morocha de Trinidad-Tobago, Janelle Commissiong, la más bella del mundo. (UPI)

SANTO DOMINGO, 17 (UPI y AFP). — La representante de Trinidad Tobago, Janelle Penny Commissiong, de 24 años fue electa anoche Miss Universo 1977.

La señorita Commissiong, es la primera candidata de raza negra coronada Miss Universo.

Su atractivo rostro, frecuentemente iluminado con una sonrisa tímida, ya le había valido el premio como la más fotogénica de las participantes.

La modista de 24 años de edad dijo haber tenido una "corazonada" de que sería la primera ganadora negra tras haber obtenido ayer el premio de la candidata más fotogénica del concurso.

Los 1.800 espectadores en el Teatro Nacional se treparon en sus butacas para ovacionar mientras la nueva Miss Universo recibía los parabienes de sus contrincantes.

En la votación final resultó electa en segundo lugar Eva María Duringer, de Austria; Sandra Bell, de Escocia, en tercer término; Aura María Mojica, de Colombia, en el cuarto puesto, y la alemana Marie Luise Gossen en quinto lugar.

♦ JURADO INTERNACIONAL

La joven trinitaria, nativa de Diego Martín, fue escogida por un jurado internacional de 12 miembros de entre cinco finalistas.

Las demás fueron las representantes de Alemania, Holanda, Austria, Colombia y Escocia.

"No puedo creerlo", dijo la joven al conocer el veredicto del jurado.

El martes pasado, la representante de Trinidad Tobago fue escogida por sus propias compañeras y fotógrafos de prensa como Miss Fotogénica.

La representante de Austria, Eva María Duringer, fue la segunda finalista entre las cinco de las cuales el jurado hizo la selección final.

Los miembros del jurado habían vaticinado la posibilidad de que por primera vez en la historia de casi tres décadas del concurso una muchacha de color obtuviera el título.

Anteriormente, las coronadas han sido de raza blanca o del Oriente.

La señorita Commissiong fue coronada por su antecesora Rhina Messinger, de Israel.

♦ MAS DE 100.000 DOLARES

Miss Universo recibirá más de 100.000 dólares en premios, que incluyen un automóvil, vestimentas y un contrato cinematográfico con uno de los principales estudios estadounidenses.

Nacida el 15 de junio de 1953, la señorita Commissiong estudia en un instituto técnico de belleza en su país y su ambición es ser propietaria de una cadena de boutiques.

Su padre Ruel Commissiong es un líder sindical, y su madre Lucey Commissiong es cajera de un banco. Tiene cuatro hermanas.

Entre las doce semifinalistas figuraron cinco latinoamericanas, una sola de las cuales, la colombiana Aura María Mojica, quedó entre las cinco finalistas.

Las demás latinoamericanas fueron la dominicana Blanca Aurora Gardinas, la venezolana Cristal Montañez, la Argentina Maritza Jurado y la nicaragüense Beatriz Lacayo Obregón.

La alemana Marie Luise Gassen fue la primera en ser eliminada entre las cinco finalistas, a la cual siguió la colombiana y luego la escocesa Sandra Bell.

La elección final de Miss Universo se hizo pues entre la señorita Commissiong y la austríaca Eva María Duringer.

MISION JAPONESA: AYUDARA A TECNICOS ARGENTINOS

Arribó en la víspera al aeropuerto internacional de Ezeiza una misión japonesa que colaborará con técnicos argentinos en los estudios para la instalación del puerto de aguas profundas sobre el océano Atlántico, en las proximidades de Punta Médanos.

La misión fue recibida en la estación aérea por el director del Complejo Portuario Aguas Profundas, capitán de navío, Juan Storti, quien declaró que la construcción del puerto en cuestión se iniciaría en 1980.

La delegación nipona es presidida por el director del Instituto Tecnológico Portuario del Ministerio de Transporte del Japón, doctor Serni Tsuruta. Lo acompañan el ingeniero N. Tanaka, jefe del laboratorio de Hidrología de esa cartera, y el ingeniero Tomoshuro Takahachi, jefe del laboratorio de observaciones oceánicas.

De acuerdo a lo declarado por el capitán Storti, los técnicos visitantes vienen a estudiar la posibilidad de trabajar con el laboratorio de hidráulica aplicada de nuestro país.

El capitán Storti reiteró que el lugar que se estudia para la instalación del complejo portuario está ubicado en los alrededores de Punta Médanos, agregando que los estudios de factibilidad concluirá en 1979 y la construcción del puerto podría iniciarse en 1980.

El lugar donde se efectuarán los estudios está ubicado en la provincia de Buenos Aires, a unos 250 kilómetros en línea recta desde la Capital Federal, en el partido de General Lavalle, Punta Médanos es el extremo Sur del Cabo de San Antonio.

♦ PROBLEMAS DEL AGRO

PARANA, 17 (De nuestro corresponsal). — Mañana lunes arribará a esta provincia el secretario de Estado de Agricultura y Ganadería de la Nación, doctor Mario Cadenas-Madariaga, quien en reuniones que mantendrá con funcionarios del gobierno y representantes del agro, considerará los problemas que afectan al sector y las posibles soluciones a aplicarse.

En el transcurso de la misma se habrán de analizar temas vinculados con la ley provincial de Islas y los planes de desarrollo de la zona del delta.

La zona de islas ubicadas en el sur de la provincia, son potencialmente las más ricas en salicacías del mundo y su producción anual cubre en un 75 por ciento las necesidades del mercado nacional en lo que a maderas blandas se refiere.

DESDE MAÑANA AUMENTAN 3% LOS CERO KILOMETRO

De acuerdo a lo autorizado por el gobierno nacional, desde mañana lunes aumentará en un 3 % el valor de todos los modelos de automotores 0 kilómetro. El incremento —señalan— es uniforme para todas las firmas.

♦ LIMITACIONES

Con el propósito de modificar sustancialmente sus actuales esquemas operativos y ante la posibilidad de suspender la fabricación de algunas líneas de automotores, varias empresas de la industria automotriz limitarían la producción de vehículos.

La versión trascendió en medios vinculados a la conducción económica, quien habría recibido explicaciones en tal sentido, respondiendo a un pedido de la Secretaría de Estado de Programación y Coordinación Económica para que las empresas expongan sus puntos de vista sobre el futuro ordenamiento del sector.

Hasta el momento, seis de las nueve terminales hicieron llegar sus opiniones a la conducción económica. Se trata de General Motors, Fiat, Renault, Saab-Scania, Ford y Chrysler, restando aún las presentaciones de Citroen, Safrar-Peugeot y Mercedes Benz Argentina.

Según trascendidos logrados en esferas del Palacio de Hacienda, una de las empresas habría propuesto suspender la fabricación de automóviles con destino particular, pero proseguir con las líneas de producción de chasis y motores para vehículos comerciales, tanto medianos como pesados.

En general, los informes de las empresas coincidirían en señalar que, dado el actual esquema de la demanda y la permanente amenaza de la futura escasez de hidrocarburos, se debería tender a poner los mayores esfuerzos en la producción de vehículos pequeños y medianos.

Asimismo, es planteado un tema que ha causado malestar en el sector automotriz: las protecciones arancelarias. En tal sentido se advierten las consecuencias graves que podría acarrear una rebaja de los aranceles de importación de vehículos terminados, con los correspondientes problemas.

Es que la conducción económica, por iniciativa del secretario de Comercio, Alejandro Estrada, dispuso hace casi un mes una rebaja de los aranceles de importación de las autopartes.

Ante esa alternativa, las industrias terminales temieron que sin consulta previa se dispusiese una reducción de las protecciones arancelarias para los vehículos terminados.

REABRIRAN EL TUNEL LAS CUEVAS

BRASILIA, 17 (ANSA). — El túnel Las Cuevas-Caracoles será reabierto al tráfico en el próximo mes. Así lo informaron representantes de empresas de transportes de Argentina en Brasilia. Las mismas fuentes aseguraron que el gobierno del general Jorge Videla no hará ninguna ulterior restricción al tráfico de camiones brasileños que se dirigen a Chile.

Según los medios de la representación diplomática argentina en la capital federal brasileña, la polémica sobre los transportes terrestres involucrando a Brasil y Argentina quedó prácticamente superada después de las aclaraciones suministradas por el ministro brasileño de transportes, Dirceu Nogueira, sobre el problema en cuestión.

QUERELLAN POR INJURIAS A PERRIAUX

El señor Guillermo Patricio Kelly, hizo llegar ayer, a distintos medios de información, con pedido de publicación la siguiente carta.

"Los doctores Angel Federico Robledo, Manuel Arauz Castex, Ernesto Corvalán Nanclares y Tomás Salvador Vottero han iniciado querella, por calumnias e injurias al doctor Jaime Perriaux. Las razones determinantes de esa querella residen en las declaraciones que el querellado formuló ante empresarios norteamericanos, en las cuales "calificó al gobierno de la presidente Isabel Perón, derrocado en marzo de 1976 por las Fuerzas Armadas, como una conjunción de **incapaces y ladrones**". Afirmó que "las Fuerzas Armadas intervinieron para derrocar a la subversión y evitar lo que llamó la **catástrofe total y definitiva**". A continuación el querellado denunció las "tres mafias" que se disputan el poder en la Argentina: la familia y allegados a Juan Perón, los sindicatos y la subversión". Los querellantes, todos partícipes del Gobierno como ministros, miembros de la Corte, embajadores "e alnda mais", se han considerado damnificados y reclaman de la justicia que los reivindique, amén de 10 millones de pesos viejos per cápita —valor en que estiman su buen nombre y honor—, anticipando que lo donarán al Hospital de Niños.

♦ EVIDENTE CONFUSION

"En la calificación que el doctor Perriaux (a quien no conozco) hizo de la mafia, hay una evidente confusión cuando habla de los sindicatos; no se puede atribuir a los gremios, como tales, punto de unidad de los trabajadores de cada especialidad, responsabilidad en el poder. Los responsables fueron los dirigentes, esa burocracia podrida que estaba complicada y participe en el contrabando, los negociados y toda clase de abusos que capitalizaban en beneficio personal, al margen de la organización, aunque se perpetrara en nombre y representación de ella. Pero que los allegados a Perón, sus familiares y los que como instrumentos de su política agredieron al país y al pueblo argentino llevándolos al borde del abismo, de la disgregación y la liquidación nacional, es una verdad tan evidente como comprobable".

VACACIONES: HOTELERIA COLMADA

Las direcciones de turismo de las provincias informaron que con motivo de las vacaciones de invierno el desplazamiento de viajeros hacia las distintas regiones del país ha superado los cálculos más optimistas y todas las previsiones sobre índices de años anteriores.

Por tales causas previene a los turistas no viajar sin las previas reservas de comodidades ya que las capacidades hoteleras están colmadas y, por ejemplo, en Bariloche con motivo de la VII Fiesta Nacional de la Nieve, a realizarse entre el 5 y 7 de agosto próximo, la municipalidad debió habilitar alojamientos en casa de familias para albergar viajeros nacionales y extranjeros atraídos por el tradicional evento.

En las provincias de Jujuy, Córdoba, Santa Fe, Tucumán, Catamarca y Salta, debieron adoptarse medidas similares para posibilitar comodidades para los visitantes.

Las empresas de transportes terrestres y aéreos han agotado sus pasajes para todos los puntos, excepto Mar del Plata —realmente algo inusual— prácticamente hasta mediados de agosto.

Respecto al desplazamiento de turistas de países vecinos que habitualmente se dirigen hacia Bariloche, Córdoba, Misiones y Mar del Plata, este año sorprendió a los pobladores de Santa Fe la llegada a esa provincia de numerosos visitantes uruguayos y brasileños que arribaron a pasar las vacaciones de invierno, iniciadas en sus respectivos países hace ya una semana.

En la provincia de Catamarca se inició ayer la Fiesta Nacional del Poncho, donde se presentan atractivos números artísticos provenientes de la Capital Federal y numerosos motivos nativos lugareños que llaman la atención de los turistas.



EXCLUSIVA. Daniel Manuel Galán con un redactor de CRONICA, durante la entrevista obtenida por nuestro diario. La vida ha cambiado, desde la operación



HUELLAS. El joven Galán muestra en su rostro algunas huellas de la operación. Lo acompañan familiares y amigos —en este caso niños—, testigos del gran éxito.

GALAN TIENE OTRA CARA

Entrevista Exclusiva de CRONICA al Joven

AFECTO. En su exclusivo diálogo con CRONICA, Galán destacó su afecto por los médicos que lo operaron.

El pasado 20 de mayo en el hospital Vélez Sársfield, un conjunto de médicos argentinos realizó una intervención quirúrgica sin precedentes. Un equipo de 30 personas compuesto por cirujanos anestesistas y auxiliares de enfermería trabajó durante 20 horas, sin solución de continuidad, con la finalidad de reconstruir un rostro. No se trataba de ningún experimento, sino de una operación que demandó a un nutrido conjunto de especialistas largas vigilias y sutiles observaciones.

El protagonista de la hazaña médica es Daniel Manuel Galán, un joven de 25 años, que se sometió por propia determinación a la delicada tarea de nuestra ciencia quirúrgica, que debía reconstruir un rostro con marcadas deformaciones. La buena voluntad del paciente, colaboró en la emergencia, ya que los resultados finales constituyen un éxito.

CRONICA visitó a Galán en su domicilio de Tacuarí 115, de la localidad de Merlo. En la tranquilidad del hogar y rodeado de sus padres y sus hermanos (4 mujeres y 2 varones) menores que él, Galán espera mucho de la vida y no se cansa de hablar de agradecimientos:

"En primer lugar, agradezco a la providencia que me permite seguir viviendo —dice— y fundamentalmente a los médicos, enfermeras y demás colaboradores del hospital Vélez Sársfield". Galán estuvo casi dos meses, a partir del postoperatorio gozando de la dedicación y asistencia de los profesionales, hasta el pasado miércoles, en que abandonó el nosocomio.

"Me parece mentira encontrarme en mi casa, que tanto quiero. Ya he vuelto a mis pájaros, mi perro y mi jardín, que me apasionan", explica en un frenesí de euforia. Es que Daniel está rodeado del cariño de sus padres y de sus hermanos que lo miman, siendo el mayor, como si fuera el más pequeño. Es que a ellos también les produce alegría esta realidad que está viviendo Daniel

"Ayer, —nos explica— **estaba tan contento, que escuché música durante cuatro horas seguidas. Se imagina las ganas de vivir que tengo".** Lo que nos permite preguntarle si queda en él alguna inhibición, algún complejo:

"Nunca los tuve, y menos ahora, que me siento rodeado de amigos, con los que siempre pasé mis mejores horas".

El joven Galán es una persona correcta en sus apreciaciones y medido en sus juicios, aunque es sumamente vehemente La operación quedó atrás, ahora hay que pensar en el futuro. Precisamente dentro de seis meses, el conjunto de médicos que lo atendió, lo volverá a someter a una nueva intervención, ya que los procesos de reconstrucción de rostros son muy extensos y se dividen en etapas.

"Yo tuve fe en los médicos y ellos así trabajaron más sueltos, logrando este resultado. Lo principal quedó atrás y ahora vendrán otras etapas a las que me someteré con el mismo entusiasmo, ya que he logrado una mejor dicción y mi respiración es más profunda".

Galán es un ejemplo en la lucha por la vida. Durante muchos años, sus padres lucharon por encontrar una solución a su deformación facial. Para ello contaron con la ayuda de Daniel, que jamás rehusó someterse a numerosos tratamientos.

De buena contextura física, desde muy joven viene ayudando a su familia, desempeñándose en trabajos relativos a la construcción. Sin ninguna clase de inhibiciones, decidió continuar sus estudios primarios en horarios nocturnos.

"Esta vida es una constante superación. Yo necesito, como cualquier otro muchacho saber y aprender. De ahí mi fe inquebrantable, mi afición por la música, la lectura y el deporte, que a todos nos ocupa".

Galán siente las mismas emociones de los jóvenes de su generación, lo apasiona el fútbol.

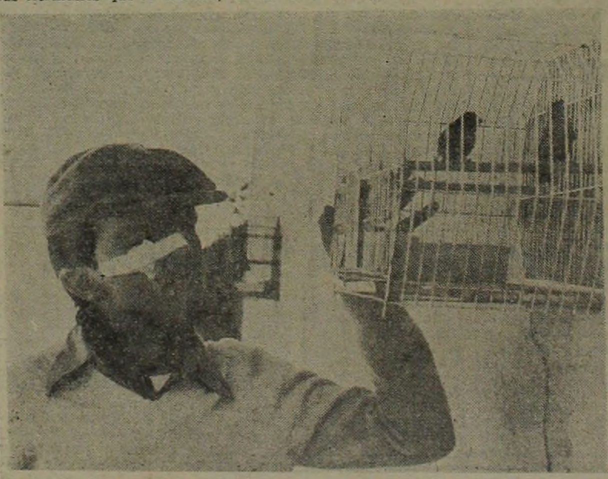
"Imagínese como sufrí el jueves cuando el partido avanzaba y Boca no le ganaba a Libertad, hasta que llegó Pavón y me devolvió la tranquilidad. Ahora que salí del hospital y que estoy bien, pienso que el mejor premio que puede recibir mi resignación es la conquista final de la Copa Libertadores por mi cuadro favorito. Yo a Boca lo llevo adentro", confiesa con orgullo.

Los días de Galán transcurren con toda normalidad, pero a diferencia de otros jóvenes de su edad, en su caso la vida tiene hermosas alternativas. Su rostro ha variado y se muestra con otra conformación, gracias a la ciencia y a su propia determinación. Aunque debe concurrir al Vélez Sársfield semanalmente para someterse a periódicas curaciones, no siente dolores, ve y habla mejor y tiene gran confianza en el futuro.

Por el momento los médicos le recomendaron reposo ambulante en su domicilio, precaviéndolo de la temperatura actual, pero la evolución continúa favorable. Galán le quiere ganar al destino, que le jugó una mala pasada en su rostro. El pleito está iniciado y no dudamos que él vencerá, por aquello de que **la fe mueve las montañas.** Galán nos despide en la puerta de su domicilio y nos dice risueño:

"La próxima intervención puede ser en noviembre próximo, siempre en el Vélez Sársfield. Allí los espero con una cara mejor que ésta. Verán que no me reconocen".

Y allí estará presente nuevamente CRONICA, junto a este ejemplo de fe y humildad, llevándole nuestra estima y nuestros mejores deseos. "Que se te cumpla, Daniel Galán".



VOLVIO A ELLOS. Galán es un enamorado de pájaros y otros animales domésticos. Señaló a CRONICA que ha vuelto a ellos, con felicidad.



NUEVA VIDA. Galán en la puerta del hogar. Se inicia, para él, una nueva vida.

SERIO SUSTO DEL PUNTERO

Estudiantes se Salvó Raspando y al Final Ganó

Cuando ayer faltaban pocos minutos para el término del partido en Caseros nadie daba dos centavos por la chance de **Estudiantes**, pues el puntero de primera B era acorralado por **Defensores de Belgrano**, que no solo conseguía el gol del empate, sino que parecía destinado a ser el ganador. Pero está visto que Estudiantes las tiene todas en su favor, porque no solo perdió su rival una clara opción de ponerse en ventaja, sino que ya en tiempo de descuento en una de esas escapadas, que le son célebres consiguió la victoria y todo quedó como antes; es decir, el puntero invicto y manteniendo su ventaja de ocho puntos sobre su más inmediato perseguidor, que es Villa Dalmine. Lo destacable es que con su triunfo de ayer logró Estudiantes 14 victorias sobre 21 posibles, es decir, dos tercios de los disputados. Un buen record. No es el más goleador pero su defensa es lejos la menos vencida.

Hablando del partido el primer período fue favorable totalmente al puntero, que al conseguir Carlos Guillermo el primer gol se afirmó como el más posible ganador. Esa mínima ventaja de Estudiantes era merecida y la mantuvo hasta el final del primer tiempo. Pero en la segunda parte todo cambió. El dominador fue luego Defensores, que acorraló virtualmente al puntero, que se hizo todo defensa. Ya cerca del final del partido quedó solo ante el arquero Balbiano, el visitante G. de Armas pero vaciló y permitió la reacción del guardavalla y perdió esa gran opción de poner a su team en ventaja. Entonces, ya en los dos minutos agregados por el árbitro, escapó Cicarello, centro y otro frentazo de Carlos Guillermo, que no es nombre de un cantor sino de un goleador y a cobrar... Nos extendimos en esto porque de este sábado fue lo más notable.

Los de **Central Córdoba** ganaron en su field, al que retornaron tras largo lapso, y la víctima de turno fue **Deportivo Morón**. Señalamos que el primer gol local lo obtuvo Medún. El encuentro fue atractivo y ambos conjuntos trabajaron criteriosamente.

Villa Dalmine quedó en el segundo puesto, solo, al vencer como visitante a **El Porvenir**. Todo un período jugó el equipo de Campana con un hombre menos, lo que dio mérito a su triunfo, pero cuando reaccionó bien el local no pudo descontar.

Los Andes pudo ser pero no fue, y todo concluyó con un empate con **Nueva Chicago** en un gol. Tuvo el local el dominio de la pelota y del campo, pero no supo aprovechar, y ya sobre el final, cuando el referee miraba el reloj, Gómez les quitó el gusto a dulce a los hinchas de Los Andes. ¡No hay que descuidarse!

Claro que lo de **Tigre** estaba cantado, pues **Talleres** anda de mal en peor y además era en Victoria. Así que aunque echaron a Chaparro, cosa que sorprendió pues sabe aguantarlas todas, los locales dieron un paso adelante, claro que en relación con el pelotón de vanguardia solo, porque el puntero viene galopando cómodo.

Dejamos para el fin lo de **Armenio e Italiano**, que inauguraron las transmisiones en televisión de la B. Los armeniazos, que sufrieron de entrada un gol de los peninsulares, se rehicieron después y vencieron ajustadamente. Pero no fue para quedar conformes con sus ambiciones.



¿CUAL MAS GRANDE? Medún, joven debutante, ayer en el team "charrúa", junto al ex crack J. Libonatti.

HIZO SU DEBUT UN JUVENIL "CHARRUA"

ROSARIO, 17 (De nuestro corresponsal. — Se llama Roberto Oscar Medún. Es rosarino, tiene 18 años, alto, de 1.80 de estatura, 75 kilos, cursa el primer año de la Facultad de Odontología y este sábado fue el número 9 de Central Córdoba, ante Deportivo Morón, fecha que por otra parte señala el retorno de los "charrúas" a su campo de juego de Virasoro y 25 de Diciembre tras la clausura impuesta por el tribunal disciplinario de la AFA. Es hábil con el balón, patea con ambas piernas y es cabeceador. Es casi flamante incorporación de Central Córdoba ya que en enero recién registró su ingreso a la institución de barrio Tablada. Comenzó jugando en cuarta común, luego a la cuarta especial. Siete goles convertidos en lo que va de la temporada en las inferiores "charrúas" y ahora la catapulta directa hacia la "B", impulsada por el joven técnico Ricardo Palma.

"El fútbol que me gusta es el verdadero. El de toque pero no con esa manía argentina de tocar, volver, tocar otra vez sin llegar a nada. Prefiero un fútbol de verdad, positivo, que vaya hacia adelante y se cristalice en goles. La responsabilidad de jugar el sábado es grande, no lo niego. Tampoco me pongo a considerar que la situación del equipo en la tabla no es buena. Pienso sí que es mi debut y que voy a hacer todo lo posible y lo imposible".

GONZALEZ ES UN BANFILEÑO QUE EMIGRA

Quien se puede resistir a las tentaciones verdes (léase dólares) que llegan del exterior. Si usted no entiende la introducción no va a tardar mucho en darse cuenta.

Resulta que los campeonatos en el exterior están en el receso reglamentario. Pero las instituciones se encuentran en el movimiento de la búsqueda de refuerzos. El fútbol argentino se ha convertido en la plaza indicada para el mercado foráneo. En este caso hay un nombre y apellido. Se llama **Miguel González**. Juega de puntero izquierdo en Banfield, aunque muy pronto se cambiará el tiempo del verbo por "jugaba". Su nuevo destino el Reims de Francia.

Para esto desembolsará cuatro mil millones de pesos. La suma parece que hizo alegrar sobremanera a los dirigentes banfileños, sobre todo a su tesorero. La conclusión es muy simple. El jugador a Francia y el dinero a Peña y Arenales.

Papi-fútbol en Banfield: En la sede de la institución comenzó el torneo denominado "Mundialito Banfield".

VITAMINAS "C"

Otra vez iguales... Sarmiento y Deportivo Español son ahora los punteros. Deportivo Riestra sigue "matando" encumbrados... Otro que dio la nota fue Victoriano Arenas al vencer a Dock Sud. Y por lo tanto se alejó un poco más del "cola" Villa San Carlos.

* * *

Y se dio el gusto... Riestra que ya le había ganado al Deportivo Español, a Excursionistas y a Deportivo Merlo, logró otra vez salirse con la suya, bajar al líder... El match frente a Sarmiento fue de "hacha y tiza" y finalmente hubo un justo ganador, Riestra, que se vengó así de la goleada que le infligió Sarmiento en la primera rueda.

* * *

Sarmiento que empataba al finalizar el primer tiempo, 2 a 2. Salió en el segundo a cuidar... y esa fue su perdición. Riestra quería ganar, y lo consiguió por intermedio de Atilio Romagnoli —su mejor figura— con un golazo de emboquillada.

* * *

Los "gallegos" estuvieron fríos... Mal partido del Deportivo Español. Dicho conjunto estuvo desconocido, fue un equipo sin ideas... Liniers aprovechó la inoperancia de su rival y consiguió un empate justiciero. De esta manera el Deportivo perdió la ocasión de quedar solo líder...

* * *

Traspié de Deportivo Merlo. En la primera etapa ganaba por 2 a 1 a Defensores de Cambaceres, pero a poco de comenzar la segunda los de Ensenada le empataron el cotejo. El tanteador no se modificó hasta el final.

* * *

¡Qué le pasa a Dock Sud!... Perdió la brújula. En los cuatro últimos partidos en solo una oportunidad pudo empatar. Venía embalado y ahora entró en picada... Ayer perdió con el "antecola" Victoriano Arenas por 3 a 2. Faltando 15m ganaba el "Doque" por 2 a 1... y para colmo, su rival jugó todo el segundo tiempo con 10 hombres...

* * *

¿Será record?... Villa San Carlos lleva ya siete partidos sin que su delantera haga goles. El goleador del torneo sigue siendo Castillo de Deportivo Merlo con 15 goles.

LA FIFA ESTUDIA EL INGRESO DE CHINA POPULAR

SINGAPUR, 17 (EFE). — Joao Havelange, presidente de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA), dijo ayer que la entrada de China Popular en la FIFA se resolvería durante la gira que está efectuando por países asiáticos. El brasileño comunicó en una conferencia de prensa que un representante de la FIFA acudiría a Taiwan a finales de este mes para apresurar a la Federación de Fútbol de aquel país a cambiar su nombre de "China Nacionalista" por el de "Taiwan". La deuda de China Popular de expulsar a Taiwan de la FIFA no se ajusta a derecho, según Havelange. "Sin embargo", añadió el presidente, "es muy importante la entrada de China Popular en la FIFA, porque son 500 millones de jóvenes y una buena parte de ellos son potenciales futbolistas".

Ahora, solamente resta esperar la gira del titular de la FIFA, en el curso de la cual se resolvería

SERIA ZAGALO D.T. DE BRASIL

RIO DE JANEIRO, 17 (EFE). — El futuro de la selección brasileña todavía es incierto. Hay dudas sobre la permanencia del técnico Claudio Coutinho. Hay dudas sobre la convocatoria de ciertos jugadores ya consagrados, como Pereira, Marinho y Paulo César, y también parece dudoso el propio rendimiento del fútbol brasileño. La duda sobre la permanencia de Claudio Coutinho parte del propio presidente de la Confederación Brasileña de Deportes (CBD), Heleno Nunes, que declaró públicamente que su técnico preferido para la selección es Mario Lobo Zagalo, campeón del mundo en el 70, en México, y responsable de la campaña del 74 en Alemania. Coutinho fue llamado para cubrir la emergencia de la salida de Brandao y, desde que asumió el cargo en marzo de este año, se demostró eminentemente teórico, sin conseguir imponerse como un técnico propiamente dicho. La vuelta de Zagalo a la selección resulta lógica. Actualmente dirige a la selección de Kuwait con un sueldo millonario en petrodólares, pero ya confirmó su deseo de regresar definitivamente a Brasil en diciembre, al finalizar su actual contrato. Zagalo, si bien crucificado por la campaña brasileña en el último mundial, todavía es considerado como uno de los técnicos más competentes de Brasil. Su nombre se elevó de nivel con las nuevas experiencias y la revisión de sus viejos conceptos, adaptados ahora a la necesidad de la selección

ESCANDALO EN ITALIA POR UN PASE DE ORO

ROMA, 17 (EFE). — Pietro Paolo Virdis, el delantero centro de 20 años de edad, que desde ayer, se ha convertido en el "jugador de oro" del fútbol italiano —con su traspaso del Cagliari al Juventus por casi 2.000.000 de dólares—, ha organizado el gran escándalo: No acepta pasar a su nuevo club.

"Yo no puedo aceptar el traspaso al Juventus, porque mi futuro está en Cerdeña y yo quiero seguir en Cerdeña", ha declarado Virdis, después de haberse ocultado por casi 24 horas a la curiosidad de los periodistas.

Pietro Paolo Virdis asegura que se trata de una "decisión pensada y ponderada, por lo que no daré nunca marcha atrás. No iré al Juventus".

La situación podría ser difícil, aunque son muchos los que confían en que el joven delantero cagliaritano se arrepentirá y aceptará su nuevo destino, en el club campeón de Italia. El único que no piensa así, es el propio Virdis: "Yo ya se lo dije bien claro al presidente del Cagliari: No me venda, porque allí donde me mande no iré y va hacer un mal papel".

Mario Delogu, presidente del Cagliari, le ha respondido inmediatamente y con cierta dureza: "Para mí es un caso cerrado. Virdis pertenece al Juventus... no quiero saber nada más".

Mañana, el delantero de la discordia acudirá a entrevistarse con Giampiero Boniperti, el presidente del Juventus, pero ha advertido que "esta visita no cambiará nada. Voy solo a explicarle las razones de mi decisión y nada más".

♦ **"DANZA"**

Durante la lucha de traspasos de futbolistas italianos que terminó anoche, se pidieron cifras astronómicas. El único club que logró "vender" a su propia "joya", según la suma solicitada, fue el Cagliari que cedió al Juventus al joven delantero Virdis por 900 millones de liras en efectivo además del centrocampista Marchetti y de la copropiedad del ala Capuzzo. Pero es un pase escabroso.

Las cotizaciones de dos mil millones de liras desanimaron en cambio a los clubes que pretendían llevar a sus filas a los otros dos "hombres de oro" del fútbol italiano: Novellino del Perugia y Pruzzo del Genoa. Por el primero el Inter había ofrecido 1.500 millones de liras que no fueron suficientes, mientras que para obtener a Pruzzo el Milan habría tenido que dar además de Calloni, al delantero Gorin y al defensa Bet, lo que era demasiado para el equipo Lombardo.

El Juventus adquirió también al joven ala del Atalanta Fanna, por una cifra cercana a los mil millones de liras, mientras que el Inter llevó a sus filas a la joven promesa Altobelli del Brescia pagando más de mil millones de liras.

El equipo que más se reforzó, fue precisamente el Juventus actual campeón del fútbol italiano. Sin embargo, se lo hizo pensando en el futuro ya que Virdis, a pesar de su costo, está destinado a servir de reserva a la pareja titular de Boninsegna y Bettega.

SE PREPARAN EN ALEMANIA

HAMBURGO, 17 (DPA). — "Quien esta vez quiera ya nombrar al campeón alemán de la próxima temporada tiene que tener cualidades de adivino".

Esta afirmación la hizo hace poco Udo Lattek, entrenador del Borussia Moenchengladbach, campeón de liga de las tres últimas temporadas y calificado siempre como favorito antes de iniciarse las contiendas, quien sabe lo que dice, pues en Alemania Federal es cada vez mayor el equilibrio entre los cuadros con aspiraciones al título.

Sin duda alguna que la temporada liguera alemana 1977/78 será muy reñida y actualmente hay por lo menos seis equipos que podrían finalmente llevarse el título. En una encuesta hecha por la DPA entre los 18 entrenadores de primera, los equipos citados con más posibilidades de ganar la liga fueron el Borussia Moenchengladbach, el FC Colonia, el Schalke 04 y el Eintracht Francfort.

Ya en la última temporada al Borussia Moenchengladbach le costó mucho defender finalmente el título y si se tiene en cuenta que se le fue uno de sus mejores jugadores, es decir, Uli Stielike al Real Madrid y sus eternos ases Heynckes y Wimmer están ya por encima de los 30 años, es muy difícil que el Borussia vuelva a repetir la hazaña.

Mientras tanto, la selección nacional de Alemania Federal, que regresó muy conforme de su labor en América del Sur, tendrá un intervalo en su actividad,

"PARAGUA" AGRANDADO

PERU: CON SOLO UN PUNTO VIENE

CALI, Colombia, 17 (UPI). — Perú, obligado a conseguir por lo menos un empate frente a Bolivia, es el favorito para acompañar a Brasil como representante sudamericano en el próximo campeonato mundial de fútbol de Argentina. Peruanos y bolivianos pondrán esta tarde (18 hs. de Argentina) punto final al triangular para determinar los equipos que viajarán el próximo año a la Argentina para participar en los octavos de final del mundial de fútbol.

El triangular comenzó hace una semana y el primero en lograr la clasificación fue Brasil, luego de sus victorias ante Perú, por 1 a 0, y Bolivia, por 8 a 0.

Los tres equipos obtuvieron el derecho a disputar la serie después de ganar sus respectivos grupos de la etapa de preclasificación. Brasil venció a Colombia y Paraguay, Perú a Chile y Ecuador, y Bolivia a Venezuela y Uruguay.

El perdedor del encuentro entre Bolivia y Perú tendrá su última opción en octubre, enfrentando a Hungría, ganador del grupo número nueve de Europa. La actuación de Bolivia ante los brasileños, calificada como desastrosa por la crítica local, ha servido para que crezcan los bonos en favor de los peruanos.

La oncena peruana necesita solo de un empate para lograr la clasificación por la diferencia de goles en contra. Según los expertos, la posibilidad de una sorpresa a cargo de los bolivianos es muy remota.

La abultada derrota boliviana ha enfriado un tanto los ánimos de la afición local, pero el éxito económico del certamen parece estar asegurado por el sistema de venta de entradas por abonos. Se calcula que los tres equipos recibirán alrededor de 160.000 dólares por su actuación en Cali, incluyendo los derechos de transmisión.

La clasificación de Brasil determinó también que retornaran a su país casi un centenar de los 200 periodistas que vinieron a Cali para la cobertura informativa del certamen.

PERU: Quiroga; Navarro, Chumpitaz, Meléndez, Díaz, Aparicio, Cubillas y Velázquez, Muñante, Sotil y Oblitas.

BOLIVIA: Peinado; Del Llano, Rimaza, Lima, Baldivieso, Aragonés, Angulo, Romero, Saucedo Landa, P. Jiménez y Aguilar.

El árbitro será el uruguayo Ramón Barreto y los jueces de línea sus compatriotas R. Cerrullo y D. Larrosa.

♦ AHORA RESPIRA

RIO DE JANEIRO, 17 (DPA) — El seleccionador Claudio Coutinho mostró su satisfacción por la actuación del once nacional brasileño que logró en Cali clasificarse para el próximo Mundial. Por otra parte mencionó que Italia, Alemania Occidental y Holanda serán los rivales más duros para Brasil en el '78. "Alemania se está renovando con un excelente trabajo de Schoen. Holanda es increíble, ya que se juntan dos días antes y son capaces de ganarle a cualquiera. En cuanto a Italia sigue con su marca férrea y anota más goles que nunca", opinó el mencionado seleccionador Coutinho.

DT de Libertad: Le Ganamos a Boca; ¿A Golpes?

ASUNCION 17, (EFE). — **"Aquí en Asunción derrotaremos a Boca Juniors"**, declaró ayer el director técnico del campeón de futbol paraguayo Libertad, Ramón Rodríguez.

El joven adiestrador guaraní señaló que **"la derrota sufrida por mi equipo en Buenos Aires llegó por esas vías que siempre utilizan los países extranjeros para salir gananciosos como local".**

Libertad perdió ante el campeón argentino el pasado jueves en Buenos Aires por la mínima diferencia de uno a cero, en el primer partido del grupo uno de las semifinales de la Copa Libertadores de América, integrado también por el Deportivo Cali, de Colombia.

"Boca Juniors —enfatizó— **es un equipo luchador y difícil de derrotar en cualquier terreno de juego, especialmente en su país, pero tengo la plena confianza que aquí Libertad le marcará los primeros goles a su invicta valla y le impondrá su primer traspié en esta versión de la Copa".**

La revancha entre estos dos equipos se producirá el próximo miércoles en el estadio de Defensores del Chaco de esta capital, y se espera un lleno total de este escenario, que tiene una capacidad para 60.000 aficionados.

Si bien el técnico paraguayo se mostró optimista en relación con el triunfo de su equipo, no hizo referencia a la brusquedad que sus jugadores impusieron en el encuentro que se llevó a cabo en Buenos Aires. Por otra parte, Rodríguez tampoco habló de un posible "desquite" extrafutbolístico, que su equipo podría tomarse aquí, por lo que ellos consideran "el juego fuerte" que Boca desarrolló en su campo.

En otro orden de cosas, se informó aquí que la delegación de Boca arribará el próximo martes en horas del mediodía y que viajará a Asunción con los siguientes jugadores: Gatti, Carlos Rodríguez, Pernía, Mouzo, Tarantini, Benítez, Suñé, Suárez, Tesare, Zanabria, Carballo, Mastrángelo, Pavón, Ribolzi (no podrá jugar por haber sido expulsado el primer encuentro), Felman, Veglio y Pistone.

♦ MAS COPA

BARQUISIMETO, Venezuela, 17 (France Presse). — Con un entrenamiento suave concluyó ayer en esta ciudad occidental su preparación el equipo brasileño Cruzeiro para su enfrentamiento de esta tarde con el campeón venezolano, Portuguesa, por las semifinales de la copa Libertadores de América.

Los dos conjuntos se medirán en Acarigua, cerca a esta ciudad y situada a unos 400 kilómetros al suroeste de Caracas. En Cruzeiro se notó una atmósfera de optimismo, reflejada en las declaraciones de su técnico, Dorival Knipel Yustrich, quien señaló que vencerán a Portuguesa a pesar de que consideran a este elenco como muy bueno.

"Mi equipo está integrado por jugadores versátiles, inteligentes, que tienen esa habilidad característica de los brasileños para accionar en la cancha. Saben sacar provecho del contrario y eso será lo que haremos", dijo el entrenador.

Añadió que no jugará Joaozinho, a raíz de una lesión, y que será sustituido por Kleber.

YAZALDE Y ARRUA GESTIONAN SU LIBERTAD PARA LIGARSE A "DIABLOS" Y "XENEIZES"

MADRID, 17 (EFE) — Las negociaciones entre los clubes de fútbol, actualmente abocados a reforzar sus planteles, sufrió este fin de semana un paréntesis. Quizás los dirigentes prefirieron abocarse a tomar sol en las playas españolas, disfrutando del tórrido verano, antes que sentarse en torno a una mesa y negociar la compra o venta de algún futbolista.

En tal sentido nada nuevo se agregó a la posible transferencia del arquero argentino Daniel Carnevali al Atlético de Madrid, último campeón español. El Deportivo Las Palmas, de Las Canarias, pretenden una buena millonada de pesetas más la cesión del defensa argentino Ramón Heredia.

En el mundillo futbolístico, en cambio, se da como concretados los pases de Héctor Casimiro Yazalde, del Olimpique de Francia a Independiente. Y otra vuelta a Sudamérica: el paraguayo Saturnino Arrúa a Boca Juniors. Yazalde, de vacaciones con su familia en Alicante, junto a su ex compañero en Independiente, Miguel Angel Santoro, aguarda el fin de la licencia del Olimpique marsellés para solicitarle el pase libre y así volver a Buenos Aires. Por su parte Arrúa quiere desvincularse del Zaragoza y poder jugar para Boca ya en el torneo Juan Gamper, aquí en España.

♦ TIGRE Y TALLERES, VENDEN

Quizás muy pronto, Tigre comenzará a extrañar a uno de sus jugadores que militan en el equipo de primera división. Similar situación podría vivir el club Talleres. En la víspera, Jesús Trejo, director técnico del Guadalajara, de la primera división del fútbol mexicano, estuvo presente en el encuentro que ambos equipos disputaron en Victoria con la finalidad de lograr el concurso de los jugadores **Chaparro**, de Tigre, y **Gallardo**, de Talleres. No obstante la lentidad en la marcha de las respectivas negociaciones, trascendió que los "victorianos" no tendrían mayor dificultad para desprenderse de Chaparro. En relación con el delantero de Remedios de Escalada se informó que la posible transferencia está todavía en "veremos", pero que su buena actuación de ayer sirvió para que Trejo incrementara su interés para realizar la operación.

ADELANTO: NACIONAL Y RIVER 0 A 0

MONTEVIDEO, 17 (AP y EFE). — Nacional, líder absoluto del torneo de fútbol local "Liga Mayor", empató 0 a 0 ante River Plate, en partido adelantado correspondiente a la penúltima fecha. Los "Tricolores" perdieron un valioso punto que puede permitir el acercamiento de su tradicional adversario, Peñarol, esta tarde rival de Cerro.

El equipo dirigido por Pedro Rodolfo Dellacha no funcionó. Careció de creación en su medio campo y sus delanteros no pudieron conectarse en función ofensiva. Los restantes partidos para hoy: Liverpool-Rentistas y Defensor-Wanderers.

♦ COLECTA POR PELE

PUERTO ESPAÑA, Trinidad, 17 (AP y EFE). — La posibilidad de ver en acción al Rey Pelé, en el ocaso de su incomparable trayectoria futbolística, desvive de entusiasmo a todos los habitantes de la isla. Comerciantes y banqueros ofrecieron sumas de dinero para que el Cosmos de Pelé se llegue al Caribe para jugar amistosamente.

Por su parte la Asociación del Fútbol de Trinidad Tobago nombró una comisión de dirigentes para pedir al gobierno apoyo financiero al partido que celebrarán aquí el 1º de setiembre, Caribbean XI y el Cosmos de Nueva York. La presentación del once yanqui, con Pelé y Beckenbauer, cuesta aproximadamente medio millón de dólares. Los locales alistan jugadores de Trinidad, Cuba, Haití, Surinam, Curazao, Jamaica y Barbados.

MILES FUE LA "COMPUTADORA"

AMSTERDAN, 17 (Associated Press). — **El joven británico Miles venció al argentino Miguel Angel Quinteros en la última rueda y conquistó el torneo IBM de ajedrez de grande maestros.**

El otro argentino en el grupo de grandes maestros, **Oscar Panno**, venció con negras al holandés Hans Boehm y empató el sexto puesto con otros dos ajedrecistas, sobre un total de dieciséis competidores.

Al llegar a la última rueda, Miles tenía medio punto de ventaja sobre el yugoslavo Kruno Hulak y el israelí Vladimir Liberzon.

Se planteó un Gambito de Dama aceptado en el que el británico, con negras, hizo un temprano sacrificio de peón para lanzar un devastador ataque, lo que le valió el triunfo en 33 jugadas. Después de capturar el peón, Quinteros nunca tuvo oportunidad de equilibrar la partida.

Hulak, con negras, hizo tablas con el holandés Jan Timman en una Defensa Siciliana. En la movida 18 Timman sacrificó la dama contra dos caballos y tres peones. El holandés pareció en mejor posición, pero Hulak se mantuvo firme y capeó el temporal cediendo su dama quince movimientos más tarde.

Liberzon jugó con blancas contra el húngaro Andras Adorjan en una Defensa Pirc, pero cometió un error en el medio juego y su adversario le desbarató su defensa. Liberzon abandonó a las 33 jugadas.

Miles consiguió 10½ puntos en las quince ruedas, producto de siete victorias, siete tablas y una derrota.

Otros resultados de la rueda final: Stefano Tatai, Italia, ½ vs. Genna Sosonko, Holanda, ½; Samuel Reshevsky, E. Unidos ½ vs. Jan-Hein Donner, Holanda, ½ (partida adelantada); Hans Ree, Holanda, 1 vs. Cor Can Wijgerden, Holanda 0.

Posiciones finales en el grupo de grandes maestros: Miles 10½, Hulak 9½, Liberzon y Kavalek 9, Torre 8½, Panno, Ree y Sosonko 8, Donner y Timman 7½, Quinteros, Van Wijgerden, Adorjan y atai 6, Reshevsky 5½. Boehm 5.

♦ GANO BORIS

GINEBRA, 17 (UPI). — El ex campeón mundial Boris Spassky, de la Unión Soviética, derrotó en la quinta partida de los semifinales del torneo por la candidatura del campeonato mundial, al gran maestro húngaro Lajos Portisch. Con esta victoria de Spassky la serie esta empatada en 2½ puntos cada uno. El ganador de los semifinales pasará a los finales, donde se escogerá al retador al campeón mundial Anatoly Karpov.

En la sesión se reanudó la partida que había sido suspendida en la jugada 41. Aunque Spassky tenía ventaja posicional, Portisch ofreció gran resistencia y se rindió en la jugada 61.

OTRA CAIDA DE ALEMANIA DEMOCRATICA

MEDELLIN, Colombia, 17 (UPI y EFE). — Realmente decepcionante resultó la presentación del seleccionado de fútbol de Alemania Democrática al caer derrotado 3 a 2 por Independiente Medellín. El campeón olímpico fue superado sin atenuantes en otra floja demostración por canchas de Sudamérica. Alemania había perdido 2 a 0 con la selección nacional de Argentina, luego igualó sin tantos con Emelec de Ecuador y en la víspera volvió a caer vencida en el estadio Atanasio Girardot.

Pese a que apenas a los 10 minutos los europeos se pusieron en ventaja con gol de Hoffman, nunca demostraron cohesión en sus líneas y con un toque corto de pelota, Independiente se constituyó en franco dominador

♦ GIRA DEL ATLETICO

MADRID, 17 (EFE y ANSA). — El Atlético de Madrid, campeón de Liga de la temporada oficial de primera división que acaba de finalizar, disputará en su gira futbolística por América dos encuentros en Brasil y uno en Chile. El equipo rojiblanco saldrá por vía aerea el próximo 2 de agosto con destino a San Pablo, Brasil. Después de jugar dos partidos en la ciudad paulista en un torneo cuadrangular, se dirigirá a Santiago de Chile, donde el 10 enfrentará a Unión Española.

El plantel a excepción de Cacho Heredia que está de vacaciones en Argentina, fue concentrado en la localidad segoviana de Cuella.

MONZON METE MIEDO: NADIE QUIERE ENTRENAR CON EL

ROMA, 17 (UPI, Associated Press y DPA). — Las gestiones tendientes a contratar un nuevo sparring para Carlos Monzón no tuvieron éxito. Se requería un hombre que aunque no fuera exactamente similar en estilo y físico a Rodrigo Valdés, al menos posibilitara que el argentino realizara su última etapa de entrenamiento a un ritmo semejante al que le impondrá el combate.

Una posibilidad que alcanzó rumores de consolidarse constituyó el belga Michel Stini, pero el técnico de Monzón informó esta mañana, que el púgil se había negado. "No aceptó venir, porque dijo que estaba más preocupado por su carrera que por a ayudar a Monzón. La respuesta —considero— nos parece atendible".

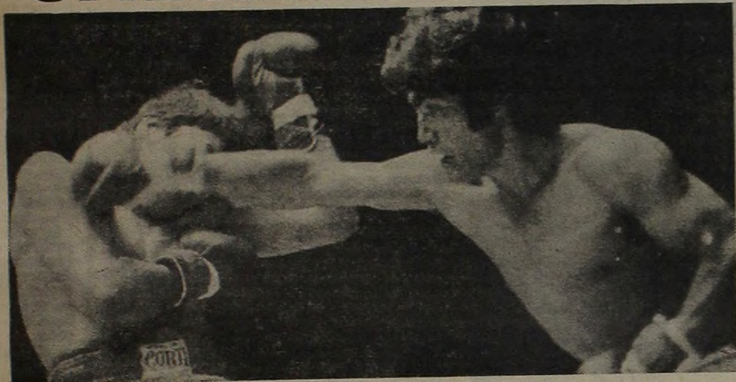
Ocurre que colaborar con el campeón es un tarea que entraña riesgos que muy difícilmente algún boxeador acepte sortear. El hecho mismo de la función de sparring revierte en los púgiles que la practican un saldo no del todo recomendable, pues la faena diaria termina a largo plazo, por dejar sus huellas. Si a este elemento añadimos la potencia característica del argentino que se combina con el training que exige una pelea de las características que se prevén con Valdés, el resultado no es muy agradable.

De tal manera, el campamento argentino discutió y coincidió en continuar hasta el día del encuentro con la colaboración del norteamericano Warren que resultó un buen auxiliar y el santafecino Rufino Cabrera que por el conocimiento que tiene del campeón, se convierte en un elemento imprescindible.

"En realidad nuestra intención no era encontrar un sparring acorde hasta el detalle con lo que es Valdés. Al colombiano lo conocemos y muy bien. No hay que olvidar que Monzón ya lo enfrentó y le ganó. Esa experiencia es invalorable —dijo Brusa comentando la nueva alternativa—. Nuestro propósito era contar con el apoyo de un hombre que pudiera trabajar con uno de su tipo, lo que, en estos últimos días de preparación, le vendría indudablemente muy bien. Pero como les digo el único que teníamos en vista, se negó y ahora preferimos quedarnos con el plantel inicial".

CABRAL GANO "PROMETIENDO"

Frente a Ortiz Actualizó sus Dudas



IMPACTO. La zurda de Cabral toca con violencia el rostro de Molina que intenta esquivar. El pampeano ganó por puntos en un muy vibrante combate.

Paradito en el umbral del futuro, Alfredo Horacio Cabral rindió anoche un examen frente al chileno Ricardo Molina Ortiz. El resultado fue un triunfo amplio por puntos que sin embargo no permitió balancear a lo largo de los violentos diez rounds, las reales posibilidades del pampeano. La pelea fue buena, con pasajes espectaculares y disputados, pero el examen fracasó.

Las dudas alrededor de esta prometedora figura de los medianos juniors, quedan pendientes. Tal vez en una próxima oportunidad se puedan sumar conceptos y obtener una síntesis que caracterice de cabo a rabo a este peleador de apenas 21 años y con muchas ganas de pegar un salto para el que —esto sí— aún no está preparado.

Tal vez el fallo del jurado sea el elemento más elocuente para partir en este análisis y clarifique un poco lo que ocurrió anoche en el cuadrilátero del Luna. Sívori, Casas y Alvarez, los tres hombres del jury computaron 98-95; 99-97 y 98-96; respectivamente en favor de Cabral. Nuestra tarjeta estableció 98-94 y de manera parecida se expidió el resto del periodismo.

El pampeano si bien ascendió como favorito, no pudo imponer su estilo (el chileno tiene 27 años) ni su mayor ímpetu. Se enfrentó con un jeroglífico que le costó muchísimo desentrañar. Al fin la juventud del púgil de Argentina se convirtió en un elemento que Molina no pudo soslayar y que terminó por liquidarlo. Pero no fue éste el único elemento que jugó en su contra. Poco antes de comenzar la pelea, cuando el chileno se quitó la bata, surgió un enemigo poderoso y traicionero escondido en una panza prominente que hablaba largo sobre una elocuente falta de estado. En ese instante todos pensamos que Cabral no tendría ningún tipo de problemas. Peleador al fin, con regular potencia en las manos, pero de brazos largos y con buenas condiciones el pampeano no podía siquiera dudar en una victoria por demolición. El primer round nos dio la razón.

Pero cuando se inició el segundo las cosas cambiaron. Cabral ganó el asalto pero no fue concluyente. Algo como un espacio que luego se agrandaría comenzó a separarlo de Molina y así perdió el tercer asalto. Se notaba confusión en el púgil de La Pampa. Especialmente perdía terreno cuando Molina lo obligaba a retroceder, función que Alfredo cumple con las dos piernas juntas, lo que le hace perder equilibrio y para peor se descubre. Aunque gordo y preocupado, Ortiz no desperdició esas oportunidades y a partir de ese momento comenzó a agrandarse.

Cabral en contraposición, se achicó. Luego de la mano de su vigor, ganó en el sexto, repitió la victoria en el siguiente y completó en el octavo. Sus mayores falencias radican en la manera de lanzar la derecha que larga como puede y con la mano abierta con lo que cachetea pero no lastima y el saldo es negativo. Tampoco construye un plan de pelea y en el cuerpo a cuerpo duda y pierde iniciativa cayendo en la discontinuidad todo lo cual permitió que Molina creciera como figura aunque en rigor su papel no tendría ni que ser considerado.

Finalmente en este plan, reiterando aquellos errores y colmando de leña el horno de las dudas Cabral empató el noveno asalto y perdió el décimo.

CUELLO, EL 25 A MONTECARLO

El campeón mundial de los semipesados Miguel Angel Cuello que se propone viajar a Montecarlo el 25 del corriente, con el objeto de asistir a la pelea de Carlos Monzón y Rodrigo Valdés a disputarse el 30. El santafecino indicó que en la capital italiana lo aguarda su apoderado "Pato" Nogueira, quien cerró en la víspera la negociación de la pelea con Mate Parlov, primera defensa del título que cumplirá desde que lo obtuvo en el mismo principado, frente a Jesse Burnett. **"La cosa es oficial —dijo—. Ayer tarde me llamó "Pato" y confirmó que el combate se realizará el 1º de octubre o el 16, en Roma o Milán. Resta precisar fecha y lugar, pero la pelea se hace".** Cuello comenzó a entrenar el sábado último en el gimnasio de la Federación Argentina de Box.

Echegaray en la Docta Venció por Puntos a Melone

CORDOBA, 17 (De nuestro corresponsal). — El campeón argentino y sudamericano de los livianos jrs. Víctor Echegaray ganó por puntos en fallo dividido, al local Julio Melone. El combate en el que no estaba en juego ninguno de los títulos del sanjuanino, tuvo un trámite atractivo

♦ CASAS EMPATO

También en Córdoba, pero en la cercana localidad de Villa Dolores el ex campeón argentino de los gallos, José Casas, empató con el riocuartense Hugo Saldubehere. El fallo fue dividido pero el local hizo más méritos

♦ PESADOS

José Antonio Figueroa, el "Gigante de la Feria", se impuso anoche por nocaut al pesado peruano Willie de la Cruz en la cuarta vuelta de un combate hecho en Mendoza.

OTRA FINAL PARA VILAS

KITZBUHEL, Austria, 17 (UPI). — El argentino **Guillerho Vilas**, preclasificado primero, combatió hasta el fin para pasar a la final del campeonato abierto de tenis de Austria, al derrotar ayer al yugoslavo Zeljko Franulovic, por 6/2 y 7/5. Jugando a perfección, Vilas se mantuvo en control completo del match en el primer set. En el segundo iba en ventaja de 4 a 0 cuando Franulovic reaccionó y en cuatro games puso la cuenta 4 a 4. Los dos jugadores mantuvieron su servicio en los games siguientes, pero en el duodécimo, que fue altamente reñido, Vilas logró romper el servicio del yugoslavo para llevarse el match. En la final del torneo, Vilas se enfrentará hoy al checo Jan Kodes, clasificado en tercer lugar. Kodes, el ganador del torneo de Wimbledon en 1973, se impuso al alemán Karl Meiler en la otra semifinal, en sets consecutivos por 6/3 y 6/4.

Meiler dio muestras de hallarse aún bajo los fectos de su juego de 3 horas de los cuartos de final con el checo Tomas Smid, pues no pudo dar a éste una verdadera batalla.

♦ A LA CABEZA

WASHINGTON, 17 (France Presse). — En ausencia del sueco Bjorn Borg y del norteamericano Jimmy Connors, el argentino Guillermo Vilas es gran favorito del torneo Grand Prix de Washington, que se desarrollará entre el 18 y el 25 de este mes aquí.

♦ CHAU "LITO"

HILVERSUM, Holanda, 17 (UPI). — El francés Patrick Proisy ganó hoy el torneo de tenis de Holanda al derrotar a Lito Alvarez de Argentina 6-0, 6-2 y 6-0.

El argentino Lito Alvarez se clasificó para la final del single masculino del Campeonato Internacional de Tenis de Holanda, que se disputa en Hilversum, derrotando ayer en las semifinales al neocelandés Onny Parum, por 6/4, 6/4, 6/7, 6/7 y 6/4.

GEREVICH: UN SABLE MUNDIAL; DE BRELAZ, LO MEJOR DE AQUI

El húngaro Pal Gerevich se coronó campeón mundial de sable individual al vencer ayer en una emocionante final al soviético Vladimir Nazlinov, ex monarca de la especialidad, ante una concurrencia de más de 3.000 personas congregadas en el Salón Municipal de Exposiciones, donde se cumplió la tercera jornada del XXXIII campeonato mundial de esgrima.

Gerevich y Nazlinov definieron la especialidad de sable individual en un desempate, luego que ambos concluyeron la serie con 4 victorias y una derrota.

El lance final tuvo una alta carga emotiva, ya que Nazlinov logró igualar en 4 cuando se cumplían 1m.11s. del lance, pero nueve segundos después atacó el soviético y Gerevich logró el golpe alcanzando así la consagración.

Tercero se clasificó el italiano Angelo Archidiácono, cuarto el húngaro Gedovari, 5º el campeón mundial, el italiano Maffei y 6º el soviético Bajedov.

♦ ESPADAS ARGENTINAS

Discreta actuación tuvieron los participantes argentinos en las series eliminatorias de espada. Solamente Mario De Brelaz logró llegar hasta la tercera rueda eliminatoria, siendo esta la mejor tarea de un representante local, ya que consiguió figurar entre los 24 mejores espadistas del mundo.

Por su parte, en la primera rueda fueron eliminados los argentinos Omar Vergara, Daniel Feraud y Gaspar Czabad, en tanto que en la segunda quedó sin posibilidad de continuar con la competencia Juan Pirán.

♦ UNA PROTESTA "TECNICA"

De las series eliminatorias de espada del 33º Campeonato Mundial de Esgrima tomaron parte un total de 96 tiradores

Esta tarde, a partir de las 19.30, se llevará a cabo la disputa de las rondas finales de espada.

Los espectadores que ayer pudieron seguir las actuaciones de los diferentes esgrimistas en el Centro Municipal de Exposiciones, tuvieron la oportunidad de observar un hecho poco común en este tipo de confrontaciones.

Al enfrentarse el soviético Vladimir Nazlymov y el italiano Michel Maffei, en la rueda final de sable, un golpe dudoso hizo que el juez, luego de consultar a los vocales, obligara a los competidores a tirar nuevamente. Ante el hecho, el técnico y la encargada del equipo femenino soviético saltaron a la pedana, llevando a cabo una airada protesta que finalizó cuando el juez logró persuadirlos para que regresaran a sus lugares.

ARA: MERECIDO HOMENAJE

MADRID, 17 (France Presse). — La Federación Española de Boxeo decidió en su reunión plenaria del jueves 14 de julio conceder la medalla de oro al mérito pugilístico al ex boxeador Ignacio Ara Lasaosa, recientemente fallecido en Buenos Aires.

Ignacio Ara, que era originario de la provincia aragonesa de Huesca fue una de las más importantes figuras del boxeo de España y América latina.

LEFEBVRE: ENTRA

El Gobierno Argentino

BOGOTA, 17 (AFP). — El gobierno argentino prohibió el ingreso al país del arzobispo disidente francés Marcel Lefebvre. La decisión fue adoptada en consideración de que su visita "resulta inoportuna y perturbadora para las buenas relaciones entre el Vaticano y la Argentina".

Una comunicación cursada por el embajador argentino en Bogotá, Francisco Moyano, el jefe de la misión diplomática de Francia en esta capital, dio cuenta ayer de esa resolución del gobierno que preside el teniente general Jorge Rafael Videla.

Lefebvre se enteró de la noticia en la ciudad de Pereira, situada a 300 kilómetros al oeste de Bogotá, donde se encuentra desde el miércoles pasado. El cónsul francés en esa localidad se encargó de comunicarle la mencionada resolución.

El arzobispo, quien sostiene que la Iglesia Católica debe mantener su estructura tradicional y rechaza las modificaciones posconciliares, anunció que viajará hoy, con destino a la capital de Chile.

♦ DE LA IGLESIA CHILENA

SANTIAGO, 17, (AFP).—La Iglesia Católica chilena prohibió esta noche a sus fieles asistir a cualquier ceremonia que oficie aquí el obispo disidente francés, Marcel Lefebvre.

La resolución fue adoptada, según declaración oficial divulgada aquí por el arzobispo de Santiago, ante la confirmación de la visita que realizará mañana domingo a esta capital el obispo rebelde de Econe.

En el comunicado se recuerda que monseñor Lefebvre se encuentra suspendido de sus funciones sacerdotales por la actitud de rebeldía asumida contra el Papa Paulo Sexto.

También precisa que todos aquellos católicos que participan en celebraciones litúrgicas, presididas por el obispo Lefebvre, quedarán suspendidos en su ingreso a la iglesia

♦ LLEGA UN EMISARIO

SANTIAGO, Chile, 17 (AP). — Ayer tarde arribó aquí el sacerdote francés Jean-Michel Faure, emisario del arzobispo disidente Marcel Lefebvre.

Consultado acerca del objetivo de su viaje, Faure dijo que monseñor Lefebvre llegará mañana al país, "invitado por católicos chilenos y algunos sacerdotes", a los que no quiso identi[ficar] ... cia privada de [notic]...

Con respecto a l[a] ... de Lefebvre fre[nte] ... Vaticano, Faur[e] dij[o] ... obispo de Econ[e] es[tá] ... puesto que de[fiend]... años de Iglesia".

Lefebvre, quie[n] se ... te célebre por [desaf]... pa y rebelarse [cont]... bertad religios[a] ... sia, aprobados en ... gundo, dijo en Colo[mbia] ... tra que visitará ... invitación de grup[os] ... zan con su tesis.

El emisario del a[rzobispo] ... monseñor Lefebvre ... el Vaticano. "En c... sería sin fundamen[to] ... comulgar así a una ... que cometiera un ... de monseñor Lefeb[vre] ... años de la Iglesia".

Dijo también qu[e] ... aquí hasta el próxi[mo] ... dónde residirá. Ind[icó] ... de se reunirá con r... organizaciones cató[licas] ... lugar será posible ... misa diaria durante ... país.

♦ EN VENEZUEL[A]

CARACAS, 17 (U... mes Knox, represe[ntante] ...



EN REBELDIA. Pese a la prohibición expresa del Papa Paulo VI de abstenerse de dar misa y de tomar la comunión, monseñor Lefebvre ha hecho oídos sordos a su llamamiento, levantando una ola de polémicas.

OPINIO[N]

Como inform[aran] ... oportunidad, el arz[obispo] ... Buenos Aires y car[denal] ... mado de la Argenti[na] ... señor Juan Car[los] ... afirmó descono[cer] ... pensaba visitar la ... monseñor Marcel ... **De concretarse** ... —expresó Aranbur[u]— **aconsejará a los** ... **no participen e[n] a[c]...**

EL PUNTO DE VISTA DEL CURA "REBELDE"

"Su carácter es suave, pero duro como una roca", ha dicho del arzobispo francés Lefebvre su hermana María Teresa de Toulemond, radicada desde hace más de diez años en Colombia **"No me explico de dónde sacan que él es un loco de buena fe"**, agregó la señora de Toulemond. Señaló que Lefebvre "es el mayor de ocho hermanos —tiene 71 años—, cinco de los cuales decidieron vestir los hábitos religiosos".

En realidad el "cisma Lefebvre" en el seno de la Iglesia Católica, la terca desobediencia del arzobispo de Tulle a las autoridades del Vaticano, está demostrando que el enfrentamiento del arzobispo tradicionalista con el Papa Paulo Sexto es irreversible. **"Un nuevo Papa podría cambiar algo de lo que actualmente pasa en la Iglesia"**, declaró en repetidas oportunidades Lefebvre, demostrando, con su "carácter de roca", que le interesa poco la posibilidad cierta de que sea excomulgado, es decir, que se le aplique la sanción más grave que impone la Iglesia a quienes pertenecen a ella. ¿Qué quiere en realidad el arzobispo rebelde, qué reclama del Vaticano? ¿Por qué su desobediencia al Santo Padre y su insistencia en ordenar sacerdotes a pesar de haber sido suspendido "a divinis"?

Lefebvre expuso en repetidas oportunidades su pensamiento acerca de retrotraer a la Iglesia al período preconciliar, descargando furiosos ataques al llamado "aggiornamento" del Vaticano. El 6 de junio, en Roma, rodeado de dirigentes del Movimiento Social Italiano (MSI), seguidores de la corriente neofascista italiana, Lefebvre acusó a los papas posconciliares Juan XXIII y Paulo VI de haber "cambiado" la religión católica y la naturaleza de la Iglesia, llevándolas a sacrificar porciones esenciales de su propio contenido en beneficio de una unidad ecuménica cuya implicación más grave —dijo el obispo rebelde— es la renuncia del pontificado romano al rol milenariamente defendido de fuente única e incontrovertible de la verdad.

El líder de los llamados "tradicionalistas católicos" visualiza las posiciones ecuménicas de la Iglesia posconciliar como una manera de convertir la propia identidad sobrenatural en algo discutible, negociable y regateable en la búsqueda de las condiciones unificadoras con otras corrientes cristianas.

A ojos de Lefebvre, la Iglesia posconciliar presentaría también una condenable proclividad a invertir su propio ordenamiento interno en un sentido que la lleva a recibir contenidos desde abajo en vez de imponerlos desde arriba, haciendo de la verdad —dijo— algo que no se dice ya **ex cathedra** sino desde el tumulto mundano.

Junto con esto, como una consecuencia de este enfoque, Lefebvre suma otras graves acusaciones al Vaticano, a la Iglesia posconciliar, incluyendo las de connivencia con el comunismo internacional y capitulación ante el liberalismo.

Según calificados observadores del "cisma Lefebvre", el obispo rebelde trata de mantener una posición ambigua entre la sublevación abierta y la declarada permanencia dentro de la Iglesia, porque sabe que un paso más allá está la orfandad total, incluso de aquellos que eventualmente podrían sentir simpatías por su posición.

Para esos observadores, la acción del arzobispo francés lo está arrastrando a un desgaste irreversible, a una polarización de opiniones dentro de la familia cristiana que lo aisla cada vez más de su pretendida —aunque jamás confesada— "iglesia paralela". Es probable que la ruptura del Vaticano con Lefebvre —de persistir el arzobispo en su posición de alzamiento se produzca cuando ese desgaste signifique que la excomunión no tendrá como consecuencia el desprendimiento de quienes, por un motivo u otro, puedan disentir con el clero posconciliar.

EJERCITO: ESTAMOS EM[P...] LA INTEGRACION REGIO[NAL]

"El proceso de reorganización nacional ha comenzado a recomponer nuestras relaciones continentales con el espíritu que caracterizó todo nuestro acontecer histórico, que lejos estuvo siempre de la intención de materializar una posición hegemónica o imperialista", señala el Ejército Argentino a través de su editorial dominical.

El mensaje, contenido en el "panorama semanal informativo del Ejército Argentino" se ha irradiado por Radio Belgrano a las 8 de la mañana.

"Las modificaciones experimentadas por las estructuras de poder, en las últimas décadas del acontecer mundial, pretendan características tan particulares que obligan a reflexionar sobre ellas.

"La Liga de las Naciones, surgida de la primera contienda mundial no alcanzó a concretar un orden internacional que asegurara adecuada convivencia mundial, es así, que luego de numerosas negociaciones, tratados y acuerdos, celebrados por un gran número de naciones, algunas de las cuales se encontraban convulsionadas por las renovaciones en sus estru[ctu]... llega a la 2ª Guerr[a] M... naliza con la apari[ción] ... clear, que sella su [r]esu...

"Como consecuenc[ia] ... esa disponibilidad n[ucle]... cambios sustantivos en ... de poder, en las estr[ateg]... trinas y en la forma de ... de los vínculos interna[c]...

"Poco después, cuand[o] ... son los poseedores de ta[...] ... nología, se transita la ... polaridad para alcanzar ... polaridad.

"Paralelamente con el ... estados provenientes de ... rios coloniales; además ... nuevas y diferentes for[mas] ... ción, que de manera het... tiple vincula a las naci...

"Un mundo con esta[s] ... pasó a ser un mundo ... terdependencia, condici... tintas maneras el pod[er] ... los estados. No fue éste ... cionamiento, ya que ta...

URUGUAY: NO LLEGAN DIARIOS ARGENTINOS

MONTEVIDEO, 17 (UPI). — Por segundo día consecutivo los diarios argentinos, al igual que las revistas y demás publicaciones del vecino país no son traídos al Uruguay como consecuencia de un problema administrativo surgido con los embarques de las ediciones en Buenos Aires. Las autoridades uruguayas dejaron en claro que nada tienen que ver con el episodio, señalando que no existía ningún tipo de restricción para la circulación de tales publicaciones en el Uruguay.

Los distribuidores de los periódicos dijeron que de acuerdo con los escasos informes que poseían, el problema surgió cuando funcionarios de las empresas aéreas argentinas informaron que no embarcarían periódicos o revistas hasta tanto las empresas formalizaran una serie de trámites aduaneros, hasta ahora no cumplidos.

"ARGENTINA ACATARA EL FALLO S...

SANTIAGO, (Chile), 17 (UPI). — El ex canciller Conrado Ríos Gallardo sostiene que "el fallo sobre el litigio del canal Beagle, debe acatarlo Argentina y yo estoy seguro que ningún chileno duda que lo cumplirá".

Las declaraciones aparecen publicadas en el diario gubernamental "El Cronista". Ríos Gallardo fue durante una década, embajador de Chile en Buenos Aires y actualmente integra el Consejo de ex Cancilleres que asesora al ministerio de Relaciones Exteriores.

Según expresa el ex diplomático: "Chile y Argentina siempre han aceptado en el curso de su historia los fallos arbitrales y eso habla muy bien de ambos Estados".

Sin embargo, Argentina no se ha mostrado hasta ahora muy de acuerdo con el fallo del laudo arbitral de S. M. británica sobre el Beagle, dictado hace dos meses por un grupo de 5 juristas internacionales miembros del tribunal internacional de La Haya.

Esta situación se evidenció al instalar la Armada Argentina una baliza en las islas Barnevelt, al sur del Beagle, lo que motivó una protesta de Chile por el hecho y por la violación del espacio aéreo y marítimo chileno en el Cabo de Hornos.

El gobierno trasandino respondió, a su vez rechazando el reclamo y protestando, al mismo tiempo por instalaciones que habría levantado Chile en dos islas vecinas al Cabo de Hornos no identificadas. Como consecuencia de lo anterior y a petición del gobierno argentino, el próximo miércoles 20, en Buenos Aires, se reunirán com[isiones de] ambos países "para analizar la for[ma en que] se aplicará el fallo arbitral".

♦ INFORMACIONES

Según informaciones, la com[isión tra]sandina estará presidida por el ge[neral ...]ris Villegas, y la de Chile por el ... experto en límites, Julio Philippi ... internacionalistas chileno, la "dec[isión arbi]tral resolvía definitivamente ... cuestión e interpretación del tra[tado de lí]mites de 1881, fijando la frontera [entre am]bos países a lo largo del canal ... y declarando en consecuencia fin[alizado el] diferendo". La situación, empero, [para Ar]gentina, aún no está clara, luego ... festar al conocerse el resultado del ...

...ADA PROHIBIDA

...o Considera que su Visita es "Perturbadora"

...car, según informa la agen... noticias ORBE.
...a la posición controvertida ...nte a los planteamientos del ...dijo que "la posición de ...es esencialmente católica, ...fiende la tradición de 2.000 ...s".
...n se ha hecho mundialmen... desafiar la autoridad del Pa... contra los decretos sobre li... modernización de la Igle... en el Concilio Vaticano Se... en Colombia, donde se encuen... ará Argentina y Chile por ... grupos católicos que simpati... tes.
...o del arzobispo francés dijo que ...febvre no está excomulgado por "En caso de que lo hicieran ...ndamento porque no se puede ex... a una persona, sería necesario ...a un pecado mortal; el pecado ...Lefebvre es ser fiel a los 2.000 ...Iglesia", agregó.
...bién que Lefebvre permanecerá ...el próximo miércoles, sin indicar ...rá. Indicó que esta misma tar... con representantes de diversas ...es católicas a fin de ver en qué ...posible que el obispo oficie una ...durante su probable estada en el

◆ EN ...NEZUELA

...S, 17 (UPI). — El cardenal Ja... representante especial del Papa Paulo VI en el II Encuentro Latinoamericano de Liturgia, dijo que una reacción de los sectores católicos tradicionalistas de Latinoamérica es una posibilidad "remota y limitada".

El cardenal, que llegó a Caracas hace tres días como invitado al Encuentro de Liturgia, sostuvo que los cambios aprobados por el Concilio Vaticano II, **"han sido recibidos, en general, de manera favorable en todo el mundo y en especial en América latina por el profundo sentido religioso de sus pueblos, su fidelidad a la Iglesia y por su misma apertura y generosidad frente al cambio y el progreso".**

◆ **EN EL URUGUAY**

MONTEVIDEO, 17 (UPI). — El ministro de Relaciones Exteriores, Alejandro Rovira, dijo que "no existe ningún impedimento legal" para que ingrese al Uruguay el obispo francés monseñor Marcel Lefebvre.

En declaraciones al diario "La Mañana", el canciller expresó que desconoce el hecho de la posible venida al Uruguay del citado religioso, pero afirmó categóricamente que no hay ningún inconveniente para que eventualmente pueda llegar hasta aquí.

"Es un ciudadano francés —dijo el ministro— y pienso debe tener su pasaporte en regla como para cumplir los requisitos de trámite".

Agregó que "en Uruguay existe libre culto", lo que disipa cualquier presunción de dificultades para su probable aunque no confirmada visita a este país.

Por su parte, las autoridades eclesiásticas se mostraron reacias a dar su opinión. El obispo coadjutor de Montevideo, monseñor Carlos Pargelli, dijo al mismo diario no tener ninguna noticia de que Lefebvre venga a Montevideo, "y por lo tanto no tengo nada que decir".

◆ **MEXICO: CONDENA**

MEXICO, 17 (UPI). — Los obispos católicos de este país condenaron al arzobispo rebelde Marcel Lefebvre por desafiar la autoridad del Papa Paulo VI y le pidieron que trabaje por la unidad de la Iglesia.

El consejo de la presidencia de la Conferencia del Episcopado Mexicano señaló en un comunicado entregado a United Press International (UPI) que repudian "la campaña disidente que Lefebvre conduce en los países de América y Europa".

"Declaramos que su actitud hiere íntimamente a la unidad de la Iglesia porque provoca engaño y desconcierto, especialmente cuando incita a la gente incauta; porque al haber ordenado sacerdote, estando usted suspendido del ejercicio de su ministerio episcopal, los ha puesto también en la línea de rebeldía y de sisma con el Supremo Pastor de ella", dice la declaración.

El comunicado insta a Lefebvre a trabajar "positivamente por la unidad de la Iglesia".

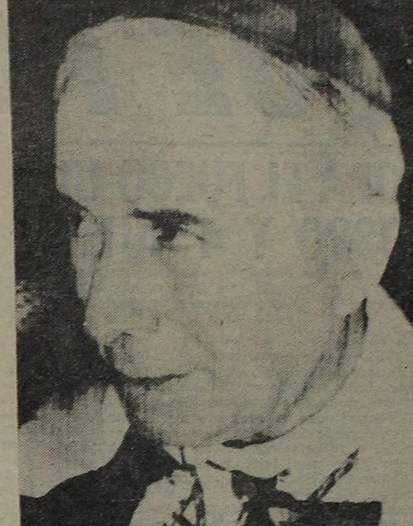
La nota señala que los obispos desean, "una vez más", manifestar su apoyo al Papa.

◆ **LA PARTIDA**

BOGOTA, 17 (AP). — El arzobispo francés Marcel Lefebvre partió a las 9.30 EST en el vuelo 081 de la compañía colombiana Avianca para Santiago de Chile. La nave hará escala en Lima y el vuelo terminará en Buenos Aires adonde arribará a las 20.5 horas.

Sin embargo el gobierno argentino prohibió anoche el ingreso de Lefebvre por considerarlo "inoportuno" y "perturbador de las buenas relaciones con el Vaticano", según dijo el embajador argentino Francisco Moyano en un mensaej al cónsul francés en Pereira.

Lefebvre llegó esta mañana temprano de Pereira donde pasó cuatro días de descanso en la casa de su hermana María Teresa de Toulemonde.



PROBLEMA. El arzobispo Marcel Lefebvre, cuya anunciada visita al país ha sido prohibida por el gobierno.

...NION DE MONSEÑOR DANIEL KEEGAN

...ramos en su ...el arzobispo de ...y cardenal primado de la Argentina, monseñor ...Carlos Aramburu ...cer si es que ...la Argentina ...Marcel Lefebvre. ...se esa visita ...Aramburu— se les ...a los fieles que ...en actos de di**sidencia que afectan a la Iglesia.**

Esta mañana CRONICA estuvo en la curia metropolitana para recabar nuevamente la opinión de las autoridades eclesiásticas acerca del anunciado viaje de Lefebvre a Buenos Aires. Monseñor Daniel José Keegan, rector de la Catedral, reiteró el pensamiento de monseñor Aramburu, agregando que **"si no viene** (Lefebvre), **mucho mejor"**, pero que si lo hacía, **"que tenga buen viaje"**. Monseñor Keegan no quiso extenderse sobre el tema insistiendo en que la adhesión de la Iglesia argentina y sus fieles al Vaticano "es incontrovertible, puesta fuera de toda duda", es decir, bien firme.

...MPEÑADOS EN LOGRAR ...IONAL A NIVEL GLOBAL

...structuras sociales, se ...erra Mundial, que fi...arición del arma nu...u resultado.
...encia y a partir de ...nuclear se producen ...vos en los esquemas ...estrategias, en las doc...rma de estructuración ...internacionales.
...cuando más de uno ...s de tan avanzada tec...ta la etapa de la bi...canzar la de la multi...
...con ello se crean otros ...tes de los ex territo... además, se concretan ...tes formas de asocia...era heterogénea y múl...as naciones.
...n estas características ...undo de creciente in... condicionando de dis... el poder decisional de ...ue éste el único condi... que también, los distintos grados de evolución y desarrollo alcanzados como resultado de la acumulación de poder científico, tecnológico, financiero y militar pasaron a condicionar las relaciones entre las naciones.

"El proceso de reorganización nacional ha comenzado a recomponer nuestras relaciones continentales con el mismo espíritu que caracterizó todo nuestro acontecer histórico, que lejos estuvo siempre de la intención de materializar una posición hegemónica o imperialista.

"Muy por el contrario, nuestro país está empeñado en lograr la integración regional en una escala global, en el convencimiento de que ése es el camino a transitar para la consolidación de la libertad y el desarrollo espiritual y material del hombre.

"Estamos persuadidos que esa integración y cooperación debe lograrse en un marco de reciprocidad, con respuestas signadas por iguales necesidades y voluntades.

"Esta es la convicción del Ejército que nació con la patria en mayo de 1810."

SOBRE LA MENTALIDAD GANADORA ARGENTINA

"Los argentinos siempre nos caracterizamos por una suficiencia pedante ante algunas manifestaciones que se registraban en el exterior y que nos podían afectar aun indirectamente. Así, en el fútbol nunca pudimos ganar un campeonato mundial, pero siempre nuestro fútbol era "el mejor del mundo". Así lo señala "Gaceta Marinera", publicación de la Armada Argentina en su edición del 14 de julio, titulado "Mentalidad ganadora". Dice también, prosiguiendo con el tema "que ese alarde de pedantería se daba en otras manifestaciones culturales, económicas, políticas; antes teníamos la calle más larga del mundo y la más ancha, también el río más ancho del mundo y las mejores carnes, a pesar de la aftosa.

Imitábamos una ingenua característica de los norteamericanos que se esfuerzan por ser siempre los primeros o tener las cosas más grandes o más chicas, según las circunstancias". Y agrega: "Pero, mientras los norteamericanos pujan por ganar, nosotros nos contentamos con decir simplemente que somos mejores.

Si ellos pierden, procuran realizar una nueva intentona y ganar. Así se dio en el caso de que los soviéticos pusieron el primer satélite en órbita, pero al final los norteamericanos llegaron primeros a la Luna". Se puede decir, entonces, que allí hay una mentalidad ganadora. Y redondeando el pensamiento "Gaceta Marinera", añade: "Los argentinos, dentro de las reformas y modificaciones estructurales y sobre todo espirituales que requiere el país, debemos aprender a intentar nuestras cosas de nuevo, a procurar ser siempre los primeros."

Cabe destacar que la "Gaceta Marinera" es una publicación muy bien impresa y con abundante material de actualidad.

MARDEL: EL CASINO CON APUESTA DOBLE

MAR DEL PLATA 17 (De nuestro corresponsal). — El presidente de Lotería Nacional y Casinos, coronel Guillermo García Fiorito, ha anunciado aquí que a partir de mediados de agosto se implantaría en el Casino Central de esta ciudad un nuevo sistema denominado de "Apuesta Doble".

La novedad la formuló en declaraciones periodísticas oportunidad en que aclaró que no se busca fomentar el juego, sino brindarle nuevas comodidades al habitual concurrente a las salas de juego.

García Fiorito dijo que el sistema aún se encuentra en estudio y será similar al sistema de apuesta doble que se efectúa en los hipódromos de nuestro país.

Explicó al respecto que sería un sistema "más o menos similar al que se aplica en los hipódromos. Usted juega a un caballo un vale y si ese vale sale ganancioso lo juega a otro caballo en la carrera siguiente y lo que se reparte es el pozo que se ha recaudado de la totalidad de los caballos". Para el caso del Casino, añadió "sería una carrera con 37 números", haciendo alusión a la ruleta.

Añadió que ese sistema se aplicaría dos veces por día. También habló con referencia al problema existente sobre el funcionamiento del casino de Miramar y dijo que el mismo no será cerrado.

"Respecto al problema le digo que estamos sometidos a una demanda judicial del Club Alvarado y nosotros vamos a respetar exactamente lo que diga el juez", añadió.

Para el caso de ser desalojados de ese local dijo García Fiorito que "en Miramar encontraremos otro local para hacer funcionar el casino pues éste no se irá de esa localidad

...O SOBRE BEAGLE"

...n comisiones de ...la forma en que ...".

...a comisión tra... por el general Osi... por el canciller y ...Phillipi. Para los ...la decisión arbi...ente "la última ...el tratado de lí...ontera entre am...canal de Beagle ...cia finalizado el ...mpero, para Ar...juego de mani...ido del fallo avalado por la firma de S. M. Isabel II del Gran Bretaña, que no se considera obligada "por aquello que afecte sus intereses vitales".

Cabe recordar que durante el litigio, Chile afirmó que las islas quedaban al sur de Beagle, mientras que Argentina sostuvo la ubicación geográfica en el Atlántico. Al negar la Corte el principio Atlántico-Pacífico, los árbitros se inclinan por favorecer las aspiraciones trasandinas.

También cabe recordar que ayer, el Ministerio de Relaciones Exteriores fijo las "líneas de base recta" en la región austral del país mediante un decreto. El director de Fronteras y Límites, general Sergio Castillo, por su parte, dijo que la determinación de esas líneas no tiene relación con el dictado o aplicación del fallo británico.

LAS CARNES ARGENTINAS

El interventor en la Junta Nacional de Carnes (JNC) Luis Perazzo reiteró ayer que la Argentina debe poner énfasis en conquistar los mercados africanos y arábigo para sus carnes, dejando al Mercado Común Europeo (MCE) en un puesto más relegado.

Perazzo hizo sus declaraciones esta mañana en el aeropuerto internacional de Ezeiza al regreso de un viaje a Europa durante el que visitó tres países y concretó la venta de una importante partida de extracto de carnes. El funcionario no quiso revelar el importe de la venta pero señaló que la gran ventaja de la misma no era tanto su valor sino el hecho de que permitiría la evacuación de ese producto de los depósitos locales.

MURIO PICHON RIVIERE

Pocos días después de haber cumplido los 70 años de edad falleció, en nuestra capital, el conocido psicoanalista y psiquiatra Enrique Pichón Riviére. Nacido en Suiza el 25 de junio de 1907, criado en el Chaco argentino, estudió medicina en Rosario, fue amigo de Roberto Arlt, y se interesó en el mundo del psicoanálisis a través de las interpretaciones y de los libros que, sobre sexo y medicina, poseía el portero de un prostíbulo de Goya, a través del cual conoció a Sigmund Freud.

Su vida fue un permanente deambular geográfico, intelectual y humano. De Chaco pasó a vivir a Corrientes y a estudiar a Rosario para, finalmente, perfeccionarse, ejercer, vivir y destacarse en la capital argentina. Recibido de médico, se interesó de inmediato en la psiquiatría y comenzó a trabajar en el Hospicio de las Mercedes. En el famoso hospital de Vieytes fundó la sala de adolescentes.

Dedicado ya al psicoanálisis, fundó en la década del 40 la Asociación Psicoloanalítica Argentina. Desde esa entidad y desde su vida profesional se convirtió en uno de los propulsores de la renovación de la psiquiatría, introduciendo en el país, por primera vez, la psicoterapia grupal. Cuando fue director del hospital psiquiátrico la introdujo como servicio. Se especializó en siquiatría infantil y adolescente y fue fundador de la primera Escuela Privada de Psiquiatría y del primer Instituto de Medicina Psicosomática.

ENCARNIZADA LUCHA A KARATE ENTRE RESIDENTES SURCOREANOS

Policías fuertemente armados —apoyados por carros blindados— debieron intervenir ayer como consecuencia de un enfrentamiento entre residentes coreanos en nuestro país. Cabe consignar que el agregado cultural de esa embajada recibió un violento golpe de karate aplicado por una joven, debiendo ser internado. La gresca se generalizó y provocó un recio enfrentamiento en el cual recibieron heridas de distinta consideración varios residentes. Hay varios detenidos, entre ellos la mujer mencionada.

El suceso tuvo como escenario el edificio ubicado en Balbastro 615 —a pocos metros de la calle Dobias, en el barrio de Almagro— sede de la denominada Unión Juvenil Coreana en la Argentina ("Nosotros"). Aproximadamente a las 13.30 se desarrollaba una sesión presidida por Shin Tik Kuen —agregado cultural de la embajada surcoreana— que tenía como objeto designar la nueva comisión directiva de la entidad. Cuando el local ya estaba prácticamente cubierto por unos 100 jóvenes llegaron al mismo otros surcoreanos, quienes intentaron entrar al edificio al tiempo que pronunciaban frases de rechazo a la reunión, propiciando la candidatura de Yung Chang Hi, presidente de la Asociación Coreana de la Argentina, una organización cultural que presta servicios a unas 5.000 personas de ese origen radicadas en Buenos Aires y sus alrededores.

Ante el clima de agresión que crecía en la reunión el agregado cultural Shin Tik Kuen llamó a la policía que concurrió con los efectivos mencionados. En esas circunstancias una joven que luego fue identificada como Shu Shu, aplicó un violento golpe de karate al agregado Shin Tik Kue, quien cayó herido de consideración. Como consecuencia se generalizó el enfrentamiento, advirtiéndose que los jóvenes se tomaban a golpes de puño al tiempo que voceaban sus consignas hasta que intervinieron las fuerzas policiales. Numerosos jóvenes sudcoreanos fueron trasladados a la comisaría 34ª entre ellos la joven Shu Shu.

El enfrentamiento es consecuencia de una situación incubada hace meses debido a una disputa entre la embajada de Corea del Sur y los simpatizantes de Yung Chang Hi, obviamente por diferencias de carácter político.

¿QUE PENA MERECEN?

Horas de Angustia Vivió una Familia Ante el Despiadado Ataque de Dos Depravados

LA PLATA, 17 (De nuestro corresponsal). — Con salvaje crueldad actuaron dos jóvenes depravados que en una casa de Villa Fiorito ultrajaron a una mujer, castigaron brutalmente a su esposo, golpearon sin piedad a su hijito de pocos meses y quemaron los cabellos a un anciano septuagenario. Poco después fueron detenidos por la policía.

Los alienados fueron identificados como Alfredo Rubén Contreras, argentino, de 21 años, domiciliado en Baradero y Plumerillo, de Villa Fiorito, y Juan Moyano, argentino, de 22 años, con domicilio en Baradero y Filardi, de la misma localidad.

Según constató la policía de la zona, dependiente de la seccional 2ª de Lomas de Zamora, estos dos individuos penetraron por la noche en una vivienda donde sorprendieron a un matrimonio, su bebé y un anciano de 75 años mientras dormían. Redujeron a todos con armas de fuego y los obligaron a permanecer en una misma habitación. Para amedrentarlos más aún prendieron fuego a los cabellos del anciano que todavía se encontraba adormilado y no había terminado de comprender lo que ocurría. El desdichado sufrió serias lesiones en el cuero cabelludo y en el rostro. Luego se ensañaron con el otro hombre, al que aplicaron una brutal paliza, obligándolo luego a permanecer tendido en el suelo, en posesión decúbito ventral. Seguidamente se arrojaron sobre la mujer y la sometieron a todo tipo de ultrajes. No obstante, no pudieron violarla en virtud de su desesperada resistencia. En venganza por ello descargaron su furia sobre el bebé, nacido hace pocos meses, al que arrojaron violentamente contra una pared. La gran cantidad de ropa que lo cubría amortiguó el terrible golpe y evitó providencialmente que sufriera heridas. Luego, para rematar sus tropelías, volvieron a atacar al padre del niño, propinándole una nueva y demoledora golpiza. Finalmente huyeron.

Al recibir la denuncia, la policía actuó con toda rapidez. Efectuó algunas averiguaciones en base a la descripción proporcionada por las víctimas de la salvaje incursión y poco después detuvo a los depravados.

Puestos a disposición del juez penal, doctor Jorge Pérez Alem, de los Tribunales de Lomas de Zamora, se los procesa por tentativa de violación y lesiones.

♦ OTRO SATIRO

Efectivos de la comisaría de San Fernando capturaron a un depravado que momentos antes había intentado violar a una jovencita cuya resistencia lo puso en fuga sin que consiguiera lograr sus propósitos.

La muchacha, que se dirigía hacia su domicilio, al llegar a Juncal y la ruta 202 fue atacada por detrás. El agresor le sujetó los brazos y la arrastró hasta un pajonal cercano donde por todos los medios intentó arrancarle la ropa para poder someterla. La chica se resistió furiosamente, gritando y golpeando al depravado que, finalmente, desistió de su pretensión y se alejó del lugar a la carrera.

Luego de oír el relato de la denunciante la policía inspeccionó el lugar en que se había producido el ataque y encontró un portadocumentos que el delincuente había perdido durante el forcejeo. Fue identificado como José L. Benítez, de 23 años, domiciliado en Chacabuco 2930, de San Fernando, y su captura se concretó poco después.

DEVORA EL FUEGO UN QUIOSCO Y 4 AUTOS

Cuatro automóviles quedaron prácticamente reducidos a cenizas en un incendio. En otro siniestro las llamas destruyeron un quiosco de venta de cigarrillos y golosinas.

♦ TALLER MECANICO

A las 19.45 de ayer, por circunstancias que se investigan, se declaró un incendio en el taller de reparaciones de automóviles ubicado en la calle Entre Ríos 1800, Piñeiro. Concurrieron tres dotaciones del cuerpo de bomberos de Avellaneda que debieron atacar el siniestro con varias líneas durante dos horas.

Al extinguir el fuego se advirtió que cuatro automóviles que se hallaban en el interior del taller para su reparación habían sido destruidos en un ochenta por ciento por las llamas. Se estima que los daños del taller son totales y ascienden a la suma de 800 millones de nacionales. En cuanto a los automóviles, los mismo han sido valuados en 900 millones.

♦ EN LOMAS

A las 0.40 de hoy fue presa de las llamas el quiosco ubicado en la calle Laprida 127, Lomas de Zamora, propiedad de María Silvestre y Segundo Osvaldo. Bomberos de esa ciudad concurrieron pocos minutos más tarde al lugar siniestrado y combatieron el fuego durante una hora hasta extinguirlo.

EMPLEADO DELIRANTE INTENTO EXTORSIONAR A SUS GERENTES

LA PLATA 17, (De nuestro corresponsal). — La Brigada de Investigaciones de Morón esclareció una tentativa de extorsión en perjuicio de los gerentes de una fábrica de San Martín. El autor resultó ser un empleado de la firma, que alegó haber actuado en venganza por el asesinato de que había sido víctima tiempo atrás el dueño del establecimiento, hecho en el que intentó involucrar a los extorsionados.

La denuncia fue presentada por directivos de la fábrica Inductrón S.R.L., situada en Iturraspe 333-50, ante la reiteración de cartas mediante las cuales se les intimaba a entregar 400 millones de pesos viejos bajo amenazas de muerte. La policía realizó averiguaciones durante un tiempo, hasta encontrar actitudes sospechosas en un empleado del mismo establecimiento, Silvio Antonio Omodei, de 21 años, domiciliado en Villa Bosch. Al ser interrogado incurrió en contradicciones y fue detenido. Finalmente confesó ser el autor de la tentativa de extorsión.

Justificó su delito alegando que había actuado con la pretensión de vengar el misterioso asesinato de que había sido víctima el dueño de la fábrica, Rodolfo Luis Filensky, tiempo atrás, a manos de delincuentes. Omodei intentó involucrar en el crimen a los actuales gerentes, afirmando que se habían beneficiado en gran medida con la muerte de Filensky, pues habían sido ascendidos en sus funciones, ganando poder en el manejo de la firma. Confesó también que tenía pensado extorsionar a otros ejecutivos de Inductrón.

AUTOMOVIL SE INCRUSTA EN UN MICRO: 2 MUERTOS Y HERIDOS

ROSARIO, 17 (De nuestro corresponsal). — Una violenta colisión entre un micro y un automóvil arrojó el saldo de dos personas muertas y otras seis heridas, informó la policía.

El trágico accidente se produjo en las últimas horas de la tarde de ayer sobre la ruta nacional número 9, a pocos metros del empalme con la ruta 91, jurisdicción de la vecina localidad de Cañada de Gómez. En ese lugar, por causas que se tratan de establecer, chocaron frontalmente el automóvil patente S-152 821, en el que viajaban Osvaldo Cervigni, de 17 años, y Néstor Oscar Rimini, de 31, ambos domiciliados en esa ciudad, y el micro de la empresa Chevallier, a cargo de Héctor Roberto Figueroa, de 35 años.

A consecuencia del violento impacto dejaron de existir los ocupantes del automóvil, resultando Figueroa con lesiones de consideración. También sufrieron diversas heridas las pasajeras del ómnibus Teresa Rivadera, Blanca Ottonello, Palina Blitsten, María del Carmen de Martínez y María del Carmen D'Uva.

♦ EN UN PASO A NIVEL

RESISTENCIA, 17 (De nuestro corresponsal). — Un hombre que viajaba en una camioneta resultó muerto al ser embestido el vehículo por un tren que de esta ciudad se dirigía a la Capital Federal.

Se trata de José Dileo, de 45 años, que a causa de las heridas sufridas falleció mientras era trasladado a un centro asistencial

EL ESCRUCHANTE DEL TORINO ROJO

LA PLATA, 17 (De nuestro corresponsal). — Fue capturado el cabecilla de una banda que se especializaba en el saqueo de oficinas. Actuaba siempre al volante de una coupe Torino de color rojo. Se esclarecieron ocho robos, por un total de 170 millones de pesos moneda nacional.

También fue detenido un reducidor y se busca a dos prófugos.

En el curso de una pesquisa realizada por la Brigada de Investigaciones de Lanús para esclarecer distintos robos cometidos en esta localidad, Lomas de Zamora y Avellaneda, aparentemente por los mismos individuos y siempre con el mismo "modus operandi", la policía entró en sospechas respecto de un hampón conocido como "Tono Montero", a quien finalmente capturó una comisión en un bar de la Capital Federal. Fue identificado como Víctor Hugo Montero (a) "Tono", argentino, de 28 años, domiciliado en Loria 1232 de Capital. En su poder tenía un revólver calibre 32 largo. Al ser interrogado terminó por confesar que, en efecto, había cometido ocho robos en oficinas, con la complicidad de otros dos maleantes a los que conoce por los alias de "Nariz" y "Bebe". Confirmó también que, según lo sospechaba la policía, siempre actuaba usando un Torino rojo, en el cual cargaban máquinas de escribir, de calcular y cajas registradoras que posteriormente vendían a un reducidor

FIESTA SICODELICA EN RESIDENCIA DE LUJO

CORDOBA, 17 (De nuestro corresponsal). — La policía de esta provincia capturó a seis personas, que fueron sorprendidas cuando consumían drogas, reunidas en una lujosa residencia de Villa Carlos Paz.

Durante el procedimiento la comisión interviniente secuestró varios "ravioles" de cocaína y otras drogas anfetamínicas envasadas en tubos plásticos. Se pudo comprobar que durante la psicodélica fiesta las seis personas habían ingerido alcaloides y grandes cantidades de bebidas alcohólicas.

Al parecer las reuniones de ese tipo eran habituales en la residencia, donde en más de una ocasión se habían observado raros movimientos y se había detectado la existencia de todo tipo de desbordes.

La casa, de estilo californiano y con una espléndida vista del lago San Roque, era frecuentemente visitada por jóvenes de ambos sexos. La policía mantiene en absoluta reserva la identidad de los detenidos. Se estima que tal actitud obedece a la intención de individualizar y dar captura a los traficantes que proveían la cocaína y las otras drogas.

Según trascendió, los drogadictos hacían sus contactos en lugares de diversión nocturna, donde los traficantes les entregaban la cocaína

CAEN 2 EXPERTOS EN VIDRIOS ROTOS

En San Fernando fueron apresados dos sujetos que se habían especializado en romper las vidrieras para robar los artículos expuestos. Los malvivientes aprehendidos fueron identificados como Lucio Alberto Seipel, argentino, de 18 años, soltero, domiciliado en la calle Juan J. Díaz Nº 574, de San Isidro, y Pablo Miguel Enrique Argerich, argentino, de 22 años, soltero, empleado, domiciliado en la avenida del Libertador Nº 2644, de Victoria. Sometido a un prolijo interrogatorio los nombrados coincidieron en señalar que desde hacia un mes a la fecha se habían unido para romper vidrieras de los comercios de la localidad de San Isidro y sustraer así los efectos allí expuestos.

De esta manera se alzaron con prendas de vestir, relojes, alhajas y otros efectos por un valor estimado en 400.000 pesos ley.

OTRA DE LOS PIRATAS: NO PUEDEN CREER NI EN SI MISMOS

LONDRES, 17 (AFP). — El ex primer ministro laborista **Harold Wilson**, abrigó serias dudas durante mucho tiempo, sobre la "eficacia y lealtad" de los jefes del servicio de contraespionaje británico MI-15, afirmó aquí el semanario "The Observer". Dos incidentes acaecidos en 1969 y en 1974, en que ministros del gobierno de Wilson fueron "falsamente acusados" por MI-5 de haber tenido vínculos con ciertos países del pacto de Varsovia, motivaron la "desconfianza" de Wilson hacia los servicios de contraespionaje, indicó la revista.

En 1969, la ministro de Ayuda al Desarrollo, Judith Hart, fue acusada por MI-5 de haber viajado a Varsovia en 1950 a la cabeza de una delegación de comunistas británicos. Cinco años después, el actual secretario del Foreign Office (Ministerio de Relaciones Exteriores), David Owen, que en aquella época era ministro adjunto al Ministerio de Defensa, fue acusado de haber colaborado con los servicios secretos checoslovacos, precisó "The Observer".

Las informaciones proporcionadas al primer ministro por los servicios de contraespionaje fueron en realidad, "errores flagrantes" cometidos por MI-5, que pura y simplemente confundió las identidades de los dos ministros, concluyó el semanario.

EX INGLES, ASESOR DE AMIN

Sostiene que el Ugandés no es un Dictador

TORONTO, 17 (AP). — Un periodista canadiense afirma que un alto asistente del presidente de Uganda ha declarado que Idi Amin no es el único regidor de Uganda, sino que cuenta con la ayuda de un consejo militar.

Gerald Utting, arrestado a su llegada a Uganda el 22 de junio en medio de rumores sobre la desaparición de Amin, publica hoy en el "Toronto Star" una entrevista con derechos exclusivos que sostuvo con **Bob Astles**, un asistente de Amin.

"El presidente Amin no es un dictador que gobierna solo", dijo Astles, un ex ciudadano británico considerado como el poder tras la escena de esa nación de Africa Oriental.

"Los verdaderos gobernantes de Uganda forman un grupo reducido de oficiales del ejército y oficiales no comisionados y hasta privados, entre ellos el mariscal de campo Amin, que se reunen y deciden lo que debe hacerse, cuáles son los objetivos nacionales. Estos son hombres dedicados", agregó.

Astles afirmó en la entrevista que el régimen militar es la alternativa al caos, que podría empujar a las tribus antagónicas hacia una cruenta guerra civil.

"Hay docenas de grupos tribales, todos celosos entre sí, con siglos de historia de luchas sangrientas", expresó Astles.

"El ejército es la institución que junto con la policía, une a gente de diferentes tribus. Es la única institución eficiente para encargarse de los servicios nacionales en el país".

Utting, de 46 años, fue arrestado por ingresar al país sin permiso, según la emisora oficial Radio Uganda. Fue puesto en libertad por orden de Amin y viajó a Londres el miércoles pasado.

♦ **DISTURBIOS**

BNAI BRAK, Israel, 17 (UPI). — Cientos de policías se enfrentaron hoy en Bnai Brack con miles de manifestantes que lanzaban piedras en el tercer fin de semana de violencia entre judíos observantes y no observantes motivada por el cierre de una importante intersección caminera, en cumplimiento de las celebraciones sabáticas.

Dos policías fueron heridos —uno de ellos gravemente— por los proyectiles, y diez manifestantes no religiosos fueron detenidos. Según los informes policiales, los disturbios llegaron a su punto máximo cuando unas 10.000 personas, en su mayoría adolescentes usando cascos, ocuparon la intersección.

Ayer hubo también enfrentamientos esporádicos, entre 1.500 a 3.000 manifestantes, pero no se registraron víctimas. La intersección está ahora abierta al tránsito.

Bnai Brak es una ciudad judía ortodoxa, de más de 80.000 habitantes, rodeada por comunidades no religiosas.

Carteles ubicados en los puntos de acceso a Bnai Brak advirtieron a los motoristas que se mantengan alejados durante los sábados y fiestas judías.

UN FRACASO DE SUICIDA ARABE

NAPOLES, 17 (ANSA). **Goman Fate Zaki**, 18 años, egipcia nacida en El Cairo, residente en Parma desde hace algún tiempo, intentó suicidarse hoy en Santa María Capua Vetere (Caserta).

La policía está indagando el caso. La muchacha —según testigos oculares— subió al cuarto piso de un moderno edificio, desde donde se ve la cárcel local, y después de empaparse con nafta se prendió fuego.

Goman Fate Zaki está internada en un hospital con quemaduras graves, pese a ello los médicos podrán salvarle la vida.

ETNA: ARROJA RIOS DE LAVA

CATANIA, Sicilia, 17 (Associated Press). — Una corriente de lava de 30 metros fue vista anoche en el monte Etna, donde los científicos dicen que puede ser inminente una erupción. Denso humo ha estado saliendo del volcán durante cinco días y la lava es visible desde esta ciudad de 350.000 habitantes. El Etna es el volcán más alto de Europa, con 3.575 metros. Ha hecho erupción 130 veces desde que se recopilan datos, incluyendo una de 1669, que sepultó a Catania.

VIOLENCIA A TODO TRAPO: RAPTAN MEDICO EN ITALIA

REGGIO CALABRIA, Italia, 17 (AP). — Cuatro individuos secuestraron hoy a un médico italiano y a un amigo de un automóvil en una carretera en las montañas de Italia, señaló la policía. Agregó que el doctor Antonio Abenavoli y Albino Mercurii se dirigían a sus casas cerca de la aldea de Corio di San Lorenzo cuando los cuatro secuestradores detuvieron el automóvil, que manejaba Abenavoli, y se llevaron a los dos. El noble secuestro eleva a 48 el número de personas raptadas en Italia este año, la mayoría por rescate. De 15 a 20, continúan desaparecidas.

♦ **PISTOLEROS**

CORFU, Grecia, 17 (AP). — Tres pistoleros enmascarados irrumpieron en el exclusivo complejo del Hotel Club Mediterráneo, mataron a un cajero francés, hirieron a su asistente y fugaron con cerca de medio millón de dólares y 700 pasaportes de clientes del hotel, informó la policía. Las autoridades sospechan que el trío huye a bordo de un yate robado en el mar Jónico, probablemente rumbo a Italia, mientras una búsqueda "por aire, mar y tierra" intentó ubicarlos infructuosamente. La búsqueda cesó al caer la noche y no fue reanudada al alba.

Entretanto, las autoridades especulan que los asaltantes se habrían ocultado en alguna cueva costera o que se dirigieron hacia las costas de Yugoslavia o Albania. El cajero que no fue identificado, murió en el escenario del atraco. Su asistente fue llevado de emergencia a un hospital donde se encuentra fuera de peligro, según se informó.

CRITICAS SEVERAS CONTRA EL GOBIERNO DEL URUGUAY

MONTEVIDEO, 17 (UPI). — El dos veces candidato a la presidencia del Uruguay, **Jorge Batlle Ibáñez**, dijo hoy que **no puede reprochársele a las Fuerzas Armadas de su país "el que no sepan gobernar, pues no están preparadas para ello", pero advirtió que poco quedará de lo pasado" si éstas insisten en llevar adelante planes y políticas que considera equivocadas.**

Al mismo tiempo, criticó recientes normas dictadas por las actuales autoridades, entre ellas la de modificar la Constitución introduciendo actos institucionales especiales que confieren poderes absolutos al presidente del país, especialmente en lo que hace al Poder Judicial.

Un reciente "acto institucional" virtualmente subordinó la justicia al Poder Ejecutivo. Todos los jueces del país fueron declarados en "disponibilidad" durante cuatro años, lapso en el cual podrán ser removidos o declarados cesantes administrativamente. "Dos o tres actos más —dijo Batlle— y poco quedará de lo pasado", advirtiendo que no interpretaba ahora hacia dónde querían llegar las autoridades.

"Queremos la libertad en lo político, queremos la libertad en lo económico", agregó, e invitó al otro partido tradicionalista, el Blanco, a discutir las bases de un futuro

"Nosotros tenemos que pensar en el porvenir porque tenemos que asegurarle a nuestros hijos, y a los hijos de nuestros adversarios, un porvenir que si no lo buscamos ahora será un porvenir de odio y un porvenir de enfrentamiento".

LA ALEMANA SE PASO

GOEPPINGEN, RFA, 17 (EFE). — Las malas pulgas de una forzuda "walkiria" de Goeppingen obligaron al marido, que llegó con unas copas de más a pasar la noche en un tonel de basura de 220 litros. La mujer, cuando vio a su tambaleante esposo, puso el grito en el cielo y cerró la vivienda de un portazo, cansada de las continuas frustraciones "de colchón".

El serpenteante noctámbulo buscó a tientas cobijo en el tonel de basura, sin duda por el calorcillo... Cuando tras haber concluido la primera parte de su báquico sueño quiso cambiar de posición, notó horrorizado que no podía moverse entre la cochambre y botellas vacías. Gritó desaforadamente que un alma piadosa lo sacase del apuro.

SIGUE EL COMBATE ENTRE PALESTINOS

BEIRUT, 17 (UPI). — Facciones palestinas rivales lucharon esta madrugada con ametralladoras pesadas y granadas propulsadas por cohetes en los campamentos de refugiados en el sector occidental de Beirut.

Testigos dijeron que la lucha comenzó a las 3.30 AM (1.30 GMT), y que resultó de "las tradicionales diferencias entre el grupo guerrillero Al Saida y los pistoleros del Frente de Rechazo".

El Frente de Rechazo es un grupo que se opone a la solución pacífica del problema del Medio Oriente, y está formado por organizaciones como el Frente Popular para la Liberación de Palestina y el Frente de Liberación Arabe, respaldado por Irak.

No hubo de inmediato información de víctimas del enfrentamiento y los voceros de los grupos involucrados en la lucha señalaron que tenían instrucciones de "no decir nada".

En enfrentamientos similares a principios de este mes, Al Saida culpó al Frente de Rechazo de comenzar los incidentes al atacar sus oficinas en varios campamentos de refugiados de Beirut.

"Hubo un tiroteo entre grupos palestinos rivales, pero parece que el conflicto está siendo resuelto rápidamente".

EXTRAÑA MUERTE DE DOS JOVENES PARACAIDISTAS

MILLAU, Francia, 17 (UPI). — Un paracaidista de 18 años de edad del cuerpo de voluntarios cometió suicidio y accidentalmente dio muerte a uno de sus compañeros durante una práctica de tiro al blanco, en el campamento militar de Laezac, según informaron las autoridades militares.

El paracaidista, Pascal Thibault, que participaba en una práctica de tiro al blanco, de súbito se dio un tiro con su propio fusil a través del corazón. La bala, que le atravesó el cuerpo y continuó su curso, rebotó luego en una roca y se le insertó en el corazón a otro soldado, Charles Mangue, de 20 años, que se hallaba a unos 30 metros de distancia. Los dos murieron instantáneamente.

A Thibault se le encontró un apunte en su uniforme que decía: "No he tenido éxito en nada en mi vida, y así, he dispuesto irme a otro mundo". Un portavoz del ejército manifestó: "Al principio nada parecía claro. La coincidencia, simplemente, fue extraordinaria". Thibault se había enrolado en el ejército el mes pasado.

APAGON EN SAN REMO

SAN REMO, Italia, 17 (EFE). — Aunque en menor proporción y, sin duda, con menores graves consecuencias, los 65.000 habitantes de la ciudad italiana de San Remo, en el noroeste de la península, vivieron también ayer las consecuencias de un apagón total.

Un cortocircuito hizo saltar las instalaciones de la central de suministro de energía eléctrica y San Remo permaneció durante casi cinco horas sin ningún suministro.

Todas las fuerzas del orden —condicionadas quizá por la psicosis de Nueva York— fueron movilizadas inmediatamente y patrullaron por la ciudad, para evitar eventuales saqueos y actos de vandalismo.

VER PARA CREER: AYER SE CONOCIERON LAS RESOLUCIONES DEL LUNES

Estamos a casi un año del mundial 78 que abre grandes perspectivas al país; con máquinas electrónicas (?) para expender vales en el hipódromo Argentino y a un paso de concretarse la puesta en marcha de los totalizadores Todo avanza, y ello requiere modificar viejos esquemas para ponerse a tono con e lprogreso. Ir ganando tiempo al espacio y no perdiéndolo. En fin, mejorar es avanzar. Pero en materia de turf, no se mantiene la misma tónica. Se modifican ciertas disposiciones que en lugar de beneficiar, perjudican Y nc solo a quienes tenemos la obligación de informar, sino también a todos los sectores del turf. Una de las últimas disposiciones acordadas por la comisión de carreras del hipódromo Argentino, es no dar a conocer a la prensa en forma oficial, las resoluciones adoptadas en sus reuniones de

BERTORINI, FERRERAS Y VERON FUERON SUSPENDIDOS

los lunes, tras analizar las anormalidades registradas en las jornadas de fin de semana. La medida es desde todo punto de vista desacertada y no guarda relación con las palabras pronunciadas hace poco por el presidente de ese organismo, con relación a la amplia colaboración que es necesario mantener con la prensa.

Informar oficialmente de las resoluciones que se adoptan al respecto, es por sobre todas las cosas contribuir para evitar los trascendidos, las versiones, que no siempre se ajustan a la verdad de los hechos.

El lunes último volvió a reunirse como lo hace semanalmente la comisión de carreras. En su trascurso consideró las anormalidades registradas en las reuniones del sábado 9 y domingo 10 y adoptó algunas medidas, "reservándose" el citado organismo el derecho de informar. No se dio ningún comunicado oficial al respecto, motivo por el cual nos vimos obligados a requerir la información a otros medios, para dar a conocer, por lo menos, lo que al público en general interesa. Supimos entonces que se habían aplicado tres sanciones. Al aprendiz Miguel Bertonini se lo inhabilitó por el término de dos reuniones; a Alejandro Ferreras por una y a Domingo Verón, por 2 meses sin haber trascendido las causas de las mismas, pero poco costará arribar a la conclusión que deben haber sido por "molestias" ocasionadas en las últimas jornadas.

Bertorini deberá cumplir las penas el 23 y 24 del corriente mes; Ferreras el 23 del mismo, y Verón desde el 16 del corriente hasta el 17 de setiembre próximo. Esta pena debe haber tenido carácter grave y al no trascender la misma, algunos preparadores pudieron haber anotado a sus pupilos con la monta del citado jinete, al desconocer su situación. Por lo mismo, y para no ocasionar dificultades en la declaración de montas oficiales, es necesario que las resoluciones se den a conocer en el momento, como siempre se ha hecho, por cuanto los profesionales no solo se deben a la comisión de carreras, sino al público en general que es quien los alienta en los momentos más difíciles de sus carreras. Muy desacertada la medida de "ocultar" la información a la prensa.

SWEET HOPE DEBUTO GANANDO

EL GLOBO DE LA SUERTE

por NUMERAL

MAÑANA: QUIN. NAC. - 20 PREMIOS, A LAS 21.30

Atrasados a la grande

Centena	Decena	Unidad
4	7	2
31 s.	34 s.	37 s.

Demorados a los premios

69	07	19
50 s.	22 s.	22 s.

Ultimas 14 grandes

525	386
127	198
380	699
684	230
147	084
106	583
343	920

FAVORITOS:
A la grande
72 - 19
A los premios
67 - 69

Tres cifras atrasadas a los premios
Centena
0
Decena
6
Unidad
7

Ambos demorados a la grande
19 17 40

El dato de CRONICA
51 79

MAÑANA: S. DEL ESTERO - 10 PREMIOS, A LAS 21.30

Atrasados a la grande

Centena	Decena	Unidad
4	2	4
22 s.	29 s.	19 s.

Demorados a los premios

40	61	67
56 s.	42 s.	37 s.

FAVORITOS: A la grande 24 y 37 y a los premios 97 y 40

Ambos demorados a la grande
37 75 07

El dato de CRONICA
08 49

Fue un Tren Expreso en la Inicial: $ 520

Otra interesante reunión se está cumpliendo en el hipódromo Argentino. En hora, 12.30, se largó la prueba inicial, pero las perspectivas en este sentido no son favorables, ya que ayer el atraso superó todo lo previsto dentro de una jornada ordinaria. Se impuso en el primer cotejo la debutante Sweet Hope, que llevó "dulce esperanza" a todos los que confiaron en ella. La hija de Climber siguió el tren que impuso a la marcha Tricoronada desde la tercera colocación y en los 1000 pasó resueltamente al frente para no abandonar más esa colocación. En los tramos finales aumentó considerablemente su ventaja, transponiendo el disco con varios cuerpos sobre Muestra Gratis, que por uno dejaba tercera a Night Letter. Aquí damos los primeros resultados:

1ª Carrera — Premio LEALTAD — 1400 Metros

PISTA NORMAL
(En esta carrera comenzó la 1ª Apuesta Doble)

CABALLO JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo		Pag.
1 SWEET HOPE 57, J. Repiso	(9)	6357	522	520	240	—
2 M. Gratis 54, A. Ferreras .	(5)	3065	361		270	1.090
3 N. Letter 57, O. D'inguez .	(8)	2734	270		290	1.210
4 B. Raquela 53, H. Correa .	(2)	832	115			4.000
5 Bece 53, H. Capano	(6)	535	246			6.230
6 Sollera 53, F. Pedrozo	(4)	1012	116			3.290
7 Manta 53, C. Ramirez	(7)	228	39			14.620
8 Tricoronada 57, H. Libré .	(1)	8975	512			370
U Tabonita 53, R. González	(3)	427	56			7.800
TOTALES:		24165	2437			

LLAVE GANADORA 5—6, $ 3.950.

1ª APUESTA DOBLE: Total de vales: 12.634. Total del pozo: $ 8.717.460. Vales de la ganadora: 2.076. Cotiz. del vale: $ 4.199. Valor del enganche: $ 4.650.

Corrieron todas.

Ganada por: 7 cpos., la 3ª 1 cpo., la 4ª 1|2 cab., la 5ª al pzo., y la 6ª 1 1|2 cpo. (Bandera verde para el 3º y 6º puestos). Tiempo: 1'25"1|5. Cuidador: J. Climaco Martínez. Caballeriza: Los Sauces. La ganadora es hija de Climber y Hope Bay. Edad: 4 años.

2ª Carrera — Premio SWEET SUE — 1600 Metros

(En esta carrera finalizó la 1ª Apuesta Doble)

CABALLO JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 FRIO REAL 56, V. Sang'tti	(6)	2351	—	?.370	—
2 Palemón 56, E. Jara	(2)	11578	—		430
3 Scarlatto 52, H. Capano ..	(13)	369	—		15.150
4 Un Optimo 54, F. Gaitán .	(15)	8276	—		670
5 Puligny 56, C. Pezoa	(8)	3058	—		1.830
6 Ang. Real 54, R. Ferreira .	(5)	2198	—		2.540
7 Amigote 52, R. González .	(3)	276	—		20.260
8 Sardo 56, J. Valdivieso ...	(4)	5447	—		1.020
9 Flying Ghost 56, R. B'ardi	(12)	3887	—		1.430
10 Mach. Bluff 56, A. Etchart	(9)	1447	—		2.870
11 Aguapey 52, F. Pedrozo ..	(11)	(505	—		11.070
12 Kelvin 56, G. Rizzi	(1)	373	—		14.990
13 Macrito 52, M. Reynoso ..	(7)	42	—		133.140
U Tilo 52, M. Salces	(14)	210	—		26.620
TOTALES:		40521	—		

LLAVE GANADORA 2—3, $ 920.

1ª APUESTA DOBLE: Vales de enganche: 3.514. Total de vales: 5.580. Total del pozo: $ 19.975.333. Vales del ganador: 359. Dividendo: $ 38.949. Primer placé: 1.360. Dividendo: $ 2.937. Segundo placé: 35 vales. Dividendo: $ 15.729.

No corrió: Contrail (10).

Ganada por: 4 cpos., el 3º al pzo., el 4º 1|2 pzo., el 5º 5 cpos., y el 6º 2 1|2 cpos. (Bandera verde para el 2º puesto). Tiempo: 1'38". Cuidador: A. R. Bani. Caballeriza: El Albaicín. El ganador es hijo de Esc. Real y La Nieve. Edad: 3 años.

3ª Carrera — Premio HIRA — 1600 Metros

(En esta carrera comenzó la 2ª Apuesta Doble)

CABALLO JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo		Pag.
1 IRMA 56, V. Sang'tti	(11)	14587	2470	400	220	—
2 B. Intriga 52, R. Laitán ..	(5)	336	50		1.310	17.410
3 Veryedda 56, J. Valdivieso	(6)	5510	286		390	1.060
4 B. Risueña 56, G. Rizzi ..	(13)	3211	324			1.830
5 C'mocionante 56, J. F'eroa	(1)	4772	178			1.220
6 Tuchi 52, R. González ...	(12)	1519	315			3.850
7 Flippant 54, W. M'ovechio	(3)	1098	247			5.330
8 Full Demen 56, C. Pezoa .	(7)	9955	1189			580
9 Q. Mart 56, J. Alvis	(8)	70	33			79.320
10 Chapita 53, H. Mackinze .	(10)	474	190			12.340
11 Translor 52, J. Mansilla .	(14)	110	33			53.200
12 Chouette 56, O. D'inguez .	(2)	725	109			8.070
U T. Cuatia 54, G. Sabín ..	(9)	44	25			133.320
TOTALES:		42411	5439			

LLAVE GANADORA 4—6, $ 2.130.

2ª APUESTA DOBLE: Total de vales: 16.451. Total del pozo: $ 11.351.190. Vales del ganador. 6.737. Cotiz. del vale: $ 1.685. Valor del enganche: $ 1.900.

No corrió. Fasten (4) retirada.

Ganada por: 1|2 cpo., el 3º 5 cpos., el 4º 3 cpos., el 5º 3 cpos., y el 6º 1 1|2 cpo. (Bandera verde para el 6º puesto). Tiempo: 1'38". Cuidador: L. P. Ferro. Caballeriza: Cilene. El ganador es hijo de Hot Rust y La Douce. Edad: 3 años.

Candidata de CRONICA

4ª Carrera — 1000 Metros

HIPODROMO ARGENTINO

	MARCADOR	GANADOR	PLACE
1º	8	2.530	
2º	10		
3º	13		
4º	7		
LLAVE	3 5		1.130

A Ganador APUESTA DOBLE	1er. Placé	2do. Placé
14.119	1.131	8.409

1 Omura 57|53, M. Reynoso
2 Callidora 57|53, M. Barrera
3 Persuadida 57|53, A. Cer'tes
4 (Rosimar 57|53, J. Michelli
5 (Map Huntress 57, G. Rizzi
6 G. Mamá 57, H. Pantanali
7 Murugenia 57, J. Valdivieso
8 Map Zulu 57, O. Cosenza
9 Petrovka 57, C. Pezoa
10 Bolona 57, C. Bertoldi
11 Ci Jolie 57, R. Galloso
12 Parkwa 57, no corrió
13 La Suzette 57|54, A. Fe'ras
14 F. Escape 57, O. Zapata
15 Tricolores 57|55, A. García
16 Alta Marca 57, E. Olguín
17 Llamarada 57, J. Lago
18 Francoise 57, J. Ibarra
19 Tulle 57|54, A. Etchart

LO ELEGIMOS EN LA PLATA: $ 640

Se inició la jornada platense con el triunfo de nuestro favorito Elegilo, que en reñido final se impuso por la cabeza a Romani. El hijo de Fiacre II repartió a ganador $ 640, dirigido por Armando Sandoval, que estuvo muy enérgico en los momentos decisivos de la lucha.

1ª Carrera — Premio LEPANTO — 1400 Metros

PISTA HUMEDA
(En esta carrera comenzó la 1ª Doble Preferencial)

CABALLO JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo		Pag.
1 ELEGILO 57, A. Sandoval	(11)	3373	258	640	620	—
2 Romani 57, R. Rodríguez	(5)	406	59		2030	5.370
3 Bocadillo 57, J. Juárez ..	(13)	2533	249		630	860
4 Tircis 57, R. Alonso	(3)	640	233			3.400
5 Blencher 57, M. M'negro .	(1)	776	147			2.810
6 Bazoom 57, I. Sequeira .	(7)	115	41			18.970
7 Cherán 54, R. Cepeda ...	(10)	492	140			4.430
8 Koffer 57, E. Risso	(4)	1710	457			1.270
9 Art Viet 57, J. Igarategui	(14)	801	364			2.720
10 Wet 57, J. Estepo	(9)	2220	276			980
11 Simétrico 57, D. Cabral ..	(8)	228	59			9.560
12 Bocay 57, C. García	(2)	101	31			21.600
13 B. Robert 57, C. Gómez .	(12)	9	1			242.400
U Galburo 57, J. Corso ...	(6)	2179	822			1.080
TOTALES:		15583	3134			

LLAVE GANADORA 2-5: $ 1.040.

1ª DOBLE PREFERENCIAL: Nuevo pozo: $ 2.544.700. Total de vales: 7.171. Vales del ganador: 1.801. Cotización del vale: $ 1.410. Valor del enganche: $ 1.550.

Corrieron todos.

Ganada por la cbza. el 3º a 1|2 pzo. el 4º a 3|4 de cpo. el 5º a 2 1|2 cpos. el 6º a 1|2 pzo. (Bandera verde para el 1º puesto). Tiempo: 1'29"2|5. Cuidador: A. A. Calonje. Caballeriza: Las 4 A. El ganador es hijo de Fiacre II y Elvisa. Edad: 4 años. Candidato de CRONICA

2ª Carrera — Premio MESAPIA — 2100 Metros

(En esta carrera finalizó la apuesta doble preferencial)

CABALLO JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo		Pag.
1 VANVERA 52, R. Zalazar.	(9)	1241	82	1.110	330	—
2 Sola y Linda 54, J. Martino	(8)	1200	55		400	1.150
3 Trane 55, E. Liceri	(1)	2899	381		220	470
4 Colola 50, N. Dragisich ...	(4)	231	24			5.990
5 La Fogata 53, C. Cáceres .	(7)	570	87			2.420
6 Más Fula 53, H. Tocci	(3)	983	59			1.400
7 Kolincha 55½, R. González	(2)	2352	227			580
8 Mosaja 52, J. Maciel	(6)	265	36			5.220
U Ambrosine 55, J. Juárez .	(5)	145	27			9.540
TOTALES		9886	978			

LLAVE GANADORA 6-6: $ 4.780.

APUESTA DOBLE PREFERENCIAL: Vales de enganche: 1.947. Nuevo pozo: $ 4.657.345. Total de vales: 3.748. Vales de la ganadora: 581. Dividendo: $ 5.610. Vales del primer placé: 291. Dividendo: $ 3.200. Vales del segundo placé: 1.152. Dividendo: $ 400.

Corrieron todas.

Ganada por 1½ cpo., la 3ª a 1½ cpo. la 4ª a ¾ cpo., la 5ª a 2½ cpos. y la 6ª a 1½ cpo. Tiempo: 2'17". Cuidador: J. R. García. Caballeriza: Yereté. La ganadora es hija de Vinicius y Satpura. Edad: 5 años.

3ª Carrera — Premio REDENA — 1200 Metros

CABALLO JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo		Pag.
1 I. PICARA 50½, I. Dosvard	(3)	9555	947	520	270	—
2 Aranya 60½, C. Cáceres ..	(1)	5171	358		380	960
3 A. Mater 52½, O. Aguirre	(6)	869	334		400	5.720
4 C. Bluff 53, E. Rosales ...	(9)	3945	349			1.260
5 Whaler 52, M. Sandoval .	(7)	2666	258			1.860
6 La Serenidad 51, J. M'tino	(8)	1055	270			4.710
7 Bon Vit 56, J. Maciel	(4)	7348	575			670
8 Rubrik 56½, M. Calderón .	(2)	2092	230			2.370
U. Chimanguita 53, R. Zalazar	(5)	2829	475			1.750
TOTALES		35531	3796			

LLAVE GANADORA: 1-2, $ 1.010.

Corrieron todas.

Ganada por: 1|2 cpo., la 3ª al pescuezo, la 4ª a 1|2 cpo., la 5ª al hocico, la 6ª a 3|4 cpo. (Bandera verde para el 1º y 4º puestos). Tiempo: 1'15". Cuidador: E. B. Banno. Caballeriza: Nagre. La ganadora es hija de Argos e India Guasa. Edad: 5 años.

4ª Carrera — 1500 Metros

HIPODROMO DE LA PLATA

	MARCADOR	GANADOR	PLACE
1º	4	740	240
2º	13		250
3º	15	-	290
4º	14		950
LLAVE	2 5		880

APUESTA DOBLE



1 Tejita 53, A. Juárez
2 Renilla 53, C. Míguez
3 Yolasea 55, E. Rosales
4(Romara 57, M. Cañeda
5(Mareca 57, R. Rodríguez
6 Taliberada 55, C. Cáceres
7 Garetta 55, S. Mámoli
8 Monbala 57, J. Juárez
9 Topera 57, I. Gorráis
10 Arre Diva 57, J. Igarategui
11 Macheta 57, J. Oural
12 Doña Cora 50, M. Forchetti
13 Moonlight 57, M. Barroso
14 Little Princess 57, I.S'queira
15 Chupita 55, J. Maciel
16 La Macullita 54, R.Torancio

MOSCU: FESTIVAL A MEDIO CAMINO

MOSCU, 17 (ANSA). — Con la presentación de los filmes en concurso de Polonia, Dinamarca y Francia el Festival Internacional de Moscú llegó ayer a la mitad de su camino.

En la sexta jornada de proyecciones fueron exhibidos por Francia, "La sombra de los castillos" (Lombre des Chateux); por Polonia, "Salvar la ciudad (Ocalic miasto); por Dinamarca, "El crepúsculo de un país" (Aftenlandet).

La prensa soviética dedica un largo espacio al filme polaco realizado por el director Jan Lomnizki que describe la liberación durante la última guerra mundial, de la ciudad polaca de Cracovia.

♦ LOS ALEMANES

Los alemanes deciden destruir completamente la ciudad pero los partisanos polacos luchan encarnecidamente para salvarla.

El director Lomnizki (un especialista en documentales) no traicionó su estilo, dando al filme la verosimilitiud de un documental.

El filme francés —del director Daniel Duval— describe la historia de 3 hermanos (dos muchachos y una muchacha) que se enfrentan con la pobreza y la eterna adversidad. La esperanza común es la de poder ir un día a Canadá, que para ellos representa un lugar místico. Tratan de comprar un auto probando —todos— pero siempre les va mal y por último deciden robarlo. Pero la aventura termina rápidamente y de modo trágico: los tres mueren entre los escombros del auto apenas robado.

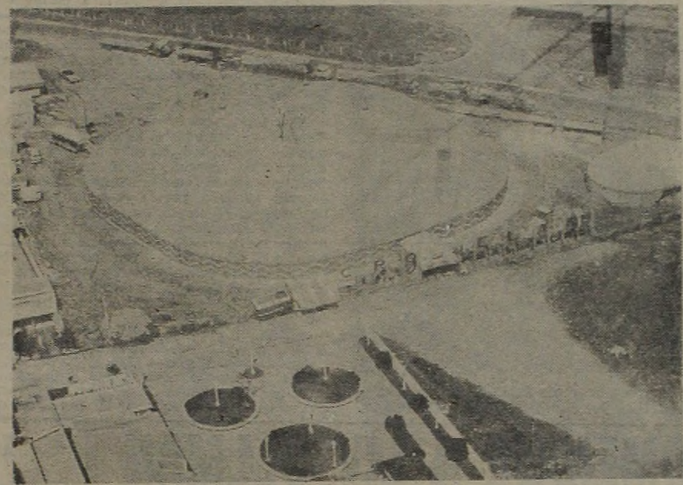
♦ INTERPRETES

Los intérpretes del filme son Philippe Leotard, Albert Dary, y Loe Chauveau. El filme danés en concurso. "El crepúsculo de un país" describe la huelga en un astillero naval de Copenhague causado por la noticia que a breve plazo serán construidos, en el astillero, sumergibles atómicos destinados a una potencia occidental.

A la huelga de los obreros daneses se unen también los portuarios de Hamburgo. La película, dirigida por Peter Watkins, gustó mucho a la crítica soviética. Los diarios soviéticos dedican también amplio espacio a los comentarios sobre los filmes italianos fuera de concurso, que son 18, en programación en estos días en numerosos cines de Moscú.

DEBUTO EN BUENOS AIRES EL CIRCO "REAL MADRID"

Auspiciado por los Bomberos Voluntarios de Avellaneda, debutó en la carpa instalada en la Rotonda del Puente Pueyrredón, de la misma localidad, el famoso Circo de los Hermanos Segura, "Real Madrid", premio "Estrellar de Mar" en la temporada veraniega de Mar del Plata. Este espectáculo circenses considerado uno de los más importantes de Latinoamérica ya que reúne todos los elementos necesarios para convertirlo en una gran atracción. Cuenta con fieras, malabaristas, jockeys a la manera texana, domadores, balle's aéreos, equilibristas excéntricos, payasos, perchistas, humoristas (los Súper Chiflados con la pantera rosa de la TV española). La orquesta del Circo Real Madrid está dirigida por el maestro boliviano Sergio Fernández Calle; coreografía de Silvia Segura; iluminación, Ataliva; vestuario, Josefa Martín; animación, Raúl Clavero; administrador general, Carlos Patiño. supervisión, José Luis Lacorte y secretarios; Daniel Patiño, Héctor Scaramal y Miguel Segura.



PARA NIÑOS. Se encuentra en Buenos Aires un viejo conocido de los argentinos: el circo "Real Madrid", una delicia para niños y también para los grandes.

DANZAS MODERNAS EN EL SAN MARTIN

El Teatro Municipal General San Martín hizo saber que hoy a las 19 horas, hará su presentación en la Sala Martín Coronado el Grupo de Danza Contemporánea del Teatro creado este año y puesto bajo la conducción de la bailarina y coreógrafa Ana María Stekelman.

El conjunto está integrado por los bailaraines Guillermo Arrigone, Margarita Bali, Norma Binaghi, Lisu Brodsky, Ana Deutsch, Mónica Fracchia, Liliana Sujoy, Mauricio Wainrot y Carlos Zibell, actuando como reemplazante Liliana Toccaceli. En la tarea cotidiana del Grupo participan Gustavo Molajolli como maestro de danza clásica, la propia Stekelman como maestra de danza moderna, Mauricio Wainrot como asistente de coreografía, Jorge Mensor como asistente técnico y Armando Núñez y Mirka Penussi como pianistas.

El programa previsto para el debut del Grupo de Danza Contemporánea está integrado por las siguientes cuatro obras:

"Memorias": coreografía de Ana María Stekelman sobre el "Carnaval" de Roberto Schumann, vestuario de Renata Schussheim e iluminación de Jorge Mensor.

"Y ella lo visitaba": coreografía de Ana Itelman, con música de Ashley, Mache, Czajkowsky, Satie y Pink Floyd, asesoramiento musical de Luis María Sierra, vestuario de Renata Schussheim, e iluminación de la propia Ana Itelman.

"Biósfera": coreografía y vestuario de Margarita Bali, sobre música de Walter Carlos, Bayle, Menny, Weather Report y Stockhausen, e iluminación de Jorge Mensor.

"Casa de puertas": coreografía de Ana Itelman, basada sobre "La casa de Bernarda Alba", de Federico García Lorca, con música de Carlos Surinach, escenografía de Stuart Whyte e iluminación y vestuario de Ana Itelman. En esta obra actuarán asimismo las bailarinas Elena Orfila, Ana María Passalacqua, Liliana Toccaceli e Inés Vernengo, alumnas de la Escuela de Danza Contemporánea del Teatro Municipal General San Martín.

A partir del estreno, las funciones con este primer programa del Grupo de Danza Contemporánea del Teatro Municipal General San Martín se realizarán de jueves a sábado a las 19 horas y los domingos a las 17 horas.

PREMIAN EN PARIS A JORGE LAVELLI

PARIS, 17 (ANSA). — El ente profesional que agrupa a los críticos dramáticos y musicales franceses, ha otorgado su máxima distinción relativa a la temporada 1976-77 en el sector de "los mejores espectáculos" a Jorge Lavelli, el director argentino residente en París, al recompensar su puesta en escena de "Le roi se meurt" de Ionesco en el teatro Odeón.

El premio al mejor espectáculo lírico le tocó a "Einstein on the Beach" de Bob Wilson, ofrecido en la Sala Favart.

El galardón al mejor espectáculo extranjero le tocó a la "Schauspielbühne" de Berlín Occidental por "Les estivants" de Gorki, dirigida por Peter Stein.

Como mejor espectáculo en las provincias se recompensó "Palazzo Montale" de Pierre Bourgeade, ofrecido por el nuevo centro de animación de Grenoble (puesta en escena de Georges Lavaudant).

Como mejor actor se premió a Alain Olliver por "Travail a domicile" de Kroetz y como mejor actriz a Daniele Lebrun, por "Mme Sade" de Mishima, adaptada por André Pieyre de Mandiargues.

Jean-Claude Fall fue considerado "revelación del año" por su actuación en "Schippel" en el teatro de la Comuna de Aubervilliers.

Y como mejor "creación francesa" de la temporada se recompensó "Les dames du jeudi" de Loleh Bellon, presentada en el Studio des Champs Elysees".

♦ TEATRO DE VERANO

MADRID, 17 (ANSA). — A pesar de los meses estivales, los españoles siguen concurriendo al teatro. La cartelera se engalana así con los siguientes títulos: "Fedra", con la compañía de Tony Isbert, "La piel del limón", de Jaime Salom, ganadora reciente del Premio de la Real Academia, "Orquesta de señoritas" de Anouilh, con la compañía de los Comediantes de San Telmo, de Buenos Aires; "Equus", de Shaffer, con Margot Cottens y Pedro del Río (tercer año de representaciones) y "El caballero de Olmedo", de Lope de Vega, con Fernando Cebrián.

En el sector considerado frívolo, de comedias y revistas, se destacan: "Mi marido no funciona", "Ramona, te quiero", "Prohibido seducir a los casados", "Erótica" y el gran espectáculo de Garinei y Giovannini "El diluvio que viene".

TV PROGRAMA

18.30
- 2 Esta es nuestra provincia

19
- 7 Adelante juventud
- 11 La noche del padrino

19.30
- 2 El mundo de la música
- 13 Disneylandia

20
- 2 Los deportes
- 7 Coche a la vista
- 11 Teatro como en el Teatro
- 13 La noche de Andrés Percivale

20.30
- 2 y 7 Fútbol

21
- 9 Las cartas de Larguirucho

21.5
- 9 Teatro de humor

21.30
- 11 Vuelven los Campbell

22.30
- 9 Informe de exportaciones
- 11 Teleonce informa
- 13 Mujer policía

22.45
- 11 Misterio e imaginación

23
- 7 Coche a la Vista
- 9 Argentina deportiva

23.30
- 7 El deporte y sus protagonistas
- 13 Noticiero 13 deportivo

24
- 2 El agente de Cipol
- 7 Noticiero 7
- 9 Mensaje Papal
- 11 La ley del revólver

0.15
- 9 Hora de noticias
- 7 Los intocables

0.30
- 13 Un momento de meditación

CINE DE AYER Y CINE DE HOY

ROMA, 17 (ANSA). — "Los realizadores de cine del pasado eran gentilhombres, o sea se mostraban más cordiales, afables y comunicativos... Ahora, en cambio además de sus melenas largas y sus pies sucios, suelen ser bastante introvertidos y, por cierto, neuróticos... Pero encontré finalmente a un señor en el cambiante mundo del cine, un gentilhombre como los de aquellos tiempos, en Flavio Mogherini, el primer realizador italiano que me dirige". Esta es la opinión de Ray Milland (72) años famoso intérprete de tantas películas hollywoodenses, quien se encuentra en Roma para actuar en "La ragazza del pigiama" cuya protagonista es Dalila Di Lazzaro. En este filme, inspirado en un hecho de crónica policial, realmente ocurrido en Australia en 1934 el veterano actor de origen inglés pero que pasó casi toda su vida en Estados Unidos, tiene el rol de un detective anciano que, con porfiada determinación, descubre 10 años después, la verdad sobre un delito.

"Es un papel —dice Milland— que se adapta perfectamente a mi personalidad y mi edad. Apenas leí el guión me apasioné. En los 220 filmes de mi carrera, además, nunca había tenido la oportunidad de actuar en una película italiana de modo que me encantó aceptar".

Recuerda Ray Milland que en los años en que él mismo fue realizador (dirigió seis filmes) debía rodar en Italia los exteriores de "Lisboa" pero esto no se cumplió.

CLAUDIO ARRAU, LA PERFECCION

PARIS, 17 (ANSA). — "Claudio Arrau, la perfection absolue" reza el título de una nota que el diario parisiense "Le Figaro" dedica al veterano pianista chileno. El músico ha sido protagonista de una excepcional velada en el teatro "des Champs Elysées". "Durante una buena hora y media —afirma el comentario— el pianista chileno Claudio Arrau ha mantenido aferrados por la punta de sus dedos a las almas de los oyentes reunidos en la sala, acomunados por un clima de éxtasis. Un pequeño millar de personas, las que pudieron gozar de esta belleza."

♦ LOS GESTOS

El autor del comentario, Jacques Doucelin, dice "Observando este milagro —y quiero pesar la palabra— me recordé una observación de Arrau: «Lo que me gusta en la ópera es mirar los gestos de los grandes cantantes que expresan tan apropiadamente el alma de la música».

"Imposible —añade el comentarista— no quedar fascinados por las manos de Arrau, cuyos brincos, detenimientos y hasta caricias, contrastan con la inmovilidad del resto del cuerpo. Aquí no se trata tan solamente de técnica sino de mucho más. Es la adecuación constante de cada gesto, cuyo conjunto constituye la «técnica» de Claudio Arrau, adecuación o ajuste con las frases musicales, el color y la intención psicológica: es todo esto que impresiona".

"VIDEOSERA" SE OCUPA AHORA DE LA PAMPANINI

ROMA, 17 (ANSA). — Silvana Pampanini se presentó en "Videosera", en un retrato personal captado por Ludovica Ripa di Meana y Francescesco Bortolini.

Después que Catherine Spaak se sometiera a una especie de sesión psicoanalítica pública en el video, le tocó el turno a la Pampanini, fabulosa diva de los años 50.

"Videosera" se ocupa así del "divismo", un fenómeno discutido e inagotable, con figuras clave de cada generación. Nini Pampan, como la llaman sus íntimos, se presentó tan hermosa como siempre: en su haber 70 filmes, innumerables "flirts" y ningún matrimonio.

♦ 'UN MITO LLAMADO...'

MADRID, 17 (ANSA). — Guerrero Zamora, un director-guionista de la TV española que sabe cosechar premios, se presentó en el reciente festival de Praga con la obra "Un mito llamado Ifigenia".

Esta pieza grabada pertenece a una serie de 13 capítulos con el título general de "Un mito llamado...", que se emitirá por la pequeña pantalla española a partir del próximo mes de octubre. La protagonista de los 13 capítulos es Nuria Torray, quien encarna, además de Ifigenia, a Electra, Antígona, Medea, Fedra, etc. Además de los capítulos dedicados a mujeres, Guerrero Zamora ha hecho algún otro que reproduce hechos históricos: tal el caso de "Numancia".

ANDY PRUNA: EL AMOR POR EL SUR ARGENTINO



CETACEOS. Los grandes cetáceos de las costas patagónicas han sido fotografiados con amor por Andy Pruna.

Se está proyectando en el cine Metropolitan el documental de largo metraje, de Andy Pruna, "Había una vez en el Sur".

Andy Pruna es un documentalista norteamericano, nacido en Cuba hace 36 años. Vino de los Estados Unidos en 1972 para realizar "Valdés, Bahía de Ballenas", tarea que le demandó 24 meses. En Puerto Madryn conoció a una joven que poco después fue su esposa.

Ahora, absorbido por la Argentina, reside más aquí que en su patria de adopción. Pero lo más importante de todo esto es que, luego de recorrer el país de punta a punta, con especial interés en la zona costera de los grandes mamíferos marinos, está por estrenar en esta capital un largometraje de 100 minutos, en color, que independientemente de sus méritos estéticos tiene la particularidad de defender la preciosa existencia de especies animales en peligro de extinción.

Con camarógrafos de Estados Unidos y Canadá —entre ellos el mismo Pruna— producción del mismo origen y técnicos argentinos, se ha realizado "Había una vez en el Sur", que además cuenta con música de Muri Garsun, grabada por la orquesta sinfónica de Londres. El libreto, tanto para la versión en inglés como para la castellana, pertenece al director, y constituye —señala en su diálogo con CRONICA— "un alegato ecológico contra la depredación", centrado en las ballenas, las orcas y, en menor escala, los elefantes y lobos marinos, delfines, cachalotes y pingüinos.

Hay en esta película una importante secuencia sobre las Malvinas —largamente recorridas por Pruna— pero el 80 por ciento de lo filmado corresponde a la península de Valdés, uno de los lugares de cría de mamíferos marinos más famosos del mundo. La ballena austral (generalmente la más cazada), se acerca mucho a la costa en el tiempo de la crianza. "Quedan algunas —acota Pruna— pero no sé si pronto no habrán desaparecido".

Cabe destacar que estos 100 minutos de cine son solo una mínima parte de lo filmado, que de proyectarse íntegro demandaría 30 horas. La versión inglesa lleva un título más acertado que el elegido lleva un área hispanoparlante: "Killers of the wild", es decir, "Asesinos de lo silvestre".

Alrededor de los temas ecológicos, Pruna señala que no comprende el criterio con que determinados problemas son encarados en la Argentina.

"Por ejemplo —opina— el cóndor fue declarado plaga, cosa que en ningún otro país provisto de esa ave majestuosa y útil, desde el punto de vista ecológico (al alimentarse de alimañas), ha ocurrido jamás. Debe haber influido la leyenda, no folklórica, sino producida por la ignorancia, según la cual el cóndor puede arrebatar una criatura o una oveja pequeña y cosas por el estilo. Los Andes argentinos son maravillosos y espero que su más señorial habitante, el cóndor, no sea perseguido como no sea en el papel oficio de los expedientes burocráticos".

Lo que ocurre en las costas patagónicas argentinas le preocupa como sincero amigo de las especies mencionadas. Si las orcas —también llamadas ballenas asesinas— devoran a algunos lobos marinos, el remedio no reside en matarlas. Su fórmula para el necesario equilibrio biológico en Valdés, por ejemplo, es harto sencilla: "no cazar lobos, no matar orcas".

En otras palabras, no interferir en el proceso natural.

UN HOMENAJE A LIV ULLMAN

Un comunicado del Teatro Municipal General San Martín informa que a partir del próximo miércoles 20 de julio, en la sala Leopoldo Lugones y en colaboración con la Cinemateca Argentina, darán comienzo dos ciclos de cine, titulados "Homenaje a Liv Ullman", el primero, que abarca hasta el miércoles 27, y "Grandes filmes de la última década", desde el jueves 28 hasta el sábado 20 de agosto.

Se ofrecerán los siguientes títulos: Miércoles 20 y jueves 21: "La esposa comprada" (E. U. 1973), de Jan Troell. Con: Liv Ullman y Gene Hackman; viernes 22 y sábado 23: "Los emigrantes" (E. U. 1971), de Jan Troell. Con: Liv Ullman y Max Von Sydow; domingo 24 y lunes 25: "La nueva tierra" (E. U. 1972), de Jan Troell. Con: Liv Ullman y Max Von Sydow; martes 26 y miércoles 27: "La abdicación de una reina" (E. U. 1974), de Anthony Harvey. Con: Liv Ullman

Jueves 28, viernes 29, sábado 30 y domingo 31: "Grupo de familia" (It. 1975), de Luchino Visconti. Con: Burt Lancaster y Helmut Berger; lunes 1º y martes 2: "¿Quién le teme a Virginia Woolf?" (E. U. 1966), de Mike Nichols. Con: Richard Burton y Elizabeth Taylor; miércoles 3 y jueves 4: "Dos almas en pugna" (E. U. 1969), de Francis Ford Coppola. Con: Shirley Knight y James Caan; viernes 5: "Alicia ya no vive aquí" (E. U. 1974), de Hartin Scorsese. Con: Ellen Burnstyn y Jodi Foster; Sábado 6 y domingo 7: "Amarcord" (It. 1974), de Federico Fellini. Con: Magali Noel y Ciccio Ingrasia; lunes 8 y martes 9: "El emisario de Mackintosh" (E. U. 1973), de John Huston. Con: Paul Newman y James Mason; miércoles 10: "La gaviota" (G. Bretaña 1970), de Sidney Lumet. Con: Vanessa Redgrave y David Warner; jueves 11 y viernes 12: "La noche americana" (Fr. 1973), de Francois Truffaut. Con: Jacqueline Bisset y Jean Pierre Aumont; sábado 13 y domingo 14: "Locura en el oeste" (E. U. 1974), de Mel Brooks. Con: Gene Wilder y Madeleine Kahn; lunes 15 y martes 16: "El pasado me condena" (E. U. 1970), de Alan J. Pakula. Con: Jane Fonda y Donald Sutherland; miércoles 17 y jueves 18: "Del mismo barro" (E. U. 1971), de Robert Altman. Con: Julie Christie y Warren Beatty; viernes 19 y sábado 20: "Dos contra todos" (E. U. 1974), de Richard Rush.

PALABRAS CRUZADAS

1			2		■	■	3	4			5
	■	■		■	6	7	■		■	■	
8		■	9						■	10	
	■	■		■	11		■		■	■	
12		■	13						■	14	
	■	■		■	15		■		■	■	
■	16	17	■	■	■	■	■	■	18	19	■
20				■	21	22	■	23			24
	■		■	25			26	■		■	
27					■	■	28				
	■		■	29				■		■	
30					■	■	31				

Horizontales

1) Instrumento musical de cuerdas (pl.); 3) Valuar un edificio, un mueble, etc; 6) Afirmación en dialecto provenzal; 8) Río de Italia; 9) Mañoso, astuto, listo; 10) Sigla de Ante Meridiano; 11) Terminación verbal; 12) Encaminarse; 13) Ninfa marina; 14) Apócope de uno; 15) Dativo y acusativo del pronombre personal; 16) Nota musical; 18) Abreviatura de Sociedad Anónima; 20) Cacahuete; 21) Antigua ciudad sumeria; 23) Obra hecha de hilos; 25) Autillo, ave nocturna (plural); 27) Colina de arena movediza (plural); 28) Conjunto de partículas segregadas de las rocas; 29) Dios egipcio; 30) Igualar con el casero; 31) Poema dramático puesto en música.

Verticales

1) Extenso, dilatado; 2) Deslucirse, maltratarse; 4) Apoyar el codo sobre alguna parte; 5) Natural de Roma; 6) Cerro aislado que domina un llano; 7) Diosa de la agricultura; 16) El Sol entre los egipcios; 17) Persona de talla reducida (plural); 18) Sosiegue, tranquilice; 19) Contracción; 20) Examinar y determinar la extensión de alguna cosa; 21) Antigua nota musical; 22) Voz que repetida se una para arrullar a los niños; 24) Agregue; 25) Atreverse; 26) Que goza de buena salud.

F	A	M	O	S	A	■	L	A	V	A	R
■	M	A	R	A	■	■	■	D	O	L	E
L	■	L	A	T	A	■	P	O	T	E	■
A	B	■	L	E	S	■	A	R	O	■	V
C	O	Z	■	N	I	M	I	A	■	D	E
A	J	A	R	■	R	A	S	■	T	U	L
■	■	F	I	N	■	D	■	S	O	C	A
A	F	A	N	■	J	E	T	■	S	E	M
S	I	R	■	S	A	R	A	H	■	■	E
A	L	■	■	A	D	A	L	I	D	■	N
R	■	P	U	L	E	■	U	L	E	A	■
■	M	E	T	E	■	■	D	O	L	A	R

(Solución del problema anterior)

FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN: LA SELECCION

SAN SEBASTIAN, España, 17 (France Presse). — Películas de Cuba, México, Brasil y Venezuela figuran entre los nuevos filmes seleccionados por la dirección del festival de cine de San Sebastián.

La formación final del jurado internacional, definitivamente decidida, incluye entre sus miembros al mexicano Luis Alcoriza, al lado del francés Michel Piccoli

♦ NUEVAS PELICULAS

Estas fueron las nuevas películas seleccionadas: "Il gabbeano", de Marco Bellochio (Italia); "Star Wars", de George Lucas (EE-UU.); "La tierra y el cielo", de Manuel Octavio Gómez (Cuba); "Comala" de José Bolanos (México); "Paixao e sombras", de Walter Hugo Khori (Brasil) y "Se llamaba S. N.", de Luis Correa (Venezuela).

En lo tocante a cine de información, resultaron elegidas: "El imperio de los sentidos", de Magisha Oshima (Japón); "Novecento", de Bernardo Bertolucci (Italia); "Cuentos inmorales", de Valerian Borowczyk (Francia); "Mina, viento de libertad", de Antonio Ecelza (Cuba) y "El cine soy yo", de Luis Armando Roche (Venezuela).

VARGAS LLOSA

BELO HORIZONTE, 17 (ANSA). — El escritor peruano Mario Vargas Llosa confirmó su visita al Brasil para el mes de setiembre. El novelista ha sido invitado por la Pontificia Universidad Católica de Belo Horizonte para dictar una serie de conferencias sobre literatura latinoamericana. Después del cursillo en la Universidad "mineira" el escritor pasará por Río, aprovechando su estadía para firmar autógrafos en la velada organizada por la Editora Nova Fronteira para lanzar la versión en portugués de "La casa verde".

Vargas Llosa es uno de los escritores latinoamericanos más leídos en el mundo. Con su libro "La ciudad de los perros" inició el camino de la fama que lo hizo dejar su país para conquistar los círculos más exclusivos de la literatura universal.

USTED Y LOS ASTROS

ACUARIO
(21 de enero al 20 de febrero)
No permita retrasos en asunto de trabajo. Amor, oportunidad esperada. Se aclara situación en el hogar. Carta.

PISCIS
(21 de febrero al 20 de marzo)
Es el momento de tomar una decisión en su trabajo. Amor, nada nuevo. Se aleja malestar por salud. No al tabaco.

TAURO
(21 de marzo al 20 de abril)
Buen día de trabajo, actividad provechosa. Amor, cuidado con los celos. Se aclara asunto del hogar. Descanse.

ARIES
(21 de abril al 22 de mayo)
Buena noticia relacionada con su trabajo. Amor, nada nuevo, sepa esperar. Se confirma asunto en el hogar.

GEMINIS
(23 de mayo al 21 de junio)
Se aclara asunto de trabajo, pero, prudencia. Amor, obre con simpatía y comprensión. No ingiera alcohol ni fume.

CANCER
(22 de junio al 21 de julio)
Active tareas, de usted depende el éxito. En amor, no dé importancia a desencuentro. Salud y azar mejor.

LEO
(22 de julio al 21 de agosto)
Cambio en plan de trabajo, obre sin temor. En amor, todo continúa bien. No se desentienda de asunto familia.

VIRGO
(22 de agosto al 22 de set'bre)
Buen día de trabajo,, se adelantan tareas. En amor, sea prudente. Active proyecto personal. Salud: cuidado

LIBRA
(23 de set'bre al 23 de octubre)
Es el momento de tomar una decisión en su trabajo. En amor, imprevisto encuentro. Salud mejor. Evite el azar.

ESCORPIO
(24 de octubre al 22 de nov'bre)
Colabore con tareas de compañeros, confían en Ud. En amor, todo tiende a mejorar. No olvide a los familiares.

SAGITARIO
(23 de nov'bre al 21 de dic'bre)
Asunto de trabajo toma giro inesperado. En amor, obre sin temor. Se aclara situación con amigo. Salud bien.

CAPRICORNIO
(22 de dic'bre al 20 de enero)
Reflexione antes de tomar una decisión en su trabajo. En amor, de usted depende el éxito. Salud y azar bien.

GUIA DE TEATROS Y CINES

TEATROS

TEATRO COLON — 35-1430 - Y 17 hs. 1ª Func. de Ab. Vesp Ballets "Romeo y Julieta", de kofiev-Skibine. (Con los mismos rpretes del viernes 15). Direc Orq.: Jorge Fontenla. Ballet Est T. Colón y Orq. Filarmónica de Aires. Sob. de Ab. en vta.

MUNIC. GRAL. SAN MARTIN rrientes 1530. 46-8611. Sala Martín ronado. Hoy 17 hs.: GRUPO DE NZA CONTEMPORANEA DEL ATRO MUNICIPAL GENERAL N MARTIN, en: "Memorias", de M. Stekelman. "Y ella lo visi- a..." de A. Itelman. "Biósfera" M. Balli. "Casa de puertas" de Itelman, basada sobre "La casa Bernarda Alba", bailarines: G. rigone, M. Balli, N. Binaghi, L. odsky, A. Deutsch, M. Fraccia, Sajov M. Wainrot, G. Zibell ec.: A. M. Stekelman. Pl. $ 350. a Casacuberta: Hoy 20 hs.: CA- MIENTO ENTRE VIVOS Y JERTOS. (Espectáculo de la co- cia dell'arte. Libro: P. vEsteve, M. Ligero, G. Lunadei, R. Mos- O. Martínez y elenco. Pl. $ 350. óximo estreno: EL RENIDERO. Sergio De Cecco.

ASTRAL. Corr'tes. 1639. 46-5707. y 19 y 21 hs. Soledad Silveyra raldo André en:
VIDAS PRIVADAS
N. Coward, con Antonio Grimau rta Busnelli. Direc.: J M Pao- ntonio. Hoy a las 15 y 17 hs. PO PESCADOR Loc. en venta

ATENEO. Paraguay 918. 31-2888 y a las 21 hs. Estreno 1977:
EDDA DIAZ
en: LA NOCHE Y LA DIAZ c. en vta. con 5 "diaz" de ant.

AVENIDA. Av. de Mayo 1222. -2295. Hoy a las 16.30 y 19.15 hs a María Campoy en:
PIEL DE JUDAS
BarllIet y Gredy, con V. Cosse tuac. estelar de Erica Walliner

BAMBALINAS. Chacabuco 947 -0819. Hoy a las 19.30 hs.:
PEPE SORIANO en
EL LORO CALABRES
José Soriano. Loc. en venta.

BLANCA PODESTA. Ctes. 1283. -2592. Hoy a las 19 hs. O. Pece- ntl pres. a Thelma Biral en:
LA IDIOTA
M. Achard, con Eva Dongé - ils Medina Castro - Wagner Mau- ne y Fernando Heredia. Direc.: rlos Muñoz.

COMICO. Corrientes 1280. 35-2108 y a las 19 hs.:
MIRTHA LEGRAND en:
ROSAS AMARILLAS...
ROSAS ROJAS...
RLOS ESTRADA, IRMA COR- OBA, JUAN CARLOS THORRY
PAULINA SINGERMAN
gran espectáculo familiar y nriente dirigido por DANIEL TI- AYRE.

COSMOPOLITA MUSIC-HALL. - ne. Mitre 1259. 46-4181. Presenta: revista más sexy del momento: DESCHAVE DE LAS CHICAS. n las más bellas mujeres. Plateas 400. Continuado de lunes a viernes 13.30 a 20.30 hs.

DEL GLOBO. M. T. de Alvear 55. 41-8351. Hoy 18.30 y 21 hs. sa Rosen, Carlos Muñoz en:
DESPUES DE LA FIESTA
n Silvia Merlino, Emilio Conte ana Longarte. Loc. en venta.

FLORIDA. Florida 165. (Galería iemes). 30-5360. Estreno de la xy-revista: VIVIR AL DESNUDO n la actuación de: Jema, Gracia irbans, Yanny, Lou y las vedettes Florida. Cont. de lunes a jueves 13 a 21 hs. Viernes de 13 a 23 hs. ábado de 18 a 1.30 hs. (P|18|a.)

LICEO. Rivadavia y Paraná. y 18 y 20 hs. Guillermo Bre- ston y Nora Cárpena en
ENSALADA DE TERNURA Y TOMATE
A. Rey, con Enrique Kossi, Be- ina Blum, Lucio de Val, Mano- a Sierra. Loc. en vta. con antic

MAIPO. Esmeralda 443. 392-4887. y 18.30, 21 y 23 hs.:
LA REVISTA DE
ESMERALDA y BRILLANTES
ATO BORGES - MORIA CASAN ARLOS PERCIAVALLE, TRISTAN adalupe, N. Timoyko, A. Irízar, R. Puente
rec.: G. SOFOVICH. (P|18|a.)

MARGARITA XIRGU. Chacabuco 5. 26-8559. 2º año de éxito Cía. Angel Elizondo pta.: LOS DIA- IOSSS. (P|18|a.) Jueves y viernes hs., sábados 21 y 23 hs., comin- s 19.45 hs.

ODEON. Esmeralda 367. 45-3635. y a las 22 hs. — Del Olimpia Paris a Odeón:
SUSANA RINALDI
únicas semanas. Loc. en venta con días de anticip. desde $ 500.

OLIMPIA. Sarmiento 777. 40-2678. y a las 20 horas. - Grupo de pertorio presenta: SOLO 8v. Harold y Maure), de Colin Higgins n Hedy Crilla, Nelly Prono y enco. Direc.: A. Alezzo.

PAYRO. San Martín 766. 35-5922 er. - Sáb. 22 hs. Dom. 20.30 y Lun. Mar. 21 hs. VISITA, de R. Monti. b. 19 hs. Dom. 18 hs. y Mart. .45 hs. FAMILIA SE VENDE de Griffero. Vier. y Sáb. 20.15 hs. Dom. 19 hs. MARIA, LA MUERTE R. Mahieu. Mart. 23 hs. Miérc. Juev. 21.30 hs. FIFTY, FIFTY iérc. y Juev. 21.30 hs. Vier. y b. 23.45 hs. ALICIA A TRAVES EL ESPEJO, de L. Carrol.

PETIT-TABARIS. Corrientes 827. 2-6694. Hoy estreno:
E LA POLINESIA... CON AMOUR ra revista supererótica de Paco rra. Pta. a su vedette Rommy y. Roberto Rey con Ingrid Mayer Marta Maciel, Romerito, A. Ran- dal, J. Díaz, El Turco Salomón las starlets del Petit Tabaris in- rnational. (P|18|a.) Domingos 4 sec.

PLANETA. Suipacha 927. 31-2803. y a las 19.30 hs. Carlos Rottenberg resenta en su 4º año consecutivo 0 representaciones:
LA COCINA
A. Wesker. Direc.: J. Hacker.

★ REGINA. Santa Fe 1235. 41-5700 Hoy 18.30 y 21.45 hs. Federico Luppi y Haydee Padilla en:
EL GRAN DESCHAVE
de S. de Ceco y Chulak con N Cullen. Direc.: C. Gandulfo. 3er año de éxito

★ SANTA MARIA. Montevideo 842. 42-7311. Hoy a las 19.30 hs.:
ISRAFEL
Primer premio internacional de París; de A. Castillo. Dir. Rubén Benítez. Martes y miérc. 50 % dto

CINES

★ A. B. C. Esmeralda 506. 392-9506 Cont. desde las 10 de la mañana hasta las 3 de la madrugada. En escena show en vivo: "Será mentira, será verdad, querés saberlo pasá nomás". con el comiquisimo Pipo. El humor de R. Rey. En pantalla: La mujer del cocinero con A. Belli y T. Ferro (P|18|a).

★ ADAN. Corrientes 959. 392-6115. 12.45, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.55:
KING KONG
Con Jessica Lange, Jeff Bridges y Charles Grodin. S|R. Notic. 14.55. 17.25, 19.55 y 22.35 horas.

★ ALFA. Lavalle 842. 392-1114. - A las 13 14.55, 16.55, 18.55, 21, 23.10
LA VERDADERA HISTORIA DE BRUCE LEE
(P|14|a.) 14.40 16.35, 18.35, 20.40 y 22.50 hs.: Notic. Sábado Trasn.

★ ALFIL. Corrientes 1753. 40-7575. A las 14.20, 16, 17.40, 19.20, 20.55 y 22.30 hs:
MAGICA AVENTURA
S|R. Famosos personajes de Perrault y Andersen. Hablada en castellano. 14, 15.40, 17.20, 19, 20.45, 22.15 hs.: Notic.

★ AMBASSADOR. Lav. 777. 392-9700 A las 13.20, 15.15, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.15 hs.:
CRECER DE GOLPE
Un filme de Sergio Renán, con U Martínez, O. Viale, P. Quartucci. S|R. 13, 14.55, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.55 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.10.

★ AMERICA. Callao 1057. A las 12.35 15.10, 17.45, 20.20 y 22.55 hs.:
KING KONG
de Dino de Laurentis con Jessica Lange y Charles Grodin. S|R. En Technic. Direc.: John Guillermin. 14.50, 17.25, 20 y 22.35 hs.: Notic.

★ ARIZONA. Lavalle 727. 392-6907. 13.10, 16.35, 20 y 23.25 hs.:
CAROLE
14.45, 18.10, 21.35 hs.: PITHECANTHROPUS ERECTUS. Cont (P|18|a.

★ ARTE. Diag. Norte 1156. 35-7934. (P|14|a.) 14.30, 17, 19.15, 21.30, 23.20. de Claude Lelouch: Simón el bribón, con Jean L. Trintignant. Martes: Toda una vida

★ ATENEO. Paraguay 918. 31-2888. A las 13.20, 14.40, 16.10, 17.30 y 18.0: Vacaciones alegres con: Mágica aventura. Dbiujos en Techn.

★ ATLAS. Lavalle 869. 392-1936. - 12.30, 15, 17.40, 20.20 y 23 hs.:
KING KONG
S|R. Con Jessica Lange, Charles Grodin; 14.45, 17.20, 20 y 22.40 hs.: Notic. Sábado trasnoche 1.30 hs.

★ AVENIDA. Av. Mayo 675. 33-6626. Una puritana en apuros; La última nieve de primavera. Color Prob. m|14. No. Arg. y Not. No-Do.

★ BETA. Lavalle 925. 35-1850. - 12.45, 15.25, 18, 20.35 y 23
LA BATALLA DE MIDWAY
Con Ch. Heston, H. Fonda, J. Coburn, G. Ford y T. Mifune; Notic. 1.5, 17.45, 20.15 y 22.45.

★ BIARRITZ. Sulp. 482. 392-0356 13.20, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15, 23.20
...Y LA LLUVIA BORRA TODA HUELLA
(P|14|a.). Tecnic. 13, 14.55, 16.55, 18.55, 20.55 y 23 hs.: Notic.

★ BROADWAY. C'tes 1155. 35-2345 12.30, 15, 17.40 20.20 y 23 hs.
KING KONG
S|R. Con Jessica Lange. Dir.: John Guillermin; 14.40, 17.15, 20 y 22.40: Notic.. Sáb. Trasn. 1.15 hs.

★ CALLAO. Callao 27. 40-1898. 15.15 17.50, 20.25 y 23 hs.:
R O C K Y
con S. Stallone y T. Shire; 14.50, 17.20, 19.55 y 22.30 hs.: Notic. Arg. (P|14|a.) Sábado trasn. 1.30.

★ CAPITOL. Sta. Fe 1848. 44-2379. Sylvester Stallone, Burges Meredith y Talia Shire; 14.55, 17.35, 20.15 y 22.55 hs.:
R O C K Y
(P|14|a.) Technic. 14.25, 17.10 19.50 y 22.30 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.5 n.

★ CERVANTES. Belg. 1820. 38-2608 Cont. 14.30, 18.45 y 23 hs.: Simbad y el ojo del tigre; 16.40 y 20.45: La reina africana. (S|R.)

★ CINEMA UNO. Suipacha 460. - 392-1112. A las 13.5, 14.50, 16.40, 18.30, 20.20 y 22.10 hs. Walt Disney
LA CENICIENTA
14.35, 16.25, 18.15, 20.5 y 21.55 hs.: Notic. Arg. Sáb. trasn.

★ CINEMATECA. (Teatro SHA). - Sarmiento 22.55. A las 15, 17, 19, 21 y 23: La mujer de Juan, de Y. Bellon. Con F. Lambiotte y C. Rich. (Proh|men|18.

★ COSMOS 70. Ctes. 2046. 49-0862. 15, 17.5, 19.10, 21.15 y 23.20 hs.:
DOS SINVERGUENZAS en APUROS
(P|18.) Con Jean Gabin. Eastmanc. 14.40, 16.45, 18.50, 20.55 y 23 hs.: Notic. y Varied.

★ ELECTRIC. Lavalle 836. 392-1844 Cont. desde 13 hs.: El regreso de King Kong; Conspiración en Londres. S|R.

★ EMPIRE. H. Yrigoyen 1934. - 47-8770. Calefac. 14.40, 16.45, 18.50, 20.55 y 23 hs.: Cont. Roger Moore y T. Curtis en: MONTECARLO ES LA AVENTURA. Cont. 14.15, 16.20 18.25, 20.30 y 22.35 hs.: Notic.

★ GAUMONT. Rivad. 1635. 40-3050. Calefac. A las 12.20, 14.50, 17.20 20.10 y 23 hs. Dino de Laurentiis
KING KONG
14.20, 17, 19.40 y 23 hs. Not. y Variedades (S|R). Sáb. Trasnoche.

★ G. MITRE. Bmé. Mitre 1332. 38-5130. A las 14.30: Variec. 14.50 18.40 y 22.30: La herencia de los Ferramonti; 16.50 y 20.40: La reencarnación de Peter Prout. (P|18|a.)

★ GRAN REX. Ctes. 857. 392-8000 12.35, 15.5, 17.40, 20.20 y 23 hs
R O C K Y
12.25, 14.45, 17.20, 20 y 22.40 hs.: Notic. Arg. Sáb. trasnoche. Martes y miérc. 22.30 hs., únicos recitales de: THE SUPREMES. Loc. en vta. desde $ 1.000.

★ GRAN VICTORIA. Av. Mayo 882. 34-1493. Cont. de 8 a 3 hs. Ahora no, querida; Cena para amantes; Almas desesperadas. Pl. $ 150.

★ G. SPLENDID. Santa Fe 1860. 44-0808|7264. A las 13.45, 16, 18.25, 20.50, 23.15 y Sáb. Trasn. 1.15 hs.:
ME IMPORTA UN RABANO
(P|18|a.) Con Pierre Richard, Miou Miou. Direc.: Georges Lautner; 15.35, 18, 20.25 y 22.50 hs.: Notic.

★ IDEAL. Suipacha 378. 35-3300 14.40, 18.20, 22 hs.
BARRY LYNDON
(P|14|a.) Con Ryan O'Neal y Marisa Berenson; 14.15, 17.55, 21.35 horas Notic. Loc. en vta. con antic.

★ IGUAZU. Lavalle 940. 392-4431. 13.10 15.5, 17, 19, 21.5 y 23.10 hs. Dirigida y protagonizada por Mel Brooks
LA ULTIMA LOCURA DE MEL BROOKS
S|R. Technic. 14.45, 16.40, 18.40, 20.45 y 22.50 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.30.

★ LARA. Av. de Mayo 1221. 38-6966 Cont. 14.15, 18.40 y 23 hs.: HERMANO SOL, HERMANA LUNA; 16 y 20.30 hs.: Romeo y Julieta. S|R

★ LEOPOLDO LUGONES. Ctes. 1532 17, 19.30, 22 hs.: El mensajero del amor. Director: Joseph Losey. Platea $ 150. Mañ.: Casa de muñecas.

★ LIBERTADOR. Ctes. 1334. 40-7443. 13.20, 15.15, 17.10, 19.15, 21.20, 23.20:
¿LA PATA O LA PECHUGA?
(S|R.) Con Louis de Funes; 15 16.55, 19, 21.5 y 23.5 hs.: Noticiero.

★ LOIRE. Corrientes 1524. 49-1900. 13, 15.15, 17.50, 20.25 y 23 horas
MARATON DE LA MUERTE
(P|18|a.) Dirigida por John Schlesinger; 1, 17.35 20.10, 22.45 hs.: Notic. Sáb. trasn. 1.20 hs.

★ LORANGE. Cor'tes 1372. 45-7386. 13.20, 15.35, 18, 20.15 y 23.5 hs.:
AEROPUERTO 77
(P|14|a.) Con Jack Lemmon, James Stewart, Lee Grant, Olivia de Havilland; 15.20, 17.45, 20.15, 22.45: Notic. Sáb. Trasn. 1.15 hs.

★ LORCA. Corrientes 1428. 40-5017. 13.30, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.
EL GRAN MENTIROSO
Direc.: C. Pinoteau. (P|14|a.) 15, 17, 19, 21 y 23 hs.: Notic. Arg.

★ LORENA. Corrientes 1551. 46-7501 13.25, 15.15, 17.10, 19.15, 21.20, 23.25.
LA ULTIMA LOCURA DE MEL BROOKS
S|R. Un filme dirigido e interpretado por Mel Brooks, con Marty Feldman; 15, 16.50, 18.55 21, 23: Notic. Sáb. Trasn. 1.10 hs.

★ LOS ANGELES. Ctes. 1770. 40-3742 Primera sala del mundo consagrada a WALT DISNEY
14, 15.30, 17.15, 19, 20.35 y 22.20:
LA CENICIENTA
En castellano. Loc. numer. en venta

★ LOSUAR. Corrientes 1743. 40-6100 13.10, 14.45, 16.25, 18, 19.45, 21.20 y 22.55 hs.: 11 dibujos animados
NUEVAS TRAVESURAS DE TOM Y JERRY
S|R. Dibujos animados; 14.25 16, 17.45, 19.25, 21 y 22.40 hs.: Notic.

★ LUXOR. Lavalle 669. 392-3893. 13, 14.40, 16.20, 18, 19.40, 21.2 23.20:
NUEVAS AVENTURAS DE TOM Y JERRY
Maravillosa selección de dibujos animados. Cinemascope y Technic. S|R. 14.2, 16.5, 17.45, 19.25, 21.10 y 23.5: Notic. Arg.

★ METRO. Cerrito 570. 35-1219. - 1330, 15.52, 18.16, 20.41, 23.6:
AEROPUERTO 77
(P|14|a.) Colores. Jack Lemmon, Lee Grant, Brenda Vaccaro, Joseph Cotten Olivia de Havilland; 13.10, 15.32, 17.56, 20.21 y 22.46 hs.: Notic.

★ METROPOLITAN. Cor'tes. 1343. 40-1064|0816. A las 14.15, 16.30, 18.45 21, 23.15 y Sáb. Trasn. 1.10 hs.:
HABIA UNA VEZ en el SUR
S|R. Technic.

★ MONUMENTAL. Lavalle 780. - 392-4815. A las 13.25, 15.45, 18.10, 20.35 y 23 hs. Jack Lemmon,
AEROPUERTO 77
(P|14|a.) 13.10, 15.20, 17.55, 20.20 y 22.45: Suc. Arg. Sáb. Tras. 1.15.

★ MULTICINE (5 Microcines). - Corrientes 753, Lavalle 750. 392-4479 Cont. 12 a 1 hs. Sáb. Trasn. 1.15 hs Platea $ 500. — SALA UNO: P|18 Conocimiento carnal; Ultraje a la inocencia. — SALA DOS: P|14|a Más allá de la tumba; Bláculá el vampiro negro. — SALA TRES: P|18|a, Super decamerón Nº 3; El rito prohibido. — SALA CUATRO: S|R. Dibujos animados en color: El festival de la Pantera Rosa; Los Beatles; Déjalo ser. — SALA CINCO: P|18|a. Poder que mata, Network; Lenny.

★ NORMANDIE. Lav. 861. 392-1000 13, 15.30 18., 20.30 y 23 hs.:
SIMBAD Y EL OJO DEL TIGRE
15.10, 17.40, 20.10 y 22.40: Notic. Arg.

★ OCEAN. Lavalle 739. 392-1515. 12.45, 14.50 16.55, 19, 21.5 y 23.15.
¿LA PATA O LA PECHUGA?
Color. S|R. 14.30, 16.35, 18.40, 20.45 y 22.55 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.30.

★ OPERA. Corrientes 860. 35-1335. 13.30, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45: Notic.: 13.40, 16, 18.25, 20.50, y 23.15, sáb. trasn. 1.20 hs.:
ME IMPORTA UN RABANO
Pierre Richard y... Miou Miou. Direc.: G. Lautner. Tech. (P|18|a.)

★ PARAMOUNT. Lav. 845. 35-0999. 13, 15.5, 17.10, 19.15, 21.20, 23.20 hs.:
MONTECARLO ES LA AVENTURA
con Roger Moore y Tony Curtis. Direc.: B. Deraden; 14.40, 16.45, 18.50, 20.55 y 23.5 hs.: Not. Arg.

★ PARIS. Lavalle 769. 392-2016 - 13.30, 1.50, 18.20, 20.50 y 23.10 hs.: PANICO EN EL PUENTE. (P|18|a.) Notic. Sáb. Trasn. 1.30 hs.

★ PLAZA. Corrientes 939. 392-7577. 13, 14.55, 16.55, 19, 21.5, 23.10 hs. Fanne Foxe, Marcela López Rey Julio de Grazia en:
HAY QUE PARAR LA DELANTERA
(P|18|a.) Tecnic. 14.35, 16.35, 18.40, 20.45, 22.50 hs.: Notic. Sáb. Trasn.

★ PREMIER. Cor'tes 1565. 46-2113. 13.45, 15.30 17.25, 19.20, 21.15, 23.10
CRECER DE GOLPE
Color. Un filme de Sergio Renán. 15.10, 17, 18.55, 20.50 y 22.45: Notic

★ REAL. Esmeralda 425. 392-2600. Cont. 12.50, 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.30 hs. Walt Disney presenta en technicolor:
LA PANDILLA DE CUPIDO MOTORIZADA
Con H. Hayes, K. Berry; 14.25, 16.20 18.20, 20.20 y 22.15: Notic. Arg.

★ ROSE MARIE. Ctes. 780.45-6148. 14.10, 17.15, 20.20 y 23.25 hs.: Los viciosos; 12.35, 15.40, 18.45 y 21.50: Las pílCoras. (P|18|a)

★ ROYAL. Corrientes 831. 392-8509. 12.45, 16.5, 19.40, y 23.20; OPERACION DRAGON; 14.25, 17.45 21.25: Comando suicida. (P|18|a.) Sábado trasn. 1.15: Operación dragón.

★ SANTA FE 1 S. Fe 1947. 44 8980. 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.35, 23.30:
LA ULTIMA LOCURA DE MEL BROOKS
con Mel Brooks, Marty Feldman, D. Deluise; 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 23.10 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.30.

★ SANTA FE 2. S. Fe 1947. 44-8980. 13.25, 15.35, 18.5, 20.35 y 23 hs.:
AEROPUERTO 77
(P|14|a.) Con Jack Lemmon, Olivia de Havilland; 15.20, 17.45, 20.15, 22.40 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.20 h.

★ SARMIENTO. Lav. 852. 392-3338. 13, 15, 17, 19, 21 y 23.10 hs.:
LAS TURISTAS QUIEREN GUERRA
(P|18|a.) Con J. Porcel, A. Olmedo; 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 22.50: Notic. Sáb. Trasn. 1.15 hs.

★ S. LAVALLE. Lav. 921. 35-0235. Calefac. Cont. 12.20 hs., en Tecn 12.30, 16, 19.30 y 23.20 hs.: Dos sinvergüenzas en apuros: 14.10, 17.40 y 21.25 hs.: Una valija diplomática (P|m|18|añ.)

★ STUDIO. Santa Fe 2541. 821-5845 14.25, 16.35, 18.45, 21, 23.10 hs. E Gould y D. Shuterland en:
M.A.S.H.
(P|18|a). 16.15, 18.25, 20.40, 22.50 hs. Notic. Sáb. Trasn.

★ SUIPACHA. Sulp. 442. 392-1195. 14.25, 17.35, 20.25, 23.25 hs.: La gran aventura del Zorro; 13, 15.50, 19 y 22 hs.: Los 3 reyes magos.

★ TROCADERO. Lav. 820. 392-1453. 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. De Bergman
CARA A CARA
con Liv Ullman: 15.10 17.40 20.10 y 22.40 hs.: Notic. Sáb. Trasn P|18

ALMAGRO

★ BIOGRAFO UNO. C'tes. 4636. Hoy, 16.25, 20.40 y 23 hs.: Había una vez en el sur; 15, 18.15 y 21.35 hs.: La super, super aventura. S|R.

★ PALACIO DEL CINE. Rivadavia 3636. - 812-4318. Cont. 14, 18 y 22.15 hs.: Simbad y el ojo del tigre; 16 y 20 hs.: La reina africana. Not. S|R.

★ ROCA. Rivadavia 3753. - 812-1517 Hoy, 16.10, 19.20 y 22.35 hs.: Había una vez en el sur; 14.35, 17.45 y 21 hs.: La super super aventura; 15.55, 19.5 y 22.20 hs. Not. S|R.

BELGRANO

★ BELGRANO. Cabildo 2356. 73-5691 A las 14.10, 16.25 18.45, 21.5 y 23.15: ¿La pata o la pechuga? 15.50, 16.10, 20.30 y 22.50: Var. S|R.

★ CABILDO. Cabildo 2347. 73-3852 Hoy, 14.40, 18.35 y 22.30 hs.: Pánico en el puente; 16.55 y 20.50 hs.: Cuidado con las mujeres. Cont.

★ CUMBRE. García del Río 4127. 70-5572. Hoy, 14.30, 18.20 y 22.30 hs.: Infierno en la torre; El carnaval del dibujo.

★ GRAL. BELGRANO. Cabildo 2165 Hoy, 14.30, 18.45 y 23 hs.: Simbad y el ojo del tigre; 16.35 y 20.50 hs.: El papanatas. S|R.

★ GRAL. PAZ. - Cabildo 2702. 781-1412. Hoy 13.45, 15.50, 17.55 20 y 22.15 hs.: La cenicienta; 15, 17.16, 19.15 y 21.30 hs.: Me prestás el auto papá. Not. S|R.

★ GRAN SAVOY. - Cabildo 2820. 781-6500. Hoy, 16.15, 19.45 y 23.15 hs.: Dos sinvergüenzas en apuros; 14.30, 17.50 y 21.20 hs.: Una valija diplomática. Not. Cont. P|M|18|A.

★ LIDO. Cabildo 3241. - 701-2996. Cont. desde las 14.30 hs.: La gran aventura del zorro; La princesa encantada.

★ MIGNON - Juramento 2433. - 73-3899. Hoy, 14.10, 16.25, 1|.45 21.5 23.10 hs.: Me importa un rábano; 15.55, 18.15, 20.35 y 22.55 hs.: Var. P|M|18|A. Sáb. Trasn. Dgo. 11 hs.: Func. infantil.

★ RITZ. Cabildo 685. 771-0686. - 16.10, 19.40, 23.10: El gran mentiroso; 14.20, 17.50,m 21.20: Recuerdos del futuro (2ª parte) (P|14|a)

BOEDO

★ CUYO. Boedo 858. - 97-6975. - Cont. 14.45, 16.45, 18.50, 21 y 23 hs.: La cenicienta; 14, 16.15, 18.20, 20.15 y 22.40 hs.: La magia de Walt Disney. S|R.

★ EL NILO. Boedo 1063. 97-2984. Las turistas quieren guerra; 14.30, 17.45 y 21.10 hs.: Hotel alojamiento. P|M|18|A. Cont.

★ G SAN JUAN. San Juan 3246. 97-4293. El regreso de King Kong; Robinson Crusoe en la isla encantada. (S|R.)

★ LOS ANDES. Boedo 777. 97-1283. Cont.: 15.50, 19.25 y 23.10 hs.: La pata o la pechuga; 14.5, 17.30 y 21.10 hs.: Agarrame si puedes. S|R

★ NATIONAL PALACE. San Juan 2461. - 941-1723. Hoy, 16.5, 19.30 y 22.50 hs.: Dos sinvergüenzas en apuros; 14.30, 17.50 y 21.15 hs.: Una valija diplomática. P|M|18|A.

★ NUEVO SELECT. San Juan 2540 941-5908. - Hoy, 16.40 y 22.10 hs.: Conspiración en Londres; 14.40 y 20.10 hs.: Sandokán el tigre de la Malasia; 18.30 hs.: Me llaman Trinity.

COLEGIALES

★ ARGOS. F. Lacroze 3455. 54-0673 Hoy, 14, 17.5, 20.10 y 23.20 hs.: Había una vez en el sur; 15.35, 18.40 y 21.45 hs.: La super super aventura. Not. S|R.

★ ATALAYA. Córdoba 4633. 773-0700 17.30 y 22.25 hs.: Zorro; 15.55 y 20.50: 5 locos en Hong Kong; 14.20 y 19.15 hs.: Joe y Margarito. (S|R.)

★ RIALTO Córdoba 4287. 86-8764. Cont. 16, 19.10 y 22.30 hs.: 24 horas en Le Mans; 14.30, 17.35 y 20.45 hs.: Dos misioneros rebeldes

FLORES

★ A. SAN ROBERTO. Bolivia 667. 612-0084. Cont. desde las 16 hs. Las siete maravillas del mundo; El zorro; Atentado en alta mar. Pl. $ 150

★ COLISEO. - E. Bonorino 36. - 631-6181. P|M|18|A. 16.5, 19.30 y 23 hs.: Dos sinvergüenzas en apuros; 14.30, 17.45 y 21.10 hs.; Trenes rigurosamente vigilados. Cont

★ CONTINENTAL. Carabobo 945. 631-2218 El regreso de King Kong; La gran aventura. (S|R.)

★ FENIX. Rivadavia 7802. 612-8858 Cont. 15.5, 18.50 y 22.40 hs.: Me importa un rábano; Not.; 16.55 y 20.45 hs.: Locura de amor en Venecia. P|M|18|A.

★ FLORES. Rivad. 6661. 631-4701. Hoy, 14.15, 18.40 y 22.50 hs.: Simbad y el ojo del tigre; 16.25 y 20.45 hs.: El papanatas. Not. Arg. S|R.

★ GRAND PRIX. - Gaona 3263. 59-2551. Hoy, 14.20, 17.20, 20 y 22.40 hs.: Nuevas travesuras de Tom y Jerry; 15.50, 18.50 y 21.30 hs.: Aventuras del osito Panda (hablada en castellano). S|R.

★ GRAN RIVADAVIA. Rivad. 8636. 69-1356. Cont. 14.30 a 20.30 hs.: La gran aventura del zorro; Los tres reyes magos. Noche: 21 hs. P|18|A. Rollerball; Duelo le gigantes. Sáb. Trasn.

★ LOPE DE VEGA. L. de Vega 1744 567-4343. Cont. P|M|18|A. Hoy, 14.45, 18.30 22.30 hs.: Dos sinvergüenzas en apuros; 16.40 y 20.30 hs.: Una valija diplomática.

★ MORENO. Rivadavia 5050. 90-4303 16.10, 19.40, 23.10 hs.: ¿La pata o la pechuga?; 14.30, 17.55, 21.25 hs.: Recuerdo del futuro. S|R.

★ PUEYRREDON. Rivadavia 6871. 612-0389. Calef. Cont. 15.45, 19.5, 22.30 hs.: Había una vez en el sur; 14.20, 17.40 y 21.5 hs.: La super, super aventura. S|R.

★ RIVERA INDARTE. R. Indarte 44. - 612-5500. Hoy, 13.20, 14.45 16.50, 18.50, 20.45 y 23 hs.: La cenicienta; 14.25, 16.25, 18.25, 20.25 y 22.45 hs.: La magia de Walt Disney. S|R.

★ SAN JOSE. Rivadavia 7350. - 611-5989. Cont. desde las 13 hs.: Agarrame si puedes; La pata o la pechuga. S|R.

★ SAN MARTIN. Rivadavia 7060. 612-5416. Cont. desde las 14.30 hs.: El sol rojo; Aleluya y Sartana. Sáb. Trasn.

LINIERS

★ GRAN LINIERS. Av. Gral. Paz 17. — 653-2266. Hoy, 13.50, 15.35, 17.35, 19.35 y 22.35 hs.: Not. La cenicienta. S|R.

★ MARTIN FIERRO. Av. Gral. Paz 17. — 653-2266. Hoy, 15.20, 19 y 22.30 hs.: Simbad y el ojo del tigre; 14, 17.30 y 21hs.: Compañeros. S|R.

★ ODEON. Montiel 160. - 641-7673. 14.10, 17.40 y 21.25 hs.: La pata o la pechuga; 16, 19.30 y 22.50 hs.: La banda de los perros asaltantes.

MATADEROS

★ ALBERDI. J. B. Alberdi 6169. 68-0496. Hoy, 14.35, 18.40 y 22.35 hs.: La pata o la pechuga: 16.50 y 20.45 hs.: Texas a través del río. Cont. S|R.

★ BUENOS AIRES. Av. del Trabajo 5427. - 68-2525. Hoy, 16, 19.15 y 20.45 hs.: Texas a través del lantera; 14.30, 17.30 y 20.45 hs.: Clínica con música. P|M|18|A.

★ EL PLATA. J. B. Alberdi 5751. 68-1118. Cont. 13.40, 15.40, |17.40, 19.40 y 22 hs.: La cenicienta. Dib. animados. S|R.

★ GRAN LUGANO. - Murguiondo 4062. - 601-3457. Semana dedicada al público infantil con filmes de Walt Disney. S|R.

★ MARTIN GUEMES. Av. Crovara y San Martín. - Operación dragón: Nino el bestione. P|M|18|A.

ONCE

★ LORIA. Rivadavia 3058. 87-1436. Hoy, 15.40, 18.35 y 23.5 hs.: Las turistas quieren guerra; 14.20, 17.15 y 21.30 hs.: Mi novia él. Cont

★ MAJESTIC. - Pueyrredón 230. 87-9636. Hoy, 15.25, 19.50 y 23.25 hs.: La pata o la pechuga; 14.10, 18.5 y 21.30 hs.: El lechero. S|R.

PALERMO

★ GRAN NORTE. Santa Fe 3730. 72-8468. Hoy, 14, 16, 18, 20.15 y 22.30 hs.: La cenicienta; 15.25, 17.25, 19.40 y 21.55 hs.: La magia de Siney World (corto). S|R|. Not. Arg.

★ ROSEDAL. Serrano 2454. 774-3101 Hoy, 14, 18.10 y 22.30 hs.: Simbad y el ojo del tigre; 16.15 y 20.30 hs.: La reina africana. Cont.

PARQUE PATRICIOS

★ RIVAS. La Rioja 2051. 392-1195. Cont. desde 14.30 hs.: Conspiración en Londres; El retorno del dragón.

SUR

★ CONSTITUCION. B. de Irigoyen 1414. - 23-0248. Cont. 14.55, 18.45 y 22.35 hs.: La pata o la pechuga; 16.40 y 20.30 hs.: Agarrame si puedes; 14.30 Var. S|R.

★ DANTE. A. Brown 1243. 21-6484. Cont. desde las 14.30 hs.: Cont. El rey del oeste; El pirata hidalgo.

★ OLAVARRIA. - Olavarría 635. 21-0454. - Disputas en la cama; Clínica con música; Hay que parar a la delantera. P|M|18|A.

VILLA DEVOTO

★ ACONCAGUA. G. Mosconi 3360 571-3208. Cont. desde 14.30 horas. La gran aventura del Zorro; Los 3 reyes magos.

★ PARQUE. Cuenca 3256. 50-4448. Calefac. Cont. desde 14.30 hs. Doc Savage; Regreso al mundo maravilloso de Oz; Nos llaman Bugs Bunny.

VILLA URQUIZA

★ EDEN. Bauness 2506. 51-2135. 15.15, 17.50, 20.25 y 22.30: Tiburón.

★ 25 DE MAYO. Triunvirato 4438. 51-1859. Cont. 14.25, 17.20 y 20.40: La cenicienta; 15.45, 19 y 22.20 hs.: Aventuras en la nieve. (S|R.)

GRAN BUENOS AIRES

★ BELLA VISTA - Gran Pacífico: ¿La pata o la pechuga?; Texas a través del río.

★ BERNAL - Monumental: Tiburón; La gran aventura.

★ BOULOGNE - Gral. Belgrano: Animales maravillosos; Texas a través del río; Montecarlo es la aventura.
—Super: Cabalga bandido; La verdadera historia de Bruce Lee.

★ CASEROS - General Urquiza: La pandilla de Cupido motorizado; Cazador de galletas. Sáb. Trasn.
—Paramount: La verdadera historia de Bruce Lee; La furia del dragón verde.

★ CIUDADELA - Nuevo Ciudadela: Hay que parar la delantera; Clínica con música; El profesor erótico.

★ EL PALOMAR - Helios: La fortaleza prohibida; Aguas azules, muerte blanca.

★ HAEDO - Gran Rex: Me importa un rábano; El gato Mammone,

★ HURLINGHAM - G. Hurlingham: El regreso de King Kong; La gran aventura: Las turistas quieren guerra; Maridos en vacaciones.

★ JOSE C. PAZ - Paz: Crecer de golpe; Un mundo de amor.

★ LOMAS DE ZAMORA - Avenida: ¿La pata o la pechuga?; La banda de los perros asaltantes.
—Coliseo: En escena: D. Vittori, A. Bruzzo: en "30 días de castidad". (P|14|a.)
—Gran Lomas: La verdadera historia de Bruce Lee; Un disparo en la sombra.
—Español: La pandilla de Cupido motorizado; Aventuras en la nieve.

★ QUILMES - Cervantes: La verdadera historia de Bruce Lee; Un disparo en la sombra.
—Moderno: Maratón de la muerte; Violación. Sáb. Trasn.
—Rivadavia: Nos llaman Cipolla Colt: S.O.S. a 15.000 metros; Nos llaman Bugs Bunny.

★ MORON - Morón: La verdadera historia de Bruce Lee; Sartana.
—Ocean: La pandilla de Cupido motorizado; El cazador de galletas.

★ S. A. DE PADUA - G. Sarmiento: La pandilla de Cupido motorizado; El atleta más grande del mundo.

★ SAN MIGUEL - San Miguel: La verdadera historia de Bruce Lee; Un disparo en la sombra. Sáb. Tras.
—Mayo: Atrapado sin salida; El dormilón.

★ SAN MARTIN - Ateneo: La verdadera historia de Bruce Lee; Asesino por contrato. Sáb. Trasn.
—Gran Plaza: En escena: R. Bebán-G. Gili; Las mariposas son libres.
—Moreno: La pandilla de Cupido motorizado; El atleta más grande del mundo.

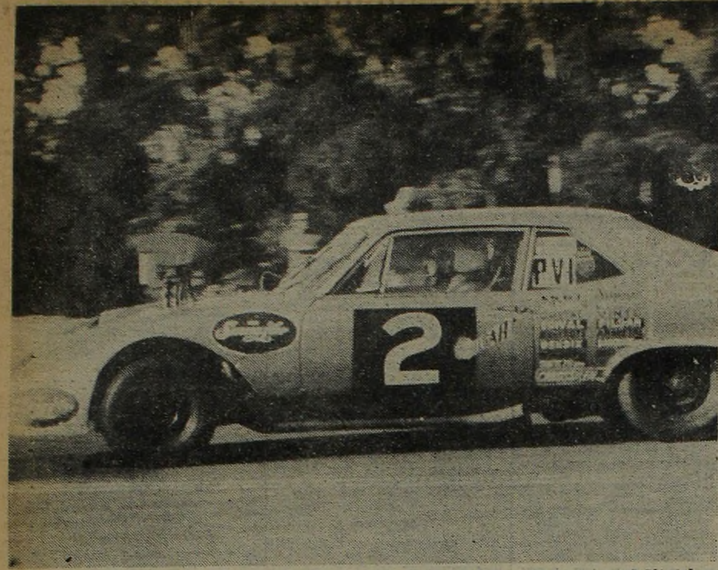
★ RAMOS MEJIA - San Martín: Derzu Uzala; Dos sinvergüenzas en apuros. Sáb. Trasn.

★ VILLA BALLESTER - Majestic: Montecarlo es la aventura; El lechero.
—Sarmiento: La verdadera historia de Bruce Lee; Si te encuentras con Sartana, reza por tu muerte. Sá-

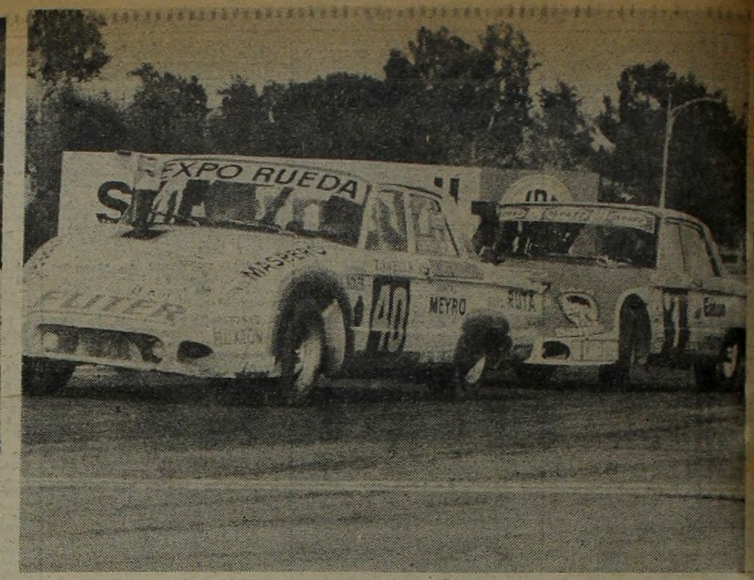
★ VIRREYES - Virreyes: La verdadera historia de Bruce Lee; Cabalga bandido. Sáb. Trasn.

★ AVELLANEDA - Colonial: Viaje hacia el miedo; Holocaust; Primer verano.
—Gral. Roca: Investigador privado; Dinero sangriento; Operación dragón.
—Maipú: Simbad y el ojo del tigre; Compañeros.
—Mitre: Las nuevas travesuras de Tom y Jerry; Ahora mi nombre es Nadie. (S|R.) Sáb. Trasn.
—Pte. Avellaneda: La verdadera historia de Bruce Lee; Sartana.
—San Martín: La cenicienta; Aventuras en la nieve S|R.
X—Sarandí (Sarandí): Vacaciones con Tom y Jerry; Cinco locos de fiesta.
—Pueyrredón (Wilde): La cenicienta; Los hijos del capitán Grant.

CRONICA, EDICION DE LA TARDE (Registro de la Propiedad Intelectual Nº 1.333.805). Dirección, redacción, administración y talleres: Azopardo y Garay. Tel. 221-1001/1051/1101/1201/1251/1301/1351/1401/1451/1551/1651/1751 y 1851. Se aclara que el discado del primer número (1001), en caso de estar ocupado, la comunicación pasará automáticamente a cualquiera de los restantes. Publicidad: Viamonte 1328, piso 1º. Tel. 46-7300, 45-0083/0295 y 40-9186. Director de las ediciones vespertinas: Ricardo Gangeme.



EL "LAUDA" CRIOLLO. Roberto Mouras, luego del grave accidente que sufrió, volvió a correr en el autódromo. Fue principal protagonista de la serie final de TC.



DOS MAESTROS. Luis Rubén Di Palma y Héctor Luis Gradassi luchan palmo a palmo y demostrando lo mucho que saben. El público se regocijó con ellos dos.

SE IMPUSO TRAVERSO

Legítimo Dueño del Premio "Juan Gálvez"; 2º Fue Cupeiro

El piloto Juan María Traverso se impuso en el "Premio Juan Gálvez" de Turismo Carretera venciendo también en la segunda serie. C. Ferrea ganó la primera batoría, pero no pudo largar la final. Jorge Cupeiro fue escolta en la final.

♦ PRIMERA SERIE

Con la organización del Vicente López Automóvil Club, se llevó a cabo en el escenario del Autódromo Municipal, la quinta edición del "Premio Juan Gálvez", para Turismo Carretera, que otorga puntaje para el Campeonato Argentino de la especialidad.

Se corrieron dos series selectivas a 8 vueltas y una final a 20, con los 26 mejores tiempos; utilizando el circuito Nº 12, de 5.641,62 metros de extensión, cumplimentándose la jornada con dos competencias zonales de Citroen y Fiat 600 Standard Mejorado.

A partir de las 10, se dispuso la partida de la primera batería a 8 rondas, alineándose Jorge Cupeiro y Roberto Mouras en primera línea. Picó en punta Mouras seguido de Cupeiro y Ferrea, quien a poco de largar se "coló" en la segunda ubicación.

Ya en la primera vuelta, Cupeiro comandaba el lote, aventajando a Ferrea por 2|10; quedando tercero Mouras a 1s5|10 y cuarto Juan C. Iglesias a 5s3|10.

Tras un violento trompo del "Gallego", Ferrea y Mouras se prodigaron en un espectacular duelo por la posición de privilegio, sumándose en la tercera ronda Juan C. Iglesias, quien doblegó la línea de marcha de Mouras y se hizo de la segunda posición.

Faltando una vuelta para concluir la serie, "Tato" Ferrea mantenía en forma cómoda la vanguardia aventajando por 6s3|10 a Juan C. Iglesias; tercero marchaba Mouras y cuarto, en gran recuperación, Jorge Cupeiro.

Sobre el banderazo final, Ferrea asomaba como fácil ganador, mientras que la lucha entre Iglesias y Mouras por el segundo lugar, estaba al rojo vivo, ante la algarabía del nutrido público presente. En plena recta, Mouras superó al Falcon, logrando escoltar al ganador.

La clasificación de la primera serie fue: 1º Carlos Ferrea (Ford), 16m11s8|10, a un promedio de 167.193 kph; 2º Roberto Mouras (Chevrolet), 16m18s5|10; 3º Juan C. Iglesias (Ford), 16m19s; 4º Jorge Cupeiro (Dodge), 16m 23s3|10, y 5º Héctor Moro (Chevrolet), 16m29s2|10.

El record de vuelta fue para Ferrea en la 6ª en 1m. 59s.3|10 a 168,392 km|h.

♦ LA SEGUNDA

A continuación, salieron a pista las máquinas, puestas a cumplir la segunda tanda, esta vez, con Juan M. Traverso y Héctor L. Gradassi encabezando el pelotón de partida.

Desde la salida, fue Gradassi quien tomó la vanguardia, seguido por Di Palma filtrado en primera línea, Traverso y Recalde; cerrando el lote Ricardo Iglesias, todos muy juntos y pegados al líder de la batería.

Con dos giros realizados, se alternaban en la segunda ubicación Di Palma y Traverso, hasta que el arrecifeño, en la tercera vuelta se escapó en la punta superando sorpresivamente a "Pirin" y siguiéndolo Traverso quedando Gradassi tercero, pero en esta oportunidad, acosado por Jorge Recalde.

En mitad de serie, el violento ritmo de carrera era insostenible, mandando Traverso en los relojes, y superando a Di Palma por 1/10; tercero Gradassi a 4/10 y cuarto Recalde a 1s.

Seis vueltas se cumplían, cuando Traverso se cortaba en la punta, mientras que Di Palma seguía segundo, y Recalde consiguió quebrar a "Pirin".

La clasificación de la segunda serie fue: 1º Juan Traverso, Ford, 16m7s8|10 a un promedio de 167,884 km|h. 2º Luis R. Di Palma, Ford, 16m12s5|10; 3º Jorge Recalde, Ford, 16m14s5|10; 4º Héctor L. Gradassi, Ford, 16m17s3|10 y 5º Ricardo Iglesias, Ford, 16m18s1|10. El record de la vuelta fue para Traverso en la séptima en 1m58s7|10, a un promedio de 171,102 km|s.

♦ GRATO INTERVALO

Finalizadas las dos series selectivas de T.C. se aprestaron los pequeños bólidos, de la categoría Standard, sobre el pavimento del circuito Nº 5, de 2.126,31 metros de extensión, a cumplir 15 vueltas al mismo.

Luego de un brillante espectáculo, donde los Citroen se prodigaron haciendo el regocijo del público, triunfó Agustín Aquaviva en 21m59s, a un promedio de 86,991 kilómetros horarios; 2º Enrique Morán con 22 minutos.

Por su parte, Rodolfo Scorpino, venció de punta a punta en Fiat 600 Standard Mejorado, mostrando una sensigle superioridad mecánica.

♦ LA GRAN FINAL

Ante la ausencia de Carlos Ferrea, que sobre el final de su serie quemó la junta de tapa de cilindros, la grilla de partida se formó con Traverso y Di Palma, tomando la punta el de Ramallo escapándose del arrecifeño.

Ya en la primera entrada al "curvón", Gradassi y Cupeiro se tocaron, saliendo de pista y retrasándose en la batería, mientras que Mouras ascendía a la tercera colocación, para luego estar segundo detrás de Traverso, aunque éste se escapaba, cronometrando en la 8ª vuelta una diferencia de 6 segundos.

Con 12 vueltas, Traverso seguía en punta mientras que Cupeiro en gran recuperación, se pegaba a la cola de Mouras, hasta que éste acusó fallas en su motor, y Cupeiro logró la segunda posición.

Sobre el final, venció Juan María Traverso en forma cómoda, mostrando una vez más, la superioridad mecánica de los Ford, en este escenario.

♦ CLASIFICACION

La clasificación de la final fue: 1º Juan M. Traverso (Ford), 40m14s8|10; 2º Jorge Cupeiro (Dodge), 40m17s6|10; 3º Roberto Mouras (Chevrolet), 40m50s4|10; 4º Luis Di Palma (Ford), 40m52s8|10, y 5º Héctor Luis Gradassi (Ford), 40m34s7|10. Promedio del vencedor: 168,2110 kilómetros por hora.

Grave Accidente de Motociclista

LE CASTELLET, Francia, 17 (AFP). — El motociclista alemán Wolfgang Kucera resultó gravemente herido hoy, luego de un accidente ocurrido durante la competencia de los mil kilómetros motociclistas de Castellet.

El piloto alemán, una nueva víctima de este deporte que jornada tras jornada enluta las diversas competencias que se llevan a cabo, fue transportado al hospital de Marsella en estado de coma.

Kucera, al parecer cometió un error de pilotaje y se salió de pista en una curva, chocando contra uno de los guard-rail. Rápidamente fue socorrido por el cuerpo de médicos del circuito y transportado hasta el mencionado hospital, donde ahola lucha por su vida.

Personal de guardia del hospital de Marsella que atendió al piloto alemán apenas éste ingresó en la sala de primeros auxilios, coincidió en señalar que el estado del paciente es **"crítico"** y que **"existen pocas posibilidades para que sobreviva".**

PARA "CLOROFORMO", UN BEBE DESPIERTO

Es apenas un instante de poco más de 24 horas de vida. Rosado, casi blanco, enorme en los brazos de Gloria. Se llama Miguel, igual que su padre, un viejo conocido nuestro, el ex campeón mundial Miguel Angel Castellini.

Ayer, 10 minutos después de las cinco de la tarde, en una tranquila clínica de Palermo Chico, llegó con sus 4kg120 este primer heredero del pampeano. Hace poco, muy poco que está en el mundo y no obstante ya vino cambiando realidades que parecían eternas. El así es un todo renovador y Castellini todavía nervioso, alegre, conforme, mira sonriente y reconoce, **"supe cuando lo ví que las cosas iban a cambiar, que van a cambiar...".**

Esos cambios los adelanta el ex campeón como primicia para CRONICA y detalla con una seguridad que nos alegra: **"la categoría de los medianos jrs. se acabó para mí. De ahora en adelante voy a trabajar en medianos. Pienso marcharme a Europa, a París y allá, siempre con el apadrinazgo de Juan Carlos Lectoure, dedicarme a trabajar en la categoría de Carlos Monzón".**

Sus proyectos incluyen una pelea previa en Buenos Aires, Tal vez la despedida para concretar este proyecto que larga como algo que parece mucho más que un mero deseo. **"En mediano, sin tener que exigirme para mantener la categoría, tengo futuro. No sabes lo que voy a hacer en esta división, no sabés".**

Su esposa Gloria escucha y sonríe. No hubo problemas ayer y el pequeño Miguel llegó seguro. La confianza de Castellini es un testimonio que reafirma esa tranquilidad que nace por si sola. **"Inclusive charlé con Lectoure para tratar todo ésto y veremos más adelante, como ajustamos los diferentes aspectos, así la cosa sale bien. Entiendo que se abre una nueva etapa y pienso aprovecharla totalmente".**

En rigor, el hecho no puede ser más auspicioso. Por un lado en lo personal y por el otro, cuando Carlos Monzón anuncia su próximo retiro de los rings. Notamos que Castellini se había afeitado la barba que según nos dijo en su momento, la retendría hasta el nacimiento del niño: **"No, pero me la corté antes. Se acabó todo eso de las cábala y los traumas. Insisto, empieza una nueva etapa".**



FELICIDAD. Miguel Angel Castellini, su esposa Gloria y el pequeño Miguel en brazos. Nació ayer en una clínica de Palermo y trajo bajo el brazo muchas novedades.